

VIVO COMPIACIMENTO DI REAGAN PER IL SUCCESSO DEL VERTICE

Molti i progressi compiuti a Tokio

Shultz: «Non è stato il summit del terrorismo» - Delusione giapponese sui temi economici

Craxi: «I tassi devono scendere»

MILANO — «Il costo del denaro in Italia è un punto su quale non ci siamo proprio, i tassi di interesse devono scendere. Devono scendere anche i tassi dei titoli di Stato». Sull'aereo che lo riporta in Italia, Bettino Craxi — sceso a Milano alle 15.30, dopo 12 ore di volo — passa in rassegna con i giornalisti i risultati del vertice economico di Tokio, svela qualche retroscena, ma affronta in particolare il tema degli effetti, degli «input» che il summit del sette deve avere sull'economia italiana.

«A Tokio», dice Craxi, «ampiamente soddisfatto della vittoria conseguita con l'inserimento del nostro paese nel direttorio monetario — gli impegni li hanno presi tutti, ma i problemi si presentano diversi da paese a paese: il Giappone non deve fare i conti con la disoccupazione, che in questo paese è praticamente inesistente, in Europa i tassi di inflazione sono differenziati. Per quanto riguarda noi, speriamo entro l'anno di scendere sotto il 5%. Potremo riuscirci se adotteremo comportamenti coerenti e non saranno prese decisioni non controllate: penso a un aumento dei fitti, ad esempio. Ma c'è qualcosa che non va perché l'inflazione in alcuni settori non rallenta ancora come dovrebbe. C'è qualcuno che sta giocando, qualcuno che se ne approfitta. Appena torno a Roma me ne occuperò».

E qui Craxi si scaldava: dall'inflazione al costo del denaro il passo è breve. «Da Tokio — dice ancora — è venuto un impulso alla riduzione dei tassi di interesse, del costo del denaro. È un punto su quale in Italia non ci siamo proprio. I tassi devono scendere: è inaccettabile e ingiustificabile che il denaro, con un'inflazione al 6%, arrivi a costare al Sud

il 20%. Non capisco perché. Devono scendere anche i tassi dei titoli di Stato, nel settore privato sono già scesi».

«La discesa deve essere più rapida», conclude, lasciando capire che questo sarà uno dei problemi più urgenti di cui si occuperà al rientro. Un'altra situazione che otterrà l'attenzione del governo è una legge che consenta all'esecutivo e al Parlamento «di essere almeno informati» quando industrie, imprese, reti commerciali italiane vengono vendute ad acquirenti stranieri. E Craxi fa un esempio: «Ho saputo dai giornali che la Libia aveva comprato 1.700 distributori in Italia».

Ma l'«effetto Tokio» che al Presidente del consiglio piace di più sottolineare è «il grado maggiore di affidabilità e consistenza della realtà economica e finanziaria italiana» che il nostro paese, con i suoi numeri, è riuscito a imporre ai partners. «È un messaggio solenne che spazza via tante difficoltà di interpretazione, tanti incomprensibili ritardi a comprendere la realtà italiana».

«Non siamo tra i sette come i «petits amis» dei grandi, e se gli altri avessero avuto obiettivi di carattere economico diremmo che sarebbe stato facile per loro tirare fuori in questa occasione. I conti da noi non tornano ancora, è vero, ma è indubbio, e gli alleati ne hanno preso atto, che siamo passati da una situazione a un'altra più positiva e favorevole. Sono soddisfatto perché le cose stanno andando bene, ma più si va avanti, più mi accorgo dei ritardi che abbiamo accumulato e insieme delle enormi potenzialità dell'Italia».

Gianfranco Eminent

OGGI LA FIRMA DELL'INTESA RAGGIUNTA LA SCORSA SETTIMANA

L'accordo Confindustria-sindacati dopo undici anni di «mediazioni»

Restituzione dei due punti, preambolo politico, orario di lavoro e contratti di formazione

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Dopo 11 anni Confindustria e sindacati tornano a parlarsi senza bisogno di mediatori. Oggi alle 15 firmeranno l'intesa raggiunta la scorsa settimana che, a parte i contenuti, rappresenta un momento importante nelle relazioni tra le parti. L'ultimo accordo sottoscritto senza bisogno del decisivo intervento del governo risale al 1975 sul punto unico di contingenza. Proprio la scala mobile è stato uno degli elementi che hanno prima reso difficile il confronto tra imprese e rappresentanti dei lavoratori e successivamente ha portato alla fine dell'unità sindacale. Forse per questo, per il fatto cioè che si pone fine a questa lunga disputa, la firma rappresenta un momento significativo. Con l'accordo viene archiviata la questione del decimale: un preambolo politico fissa gli obiettivi comuni e disciplina i contratti di formazione.

Nell'ipotesi di accordo si rinvia al rinnovo contrattuale la discussione sulla riduzione dell'orario di lavoro. Questi i contenuti principali.

Decimali — La restituzione dei due punti calcolati con la somma dei decimali riguarda naturalmente soltanto i dipendenti di quelle aziende che si sono rifiutate di pagarli a suo tempo. Un punto sarà reintrodotta in busta paga in questo mese, l'altro il prossimo settembre. Si tratta complessivamente di circa 13.500 lire lorde. Per gli arretrati sarà corrisposta in due tempi una somma «una tantum», 50 mila lire a settembre e altre 50 mila a dicembre.

Questa cifra sarà corrisposta soltanto ai lavoratori in attività al momento della firma, sarà invece proporzionalmente ridotta per gli assunti a partire dal gennaio 1984. I sindacati interverranno per convincere i propri iscritti a rinunciare alle azioni giudiziarie. Cgil, Cisl, Uil si impegnano ad evitare qualsiasi ulteriore rivendicazione sul tema dei decimali.

Preambolo politico — Questa rappresenta forse la maggiore novità. Si tratta di dichiarazioni di principio generali che comunque testimoniano l'impegno delle parti a promuovere nuove relazioni. Per Confindustria e sindacati le prospettive economiche sono positive, in questa situazione si deve puntare ad accrescere la competitività internazionale, a consolidare i positivi risultati per abbassare l'inflazione.

Le parti convengono che la

realizzazione di un maggior sviluppo è obiettivo comune e per questo si impegnano ad adottare comportamenti coerenti affinché il contenimento della dinamica del costo del lavoro sia contenuto pur nella difesa del potere d'acquisto.

Orario di lavoro — La riduzione sarà discussa nell'ambito dei rinnovi contrattuali e dovrà comunque essere adattata alle diverse realtà produttive salvaguardando le esigenze di competitività delle imprese.

Contratti di formazione

«Scopo di questi contratti a termine sarà quello di facilitare l'assunzione di giovani sia per un definitivo inserimento nell'azienda che eventualmente in altra industria dopo aver però conseguito una formazione professionale. L'accordo durerà 30 mesi e si rinnoverà automaticamente ogni anno se non disdetto. Le aziende presenteranno alle commissioni regionali per l'impiego i progetti di formazione. Trascorsi 20 giorni senza risposta, i progetti si intenderanno approvati».

A tutti verrà riconosciuta una retribuzione pari ai minimi tabellari più l'indennità di contingenza. La categoria di inquadramento non potrà essere inferiore per più di due livelli a quella spettante.

Giuseppe Sanzotta

STIPENDIO MENSILE	FASCIA BASE	FASCIA ECCELENTE	TOTALE AUMENTO
1 MILIONE	580.000 (+15.776)	420.000 (+2.856)	+18.632
1,5 MILIONI	580.000 (+15.776)	920.000 (+6.256)	+22.032
2 MILIONI	580.000 (+15.776)	1.420.000 (+9.656)	+25.432
3 MILIONI	580.000 (+15.776)	2.420.000 (+16.456)	+32.232

La fascia retributiva base di 580.000 lire passa per tutti a 595.776 lire e questo nuovo livello sarà la base per calcolare la rivalutazione del prossimo aumento di novembre.

Realizzazione di un maggior sviluppo è obiettivo comune e per questo si impegnano ad adottare comportamenti coerenti affinché il contenimento della dinamica del costo del lavoro sia contenuto pur nella difesa del potere d'acquisto.

Orario di lavoro — La riduzione sarà discussa nell'ambito dei rinnovi contrattuali e dovrà comunque essere adattata alle diverse realtà produttive salvaguardando le esigenze di competitività delle imprese.

Contratti di formazione

«Scopo di questi contratti a termine sarà quello di facilitare l'assunzione di giovani sia per un definitivo inserimento nell'azienda che eventualmente in altra industria dopo aver però conseguito una formazione professionale. L'accordo durerà 30 mesi e si rinnoverà automaticamente ogni anno se non disdetto. Le aziende presenteranno alle commissioni regionali per l'impiego i progetti di formazione. Trascorsi 20 giorni senza risposta, i progetti si intenderanno approvati».

A tutti verrà riconosciuta una retribuzione pari ai minimi tabellari più l'indennità di contingenza. La categoria di inquadramento non potrà essere inferiore per più di due livelli a quella spettante.

Giuseppe Sanzotta

LA TASS AMMETTE CHE «NON È FACILE COMBATTERE LE CONSEGUENZE DELL'INCIDENTE»

Resta critica la situazione a Chernobyl

Tracce di radioattività anche negli Stati Uniti - La Cee decide il blocco delle importazioni dall'Est

MOSCA — Per la prima volta dal giorno del disastro di Chernobyl tracce di radioattività

sono state registrate anche negli Stati Uniti, anche se un comunicato rilasciato dalla commissione speciale incaricata dal governo di valutare le conseguenze dell'incidente afferma che «questi livelli non costituiscono alcun pericolo per gli abitanti della zona» (il rilevamento è stato fatto a Richland, nello stato di Washington).

Intanto la situazione resta «complessa» e «preoccupante» nella zona di Chernobyl, dove il 26 aprile si è verificato il più grande disastro nucleare della storia. «Non è facile combattere le conseguenze dell'incidente», scrive la «Tass» in una corrispondenza dalla centrale nucleare che si trova a 130 chilometri a nord di Kiev, tre metropoli dell'Urss.

Il primo «reportage» della «Pravda» dalla zona del disastro, e la conferenza stampa tenutasi al «Mid» (ministero degli esteri dell'Urss), hanno segnato una svolta nella politica dell'informazione. Ormai tutti i giornali sono pieni di notizie «sull'avaria nella centrale nucleare di Chernobyl». Tutti i quotidiani pubblicano propri «reportage» dalla zona del disastro, articoli nei quali si replica e si polemizza con i commenti occidentali.

L'organo della federazione giovanile comunista, «Komsomolskaya Pravda», in una corrispondenza da Chernobyl, invita il lettore a «non avere un'idea eccessivamente ottimistica e rosea della situazione». «Il livello delle radiazioni», scrive il quotidiano — «sta decrescendo, ma la situazione nella zona della centrale rimane complessa. Per questo motivo nel raggio di trentacinque chilometri sono state evacuate non solo le persone, ma intere aziende agricole, con i macchinari ed il bestiame».

L'aria torna pura e Roma apre un'inchiesta

ROMA — La massa d'aria radioattiva che stazionava sull'Italia, proveniente dalla zona della centrale di Chernobyl, è stata completamente rinnovata dalle correnti atmosferiche che l'hanno spinta verso l'Europa centrale verso Est. Solo localmente potrebbe essere rimasta qualche traccia. Durante la settimana è poi atteso l'anticiclone che è sinonimo di bel tempo stabile.

Ma intanto c'è sempre aria di polemica. I dati ufficiali diffusi dalle autorità sull'inquinamento che ha colpito l'Italia corrispondono a quelli realmente rilevati nelle varie zone? I provvedimenti adottati dal ministero della sanità per ridurre al minimo i rischi della contaminazione sono da considerarsi idonei da censurare? È possibile che anche in questa vicenda si sia trovato il modo per attuare una speculazione economica?

A tutti questi inquietanti interrogativi la magistratura cercherà di dare una risposta attraverso un'indagine che è stata avviata ieri a Roma dal pretore dirigente Elio Cappelli. Il primo atto dell'inchiesta è costituito da una visita compiuta dai suoi più diretti collaboratori nelle sedi dell'Ente nazionale per l'energia atomica (Enea) e dell'Istituto superiore di sanità.

Anche se non lo si dice, la polemica sorta l'altra sera in televisione sull'attendibilità delle informazioni diffuse dalle autorità ha fatto drizzare le orecchie ai magistrati.

C'è stato a esempio il prof. Gianni Mattioli, docente di fisica all'università romana della Sapienza, che ha manifestato perplessità sulla genuinità dei dati, beccandosi dell'imbelle dal prof. Edoardo Amaldi, considerato il più prestigioso esponente della scuola italiana di fisica nucleare. I due scienziati non si sono infatti trovati d'accordo sui criteri interpretativi per definire con precisione la soglia di rischio.

Ma non è solo questo il punto che i magistrati desiderano chiarire: per esempio, c'è la storia del latte. Tutti sono stati avvertiti che i fanciulli sotto i 10 anni e le gestanti non devono bere latte fresco perché inquinato dallo iodio 131. Di fronte al pericolo, il ministro Degan ha giustamente vietato l'uso dell'alimento, facendo ripiegare i consumatori, ovviamente, sul latte a lunga conservazione.

Ma chi assicura che quello immesso in questi giorni sul mercato non sia ugualmente prodotto con il latte inquinato dalla nube malefica?

Sergio Geraldini

Coppacampioni allo Steaua

Per la prima volta una squadra dell'Est, la romena dello Steaua di Bucarest, ha conquistato la Coppa dei Campioni ai rigori dopo centotrenta minuti di gioco finiti a reti inviolate.

Mentre Steaua Bucarest e Barcellona terminavano ai rigori, dopo i tempi supplementari, la loro finale, otto squadre italiane disputavano gli incontri di andata della Coppa Italia. Ecco i risultati:

Roma-Inter 2-0
Verona-Como 2-1
Empoli-Fiorentina 3-2
Sampdoria-Torino 2-0
Infine nel basket sarà l'Arenas Cantù (che ha eliminato il Banco Roma) a disputare la semifinale col Mobilgrigi.

(Nello sport)

di Kiev, Grigori Revenko, ha dichiarato alla «Tass»: «Non possiamo accontentarci della sola informazione ottimistica o di quella che non mobilita per superare le difficoltà. Non lo nascondo, vi sono stati singoli funzionari che in condizioni difficili non hanno mostrato la fermezza sufficiente e la prontezza di schierarsi in prima linea».

Revenko ammette responsabilità dei dirigenti locali, soprattutto per quanto riguarda errori di valutazione sulla gravità dell'incidente. Scerbin, vicepresidente del consiglio dei ministri dell'Urss, aveva fatto capire durante la conferenza stampa di martedì che era trascorso un lasso di tempo troppo grande tra l'incidente e la decisione d'evacuazione.

Intanto la Cee bloccherà, almeno fino al 31 maggio, le importazioni da sette paesi dell'Europa orientale di prodotti alimentari, in seguito all'incidente nucleare di Chernobyl. I rappresentanti del «Dodici» presso la comunità hanno ieri definito le condizioni del blocco, modificando le proposte fatte dalla commissione europea. I governi hanno ora tempo fino a oggi alle 15 per dare il proprio assenso definitivo.

Nello stesso tempo, la commissione ha già trasmesso ai paesi della Cee una raccomandazione perché le misure nazionali straordinarie adottate dopo l'incidente nucleare non creino intralci alla circolazione delle merci nella Comunità. La raccomandazione non ha carattere vincolante e non soddisfa l'Italia — si apprende — perché i valori limite di radioattività indicati sarebbero troppo alti.

Pannella dà le dimissioni

ROMA — Il leader radicale Marco Pannella ha inviato una lettera al presidente della Camera Nilde Iotti per notificare le proprie dimissioni da deputato. Nella lettera Pannella motiva la sua decisione con «le reiterate violenze regolamentari» che a suo parere il presidente della Camera avrebbe fatto e che sono culminate nell'espulsione dello stesso Pannella dall'aula.

«Per tre volte», scrive Pannella all'on. Iotti — lei ha creato precedenti inauditi per il Parlamento; per tre volte ha rifiutato di concedere la parola ad un deputato; non ha ascoltato le sue affermazioni sulla «novità» dell'argomento che questi intendeva proporre; non gli ha consentito di prendere la parola sui tre richiami all'ordine, cosa che avrebbe consentito a lei, all'assemblea, al deputato stesso di chiarire e sdrammatizzare la situazione. Lei ha preferito espellermi. Il silenzio con cui i gruppi hanno accolto la vicenda mi pare politicamente e parlamentariamente altrettanto grave. Le presento dunque le mie dimissioni».

Il «ritorno alla cronaca» di Marco Pannella è stato determinato dalla movimentata seduta della Camera di ieri mattina, conclusa con le parole di Nilde Iotti: «Il deputato Pannella si rifiuta di ottemperare all'invito del presidente di lasciare l'aula ai sensi del regolamento. La seduta è sospesa».

L'assemblea legislativa di Montecitorio era tornata a riunirsi per esaminare le proposte di modifica del proprio regolamento interno, e ha innanzitutto fronteggiato una serie di eccezioni (comunisti e missini) relative alla decisione di rinviare la seduta dopo l'approvazione dell'emendamento comunista al decreto sul condono edilizio.

Quindi l'assemblea ha ascoltato un intervento del capogruppo radicale Rutelli. I radicali si sono lamentati del fatto che, a loro insaputa e senza alcun preavviso, fossero stati assegnati i loro seggi a deputati di altri gruppi. Inoltre Rutelli si è lamentato perché, dopo la nuova ripartizione, il gruppo radicale non disponeva in aula né di microfono né di telefono.

L'on. Iotti ha fatto presente che il gruppo radicale era stato avvertito nella persona dell'on. Pannella dello spostamento. Dopo interventi di altri oratori, ha chiesto di poter parlare Pannella. Nilde Iotti, rilevato che la questione era già stata trattata dal capogruppo Rutelli, ha invitato Pannella a presentarsi per iscritto le sue osservazioni. Quest'ultimo ha affermato il proprio diritto a intervenire.

Il presidente ha confermato di non volergli dare la parola e Pannella ha vivacemente protestato, e la Iotti l'ha richiamato per due volte all'ordine, mentre continuavano le proteste radicali. Al terzo richiamo Pannella è stato invitato ad uscire. Il leader radicale non si è mosso ed è stato portato fuori dell'aula da sei commissari. Poi le dimissioni.

R. R.

IL MALORE DURANTE UNA VISITA ALLA FIERA DI VANCOUVER SCATENATA POLEMICHE IN GRAN BRETAGNA

La principessa Diana sviene: la fanno lavorare troppo?

LONDRA — La Gran Bretagna sta spremendo come un limone il suo gioiello più prezioso? La notizia dello svenimento della principessa Diana, avvenuta martedì a Vancouver, in Canada, mentre stava visitando insieme al marito principe Carlo, erede al trono britannico, un padiglione della fiera mondiale «Expo 86», ha aperto una furibonda polemica in Inghilterra.

«La principessa Diana è una splendida ambasciatrice per il nostro Paese, ma non può essere spremuta come un limone — ha commentato il deputato conservatore Harry Greenway —. Questo svenimento incidentale dimostra oltre ogni dubbio che la principessa è sottoposta a un eccesso di lavoro, addirittura oltre la soglia del collasso».

Durante la visita in Canada, il programma di Carlo e Diana è stato in effetti massacrante, anche se i principi sembravano ormai temprati a queste fatiche. «È comprensibile che gli organizzatori cerchino di dilatare la giornata dei principi per farvi entrare il maggior numero di eventi possibili — ha affermato un altro deputato conservatore — ma Diana è una giovane madre e non può essere sottoposta a queste fatiche intollerabili. Buckingham Palace ha il dovere di riesaminare il suo calendario di impegni».

Alcuni giornali britannici hanno ipotizzato, nonostante la pronta smentita del principe Carlo, che Diana sia in attesa di un altro bimbo, mentre altri parlano di «misteriosa malattia».

In Canada «Lady D», che nei giorni precedenti era apparsa molto affaticata e debole,

«si è accasciata graziosamente al suolo prima che il suo reale consorte, Carlo d'Inghilterra, potesse intervenire per questo». Il malore si è verificato mentre il governatore della California, George Deukmejian, stava guidando la coppia reale nel padiglione allestito nella fiera dal suo Stato.

Il padiglione è stato fatto immediatamente sgombrare. Un fotografo, testimone della scena, ha raccontato che la principessa è stata immediatamente soccorsa dal marito, che con l'aiuto di un altro uomo l'ha accompagnata in una vicina toilette. «Aveva la testa reclinata ed era sorretta da un lato dal principe e dall'altro da questo secondo uomo», ha riferito il fotografo.

Lady Diana ha lasciato l'area della fiera, dedicata al futuro dei trasporti e delle telecomunicazioni, solo mezz'ora più tardi, accompagnata da un medico, a bordo di una vettura di rappresentanza che l'ha condotta nel suo albergo.

«La principessa ha accusato un improvviso colpo di caldo ed è svenuta per un breve momento», ha confermato poi al giornalista il portavoce reale Vic Chapman, che a una precisa domanda ha risposto: «No, non è incinta». La tesi dello «svenimento per stanchezza» è dunque quella che trova più credito in Gran Bretagna.

A fomentare le polemiche contribuisce il fatto che, al termine della loro frenetica visita in Canada, i principi sono attesi questa sera in Giappone per una visita di sei giorni, che appare ancora più massacrante della precedente: almeno dodici ore al giorno di attività, con una media di otto impegni al giorno. «Un calendario da stroncare un cune», commenta il deputato Greenway.

I principi del Galles sono considerati i più efficaci promotori dell'immagine britannica all'estero e le loro visite ufficiali puntualmente hanno effetti positivi sulle esportazioni britanniche in tali Paesi.

La presenza di Carlo e Diana alle inaugurazioni di iniziative commerciali britanniche all'estero garantisce un successo immediato. A ogni viaggio il calendario degli impegni della coppia reale sembra infrantarsi sempre più.

Adesso, a giudizio di alcuni, è stato però raggiunto il limite massimo e lo «svenimento di Vancouver» potrebbe segnare un importante spartiacque nell'organizzazione delle visite reali.

M. C.

Marino Marin

NEGLI ESTERI

È morto Defferre

DALL'INTERNO

VERSO UNA RIFORMA NECESSARIA

Acceleratore parlamentare

Con la riforma regolamentare oggi al voto della Camera, le istituzioni italiane stanno davvero per compiere un importante balzo in avanti sulla via di una razionalizzazione amministrativa. Che poi si risolve in un autentico ritorno alla Costituzione, compiuto per mezzo di un severo restauro, capace di esaltarne lo spirito originario tradito da un quarantennio di degenerazioni manipolatorie.

Corsia preferenziale

Ecco infatti che, a perfetto «pendant» delle valide restrizioni all'abuso dei decreti legge, varate da poche settimane con l'approvazione del progetto sulla presidenza del Consiglio, l'assemblea dei deputati dovrebbe oggi approvare la riforma regolamentare che istituisce finalmente la famosa «corsia preferenziale». Vale a dire, la procedura parlamentare costituzionalmente prevista (ma finora inattuata) per consentire alla Camera la celere approvazione legislativa di misure effettivamente urgenti, togliendo così al governo il più abusato dei pretesti (la «lento-crazia» del Parlamento) per lo smodato ricorso alla decretazione d'urgenza.

Salvo imprevisti, dovrebbe dunque giungere in porto il tenace (ma finora anche velleitario) proposito di quel gruppetto di costituzionalisti che cinque anni addietro, subito usciti da un importante convegno fiorentino di studi proprio sugli eccessi del decreto legge, si ritrovarono per lavorare assieme a Spadolini, appena diventato presidente del Consiglio, per l'ammodernamento della struttura di vertice del governo e dei poteri normativi dell'esecutivo, che sono poi due facce di un unico problema.

Decretazione abusiva

Fu proprio chi scrive a volere occuparsi segnatamente di quella spicolata scommessa che allora sembrava l'idea di sottrarre al governo ogni potenzialità di arbitrio nell'uso dei decreti legge, sia vietandone l'adozione in determinate e numerose circostanze «viziose», sia anche creando però un corretto alveo parlamentare di sicura speditezza per legiferare d'urgenza. Codesta «corsia preferenziale» la riproponeva un anno dopo in quel «decalogo» istituzionale del governo Spadolini-bis — a ben guardare, l'unico programma di riforme istituzionali che, sia pure ad attuazione differita, non sia rimasto lettera morta — e rimase nello sfondo del lungo lavoro che con la presidenza Craxi potevamo concludere e poi consegnare al Parlamento, miracolosamente salvando tutto intero il disegno di togliere al governo le unghie della decretazione abusiva ma dandogli in cambio la seria possibilità di un rapido legiferare.

Un braccio di ferro

Sul diritto di accedere alla corsia nacque un braccio di ferro fra i pangover-

Motopesca liberati

FANO — I motopescherecci «Franchi» e «Sabbini», della flotta di Fano, bloccati l'altro ieri da una motovedetta all'interno delle acque territoriali jugoslave al largo di Zara, sono stati rilasciati ieri alle 16.

Silvano Tosi

IL PICCOLO

fondato nel 1881

ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 - Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante).

ABBONAMENTI: CC Postale 254342. ITALIA: con prescrizione e consegna decurtata posta: annuo L. 132.000; semestrale L. 68.500 (con Piccolo del lunedì L. 173.500, 92.000). - ESTERO: tariffe uguali ITALIA più spese postali - Copie arretrate L. 1300. Abbonamento postale Gruppo 1/70.

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefoni 65065/67 - Prezzi moduli: Commerciali L. 110.000 (festivi posizione e data prestabilita L. 132.000) - Regionali L. 120.000 (festivi L. 144.000) - Pubbli. istituz. L. 155.000 (festivi L. 186.000) - Finanziari e legali 4000 al mm altezza (festivi L. 4800) - Necrologie L. 2600-5200 per parola (Partecipazioni L. 3400-6800 per parola).

La tiratura del 7 maggio 1986 è stata di 65.959 copie



Certificato n. 851 del 12.12.1985

© 1986 O.T.E. S.p.A.

MENTRE LA NUBE RADIOATTIVA STA LENTAMENTE LASCIANDO L'ITALIA

Degan al Senato: «Anche l'Austria ha adottato misure come le nostre»

Nessun allarme per le donne incinte - Due grosse società disposte ad acquistare il latte invenduto

ROMA — Il ministro della Sanità Degan ha confermato ieri alla competente commissione del Senato che la nube radioattiva sta lentamente lasciando l'Italia, e ha ricostruito i fatti che lo hanno portato a emettere la nota ordinanza. Degan ha sottolineato che i dati raccolti finora attraverso l'Enea-Disp hanno sempre fornito valori di radioattività inferiori alla soglia dell'emergenza; tuttavia questi valori in alcuni momenti sono stati superiori alla soglia al di sopra della quale la normativa italiana vigente prevede l'adozione di misure sanitarie.

Ricordando anche l'Austria abbia adottato misure analoghe a quelle italiane, Degan ha assicurato che riferirà nuovamente in Senato sullo sviluppo della situazione, ha ricordato che la materia sanitaria attualmente non è compresa nelle competenze della Cee.

Il sen. Loprieno, della Sinistra indipendente, ha lamentato che il ministro della sanità non abbia fornito i dati tecnici di tutto il territorio nazionale, utili per predisporre nuove normative, e il sen. Adriano Ossicini, sempre della Sinistra indipendente, ha criticato l'assenza di ogni informazione sul Cipro, una sostanza radioattiva che si

degrada in venti anni e che è sicuramente cancerogena, quindi più pericolosa dello Jodio 131. Le notizie riguardanti gli effetti della radioattività conseguente al disastro nucleare di Chernobyl hanno indotto nei giorni scorsi numerose donne in stato di gravidanza a temere conseguenze negative sui nascituri. Il «Movimento per

la vita» ha interpellato sul problema i professori Dalla Piccola, docente di genetica alla seconda università di Roma, e Mastrolacovo, docente di pediatria preventiva e sociale all'università cattolica, i quali hanno dichiarato: «I livelli attuali di radiazione non giustificano alcun tipo di allarmismo, né il ricorso a una interruzione volontaria di gravidanza. Questa affermazione significa che gli eventi attuali non hanno modificato nella sostanza il rischio riproduttivo di specie valutabile nel 3 per cento».

La Parmalat e la Polenghi Lombardo, le due aziende italiane leader nella produzione di latte a lunga conservazione, hanno intanto confermato al ministro dell'Agricoltura Filippo Maria Pandolfi la loro disponibilità ad acquistare la grande quantità di latte fresco non utilizzabile e causata dall'inquinamento radioattivo e a trasformarlo successivamente in latte a lunga conservazione.

Il prodotto fresco, trasformato in latte a lunga conservazione, sarà venduto solo dopo 15 giorni dalla data di confezionamento: il tempo necessario perché lo Jodio 131, la sostanza radioattiva più diffusa nella nube proveniente da Chernobyl, perda la propria carica radioattiva.

Una bolletta Sip con le «interurbane»

ROMA — Cambia la bolletta telefonica: dopo l'estate la Sip dovrebbe adottare un nuovo modello di bolletta studiato con le organizzazioni dei consumatori. La nuova bolletta sarà più «trasparente»: la maggiore novità dovrebbe essere la «specifica» di tutte le telefonate interurbane. E' uno dei primi concreti risultati della collaborazione tra il comitato difesa consumatori, la federazione nazionale dei consumatori, il movimento dei consumatori, l'Unione consumatori e la Sip.

Nel corso di periodici incontri con la Sip e con altre società telefoniche europee rappresentanti dei consumatori hanno ripetutamente affrontato i temi relativi alla qualità del servizio telefonico e, in particolare per quello che riguarda l'Italia, i rapporti fra utenti e aziende come i regolamenti, le responsabilità e le modalità per risolvere le eventuali controversie. La maggiore chiarezza della nuova bolletta dovrebbe garantire in partenza un miglior rapporto tra Sip e abbonati.

APPROVATA DALLA CAMERA, PASSA AL SENATO

Lavoratori stranieri: una «legge di civiltà»

ROMA — La legge che regola il collocamento degli immigrati stranieri e regolarizzare le immigrazioni clandestine è stata approvata, in sede legislativa (passa quindi al Senato), dalla commissione lavoro della Camera.

Riguarda circa un milione di stranieri che vivono in Italia, perché ne potranno trarre beneficio sia i 400.000 residenti legalmente nel nostro Paese, sia i quasi mezzo milione di cosiddetti «illegali».

Riguarda, in buona parte, di colf, dipendenti di esercizi pubblici per il ristoro, addetti all'agricoltura e alla pesca. Una legge, dunque, che «rappresenta un importante segno di civiltà», come ha commentato il sottosegretario Costa. Giudizi positivi da parte di tutti i gruppi, che difatti hanno dato il voto favorevole (solo i missini si sono astenuti). Particolarmente soddisfatto il socialista Marte Ferrari, firmatario della prima proposta di legge in materia. Il comunista Giadresco ritiene che questa legge «rappresenterà un esempio per tutti gli stati».

Il punto sostanziale del provvedimento riguarda la parità di trattamento e la piena eguaglianza dei lavoratori stranieri rispetto a quelli italiani. Viene istituito un servizio apposito per gli immigrati presso il ministero del lavoro e presso le Regioni e le principali città.

Entro tre mesi dall'entrata in vigore della legge, dovranno essere eseguite le procedure

per la regolarizzazione dei «clandestini». Sia il sottosegretario Costa che i comunisti Giadresco e Samà hanno sottolineato con questo provvedimento non si esaurisce la problematica degli stranieri in Italia.

C'è la questione dei controlli, c'è il rischio che dopo questa «sanatoria» si riapra un afflusso incontrollato di stranieri. Proprio l'altra sera la Camera ha autorizzato la discussione, in sede legislativa, del disegno di legge sull'ingresso e sul soggiorno degli stranieri. «Un provvedimento importante — secondo il sottosegretario Costa — e che complementa rispetto a quello odierno».

Altre normative urgenti riguardano gli studenti stranieri e i rifugiati politici. Per questi ultimi, infatti, sottolineano i comunisti, opera tuttora la cosiddetta «riserva geografica», cioè la clausola che consente l'asilo in Italia soltanto per chi viene dai paesi dell'Est europeo.

Auto radiate: super-multe

ROMA — Rischia una multa da uno a sei milioni di lire chi circola dopo il 31 maggio con un'auto la cui targa è compresa fra quelle radiate dall'ufficio del ministero delle finanze per non aver pagato il bollo dal 1977 al 1983.

Sciopero alla Croce rossa

ROMA — Scioperano oggi per l'intera giornata i 3200 dipendenti della Croce rossa italiana aderenti a Cgil, Cisl e Uil: i sindacati chiedono che vengano definite al più presto le competenze della Crl che «deve diventare ente di diritto pubblico in stretto rapporto con il servizio sanitario nazionale».

Attualmente giacciono in Parlamento provvedimenti legislativi contraddittori tra loro: l'uno che riordina la Croce rossa definendone il ruolo, l'altro che tende a scorporare attività importanti come la produzione degli emoderivati sulla quale un ente pubblico come la Crl offre garanzie di controllo.

Su questo punto, in particolare, i sindacati hanno preparato un dossier da cui risulta tra l'altro che l'ampio spazio lasciato alle case farmaceutiche in questa produzione moltiplica i prezzi favorendo il profitto sul sangue.

Dal riordino e dalla riorganizzazione di questo ente ne discendono sia un beneficio per i cittadini sia la certezza contrattuale per i dipendenti. Durante lo sciopero sarà garantito il soccorso urgente.

LA SCELTA ENTRO IL 7 LUGLIO

Religione a scuola In arrivo i moduli

ROMA — Entro il prossimo 10 giugno le scuole di ogni ordine e grado dovranno consegnare agli alunni e agli studenti il modulo per l'esercizio del diritto di scegliere se avvalersi o no dell'insegnamento della religione cattolica per il prossimo anno scolastico, e una scheda informativa, riguardante le attività per gli alunni che non desiderano seguire questo tipo di insegnamento. Lo ha stabilito il ministro dell'Istruzione Franca Falcucci.

Ed entro il 7 luglio genitori e studenti dovranno dire sì o no all'insegnamento della religione cattolica. Entro questa data dovranno essere infatti riconsegnati alle segreterie delle varie scuole i moduli di scelta per l'anno scolastico 86/87.

Per i bambini della scuola materna che non si avvalgano dell'insegnamento della religione cattolica, il ministro ha precisato nella circolare che a questi alunni la scuola dovrà assicurare «lo svolgimento di attività educative nel quadro degli orientamenti in vigore».

Per quegli studenti delle scuole elementari che non scelgono l'insegnamento della religione cattolica, «ferma restando l'unità di ciascuna classe per agevolare l'attuazione del diritto allo studio e la promozione della piena formazione della personalità degli alunni, la programmazione educativa può comprendere attività scolastiche integrative organizzate per gruppi di alunni della stessa classe oppure di classi diverse».

Le attività alternative per

gli alunni della scuola media dovranno concorrere «al processo formativo della personalità degli allievi e saranno particolarmente rivolte all'approfondimento di quelle parti dei programmi di storia e di educazione civica più strettamente legate ai valori fondamentali della vita e della convivenza civile».

Per gli studenti delle scuole secondarie di secondo grado che non si avvalgano dello studio della religione cattolica, il ministro ha disposto che, in alternativa, essi «approfondiscano i programmi di storia, di filosofia e di educazione civica».

L'«ALLEANZA» FRA PCI e FRANCHI TIRATORI

Condono edilizio: incertezza dopo il «siluro» alla Camera

ROMA — Il ritorno alla legge 47 sul condono edilizio priva quindi delle agevolazioni poi introdotte con il decreto che l'altra sera alla Camera ha subito una battuta d'arresto in sede di conversione, comporterebbe qualche vantaggio all'erario, ma creerebbe contemporaneamente una situazione di confusione per i cittadini. Coloro che, infatti, hanno potuto godere della riduzione dell'obblazione per la prima casa, dovranno versare il conguaglio, anche per evitare non improbabili conseguenze penali. Ci sono poi coloro che per il mese di aprile non sono stati tenuti a pagare

la penale del 2% prevista per tutti gli altri, e che ora dovranno quindi corrisponderla. Non è poi escluso che l'annullamento delle agevolazioni scoraggi molti cittadini dal chiedere la sanatoria, facendo quindi entrare nelle casse dello Stato meno gettito del previsto.

Queste e altre considerazioni sono state al centro di commenti da parte delle forze politiche e sociali interessate al condono. Il responsabile-cassa del Psdi, Maurizio Pagani, ha osservato che l'approvazione dell'emendamento del Pci (teso a introdurre maggiori agevolazioni) «comporterà la

decadenza del provvedimento e si tradurrà in pratica nel prolungamento dello stato di incertezza, alimentando attese non legittime e destinate a essere eluse. Il danno è quindi tutto a carico dei cittadini. A questo risultato portano le irresponsabili sortite dei franchi tiratori».

Critici verso i comunisti sono anche all'Upi (piccoli proprietari). «Se gli aiuti non sono richiesti — dicono — si pregano i politici di non darli. Anche perché questo balletto elettorale, irresponsabile e demagogico, comporterà l'annullamento delle agevolazioni».

VOTAZIONE A SCRUTINIO SEGRETO

Al Senato bocciato di misura la «tasca»

Ciò che resta del provvedimento continua

ROMA — Il Senato ha bocciato la parte del decreto sulla finanza locale che riguarda l'istituzione della tassa per i servizi comunali (Tasco), attraverso una votazione avvenuta a scrutinio segreto su richiesta di 20 senatori, soprattutto del Pci, ai quali si è associato anche il missino Biglia.

L'esito della votazione sul provvedimento, avvenuta per parti separate e relativamente al titolo secondo sulla Tasco, è stato il seguente: sui 238 senatori presenti e votanti, i contrari sono stati 117, i favorevoli 117 e gli astenuti 4.

A norma del regolamento del Senato (art. 107), in caso di parità di voti la proposta si intende approvata. Le restanti parti del provvedimento continueranno comunque l'iter legislativo al Senato, a norma dell'art. 77 del regolamento, in quanto l'assemblea ha riconosciuto su tutte le

altre parti i presupposti costituzionali. L'art. 77 prevede che il disegno di legge di versione venga respinto deliberazione, che risulti parti o singole disposizioni del decreto, lasci immutati gli effetti per le altre parti del provvedimento.

Il titolo secondo del decreto sulla finanza locale presuppone l'istituzione, a partire dal gennaio '87, da parte dei Comuni, della tassa per i servizi comunali (Tasco), con riferimento alla periferie dei locali e delle

Secondo il relatore del provvedimento, il democristiano Berlanda, durante la votazione a scrutinio segreto, la cui mancata 18 voti della maggioranza, prima della votazione, si erano pronunciati contro il riconoscimento del presidente di costituzionalità della tasca della Sinistra indipendente Biglia del Msi-Dn e De Santis del Pci.

LIVERANI, NUMERO DUE DELLA UIL, COMMENTA L'ACCORDO CON LA CONFINDUSTRIA

«Con questa intesa si chiude una crisi cominciata nel 1980»

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — È stata una lunga trattativa, ma alla fine un risultato è stato. L'intesa tra Confindustria e sindacati, la prima dopo 11 anni senza l'apporto del governo, ha fatto nascere nel sindacato nuove speranze.

La piattaforma presentata originariamente da Cgil, Cisl, Uil ha perso per strada alcune parti, ma per i sindacalisti ciò che conta è quello di aver chiuso una fase — e l'accordo ha questo significato per loro — che ha visto diminuire il potere del sindacato e accrescere le divisioni interne e l'immobilismo operativo.

«Si chiude una crisi iniziata nel 1980», dice Giorgio Liverani, numero due della Uil. «Con questo accordo — continua Liverani — non si chiude soltanto una fase di scontro tra le parti sociali, ma anche vittoriosamente il braccio di ferro contro chi, all'interno della Confindustria, pensava a una liquidazione del sindacato».

Invece c'è stata questa intesa a smettere di litigare con gli imprenditori.

«Ci aspetta una stagione difficile, quella dei contratti, e si tratterà di tradurre in pratica gli impegni presi, finalizzando le risorse agli investimenti e premiando le professionalità. C'è comunque la speranza che sia possibile inaugurare un nuovo periodo di relazioni industriali, per sfruttare al meglio le opportunità economiche che si pre-

sentano, altrimenti c'è il rischio che tutte le positive premesse disegnate soltanto la sbornia di un giorno, per trovarci poi il giorno successivo di fronte agli stessi problemi».

«È però difficile credere che tante rigidità siano cadute così rapidamente e che sia possibile una cooperazione tra le parti per raggiungere alcuni obiettivi comuni».

«Questa è la sfida che metterà alla prova la maturità dei gruppi dirigenti sia di Cgil, Cisl, Uil e sia della Confindustria. Si tratta di mettere in pratica le cose che erano state dette negli ultimi congressi».

Una prova di maturità è

una corretta gestione dell'accordo in tutte le sue parti. Per quanto riguarda il sindacato mi sembra che ci sia consapevolezza e le resistenze che si erano manifestate sono in via di superamento».

«Avete dovuto pagare dei prezzi alti per l'intesa? L'accordo con la Confindustria è coerente con le richieste iniziali».

«E stavolta non avete avuto bisogno dell'aiuto del governo».

«In realtà il terzo interlocutore, il governo, nella trattativa c'è sempre stato; per la nuova scala mobile c'è una legge e non dimentichiamo la riforma fiscale. In futuro ci sarà anche una forte pressione».

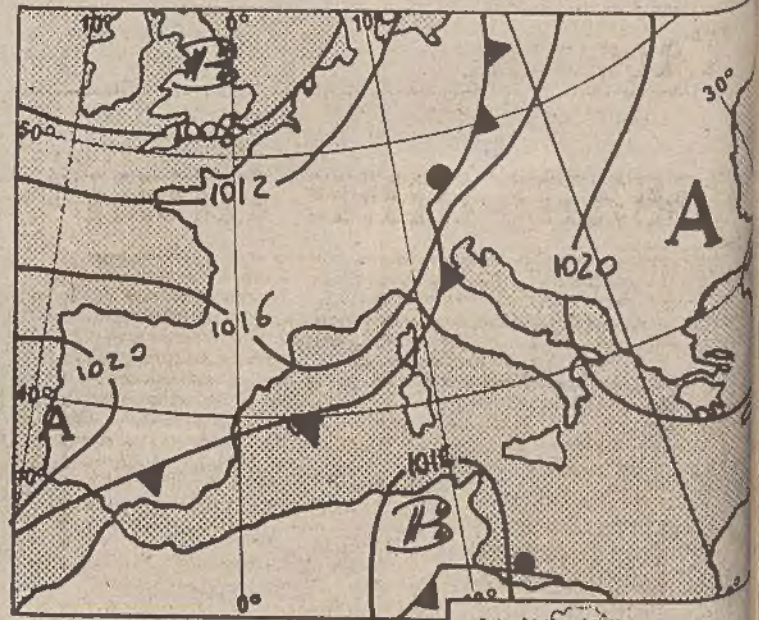
Incendio in raffineria

SIRACUSA — Un incendio è divampato poco dopo le 13 di ieri alla raffineria della Selm (Montedison), nella zona industriale di Siracusa. Dalla trincea nella quale corrono le tubature dell'impianto «Cr 28», si sono levate le fiamme. Immediatamente sono scattati i servizi di emergenza e, in aggiunta a quelle antincendio dello stabilimento, sono state inviate da Siracusa tre squadre di vigili del fuoco. Gli abitanti di Priolo sono stati invitati dalle autorità comunali a lasciare l'abitato, ma poco dopo è stato loro comunicato che non c'era più motivo di avere timore. L'incendio, infatti, era stato circoscritto.

Un operaio, Alfio Castro, è stato investito dal fuoco e è stato ricoverato al centro ustioni di Catania. Non appena è scattato l'allarme, è stato bloccato il flusso della virgin-nafta e questo ha portato all'esarimento dell'incendio. Nella raffineria Selm un altro incendio era scoppiato la sera di Pasqua.

Ieri tutte le navi-cisterna ormeggiate nei pontili di Priolo e del porto di Augusta per precauzione sono state fatte allontanare e ancora adesso si trovano in rada a distanza di sicurezza.

Il tempo che farà



Situazione: una debole perturbazione in movimento dalla Francia verso Nord-Est, interessa marginalmente le regioni settentrionali italiane.

Tempo previsto per la giornata di oggi: al Nord nuvolosità irregolare, a tratti intensa, con precipitazioni anche a carattere temporale, in estensione dal settore occidentale a quello orientale. Tendenza a miglioramento a partire da Ovest. Sulle regioni centro-meridionali da poco nuvoloso a temporaneamente nuvoloso, con addensamenti sulle zone interne appenniniche e tendenza ad aumento della nuvolosità sulle zone centrali adriatiche. Forchie in intensificazione dopo il tramonto nelle valli e lungo i litorali.

Temperatura: senza notevoli variazioni. Temperature minime e massime di ieri: Trieste 16, 23; Venezia 14, 22; Bologna 12, 18; Verona 15, 24; Milano 14, 20; Torino 11, 18; Mondovì 11, 18; Cuneo 11, 17; Genova 15, 20; Bologna 12, 24; Firenze 13, 26; Pisa 11, 22; Falcognara 13, 23; Perugia 12, 21; Pescara 11, 18; L'Aquila 10, 21; Roma Urbe 11, 24; Roma Flumicino 11, 24; Campobasso 10, 21; Bari 10, 21; Napoli 14, 21; Potenza 11, 21; Maria di Leuca 14, 20; Reggio Calabria 16, 23; Messina 14, 21; Palermo 13, 21; Catania 10, 23; Alghero 8, 23; Cagliari 14, 21.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 10, 17; Atene n. 14, 22; Beirut s. 19, 23; Belgrado n. 10, 17; Berlino s. 13, 26; Bermuda s. 17, 22; Bogotà n. 8, 20; Bruxelles n. 10, 17; Chicago p. 20, 28; Denpasar n. 24, 30; Dublino n. 7, 13; Francoforte n. 10, 17; Helsinki s. 12, 19; Giacarta s. 23, 31; Ginevra s. 11, 16, 37; Hong Kong p. 23, 34; Londra n. 8, 13; Los Angeles s. 15, 20; Madrid s. 10, 25; Manila s. 25, 37; Miami n. 24, 27; Montevideo n. 9, 17; Mosca n. 25, 31; New York n. 18, 34; Parigi s. 7, 19; Pechino s. 25, 31; San Diego s. 23, 30; Stoccolma s. 15, 20; Sydney s. 14, 25; Tokio s. 25, 31; Varsavia s. 7, 21; Vienna s. 12, 24.

DONNE NEL MEDIOEVO E RINASCIMENTO

Il dotto francescano e un vizio femminile

Intorno alla fine del dodicesimo secolo, commentando il "De consolatione" di Boezio, il filosofo Lilla spiegava che la donna non era da considerarsi a motivi di ordine biologico, bensì a un preciso disegno divino. Anche se Adamo ed Eva non avessero mai peccato, aggiungeva Alano, la donna sarebbe ugualmente inferiore all'uomo perché il creatore dell'universo ha pensato la donna «per l'uomo e dominata all'uomo». Alano concludeva sostenendo che l'uomo non è fatto per la donna e non è subordinato, quanto è uomo come condizione primaria.



Ma «lei» si prendeva anche qualche libertà

Esiste un rapporto tra le posizioni teoriche dei teologi medievali e la reale condizione della donna dopo l'anno Mille? Secondo Edith Ennen, autrice di "Le donne del Medioevo" (Laterza, pag. 397, lire 37.000), non sempre i suggerimenti e le prescrizioni di doti come Alano o Eiximenis si incarnavano in una società che stava conoscendo una rapida evoluzione.

Edith Ennen parla delle donne al plurale. A suo giudizio non si può infatti, mettere sullo stesso piano una popolazione e una aristocratica, una contadina e una figlia di principe. Diversa era la loro formazione, diverso l'ambiente nel quale vivevano, diversa la loro mentalità. Ogni microcosmo, aveva le sue regole, e non sempre le donne dovevano subire le angherie dei loro compagni. C'era, poi, una specificità femminile — almeno tra le classi più alte — che salvaguardava l'indipendenza della donna, assicurandole una «libertà» che pochi studiosi prima della Ennen hanno analizzato con tanta precisione.

Una conferma di questa tesi viene da un saggio di Franco Eia Consolino dedicato a «Modelli di comportamento e modi di santificazione per l'aristocrazia femminile d'Occidente» (in "Istituzioni, ceti, economie", a cura di Andrea Giardina, Laterza, pag. 635, lire 85.000), in cui si esaminano le condizioni di vita e l'ideologia delle patrie cristiane di Roma.

Pur fedeli alle indicazioni dei padri della Chiesa (Tertulliano, Cipriano, Ambrogio, Girolamo), queste donne non mancarono di applicare alla nuova religione gli stessi principi che ispiravano i loro mariti nella vita politica: un senso di naturale superiorità nei confronti dei propri simili.

A volte sconcertati di fronte a una mancanza di umiltà tanto peccaminosa, i primi teologi le conquistarono impiegando una singolare strategia: spiegando che un contegno esemplare avrebbe addirittura oscurato la fama di antenati che si erano limitati a combattere, ignorando le esigenze spirituali della città.

La fatica dell'uomo ed è anche un mito di felicità terrena, di una vita piena, matura, che si offre come una meta indicativa, simbolo di felici ricordi. Eiximenis conosce il paesaggio che nomina con l'esattezza di un contadino e segnala ogni sua parte con una precisione di termini che obbedisce a una fruizione sensoriale e a una comunicazione intima vicina alla terra e ai suoi frutti.

Fra le città dell'area mediterranea il francescano privilegia Napoli, Messina, Tunisi, Alessandria, Costantinopoli. Esse godono a suo parere della «purezza dell'aria», e gli abitanti sono provvisti di «quanto loro necessita». Se poi desiderano svagarsi possono passeggiare per le strade ammirando piazze o edifici, oppure recarsi a cavallo fuori le mura dove «godono della vista di fertili campi e di ricchi corsi d'acqua».

All'epoca il trattato di Eiximenis, mai portato a termine per intero, godette di grande fortuna, soprattutto perché non era pensato solo per i principi o per i chierici, ma anche per la gente del popolo. Costituiva perciò un prezioso strumento per comprendere quell'utopia religiosa, ispirata a un'armonia universale, che per alcuni gruppi non ha perso il suo fascino neppure a secoli di distanza.

Alberto Andreani

CINQUANT'ANNI FA LA «PROCLAMAZIONE DELL'IMPERO» DA PARTE DI MUSSOLINI /2

Quella «facile» guerra d'Africa

I motivi che indussero il fascismo alla conquista dell'Abissinia nonostante gli accordi internazionali e il veto della Società delle Nazioni — I truculenti «reportage» giornalistici e altri aspetti del conflitto e dei suoi retroscena

Si hanno ancora oggi molte interpretazioni dei motivi che indussero Mussolini a invadere l'Abissinia in spregio degli accordi internazionali e del veto posto dalla Società delle Nazioni.

I motivi comunque furono più d'uno. Molto probabilmente uno di questi lo si deve ricercare nel desiderio di Mussolini di tentare con la guerra, di far uscire il paese da una pesante situazione economica.

E una guerra, in quel momento, non poteva che essere coloniale. Ossia una guerra «facile», e per giunta, sentita dagli italiani. Di conseguenza, l'obiettivo non poteva essere che l'Abissinia, sulla quale l'Italia vantava una sorta di pretesa, unita a un desiderio di rivalsa per via dell'umiliante sconfitta di Adua, nel 1896.

Un altro motivo fu certamente il desiderio di dimostrare al mondo che il nuovo regime aveva ristabilito la solidarietà interna, spezzando via ogni opposizione e resistenza. Mentre la convinzione assai diffusa che l'Etiopia fosse un paese ricco, dal punto di vista sia agricolo sia minerario, consentiva di sperare che il territorio conquistato avrebbe offerto uno sbocco per la nostra esuberante mano d'opera, alla quale erano stati chiusi i tradizionali paesi di emigrazione. Infine, non ultimo motivo fu certamente quello di correre ai ripari contro le mire espansionistiche del Trattato di Versailles che, a differenza degli altri paesi vincitori, aveva negato all'Italia un'adeguata «espansione» coloniale.

Ma, a spingere Mussolini alla guerra, fu anche, e soprattutto, la consapevolezza che la Società delle Nazioni, malgrado le minacce verbali, non avrebbe fatto ostacoli all'impresa. Infatti, benché 33 Stati proclamassero le sanzioni contro l'Italia, queste si rivelarono così blande da trasformarsi in un eccezionale strumento di propaganda a favore del regime. Un solo uomo, infatti, si batté per l'applicazione integrale delle sanzioni: il ministro degli Esteri britannico Anthony Eden.

Non bisogna peraltro dimenticare che la Francia (la cui influenza sulla Società delle Nazioni non era inferiore a quella esercitata dall'Inghilterra) svolse un'azione frenante. Ciò era determinato dal fatto che Mussolini contava di assicurare l'alleanza con l'Italia.

D'altra parte, è noto che Mussolini progettava di ristabilire, a guerra finita, l'alleanza con gli occidentali in chiave antigermanica; un progetto accarezzato, oltre che da Parigi, anche da Londra. A far cambiare idea fu la faccenda dimostrata in quell'occasione dalle nazioni sanzionate. Si convinse che le democrazie erano deboli e perdenti: perciò si alleano con Hitler. Un errore fatale.

Arrigo Petacco



Nella foto sopra, soldati abissini ad Addis Abeba, alla fine del 1935.

Retorica e cinismo

A rileggere oggi ciò che scrivevano allora i nostri corrispondenti di guerra, o i protagonisti di quella stessa guerra, c'è spesso da inorridire. Si ha un bel dire che era lo stile di un'epoca. Resta il fatto che era uno stile crudele, dettato da un ideale che non concedeva spazio a sentimenti umanitari. L'abissino non era un essere umano impegnato a difendere la propria terra, ma un bersaglio o, meglio, un capo di selvaggina da abbattere, un trofeo da raccogliere.

«Sul greto del torrente — raccontava Pavolini nel "Corriere della Sera" — i morti, uomini e bestie, stampano i loro gesti immobili. Ma quanto c'era ancora da fare! Alle spezzature, alle mitragliatrici, alle carabine! Ogni apertura fu buona per sparare... La volontà di Ciano ci teneva immersi bene in fondo a quella cavità. A un certo punto non vidi più uomini e tiravo a certi cavalli, poi a un gregge».

Meno truci, ma pur sempre emblematica, è la prosa di Paolo Monelli: «Per noi il nemico era di colpo una tremenda realtà galoppante, con stralunare d'occhi, digrignare di denti, un roreare di sciabole e di coltelli, armi antichissime e spaventose, perché pareva all'abissino più facile sgominare l'avversario in questo modo che con le armi da fuoco; e ci voleva un gran cuore per non vacillare di fronte a quel lampeggiare di lame, accompagnato da un canto selvaggio più forte della fucileria e che durava tutto il tempo dell'assalto. La vista dei compagni colpiti, le raffiche delle armi automatiche non li fermavano, come non si fermò lo squadrone lanciato al galoppo... Le misericordiose pallottoline del fucile "91", se non colpivano al cuore o al capo, non ne arrestavano in alcun modo l'impeto».

Curioso questo tentativo di sopravvalutare le medievale scimitarre degli eroi abissini rispetto al «misericordioso» proiettili del «91» e delle mitragliatrici. Se non altro, il brano che segue, dovuto alla penna del giovanissimo Vittorio Mussolini, non pecca di ipocrisia: «Le bombe incendiarie danno soddisfazione; almeno si vede fuoco e fumo. Bruciamo ben bene tutta quella zona, ma non c'era più gente... Una bella sventagliata e l'abissino era a terra. Era dunque una caccia isolata all'uomo, come al solito, e l'apparecchio per conto suo frugava ogni buco annusando l'abissino».

«Era un lavoro divertentissimo e di un effetto tragico, ma bello. Una grossa zerbina, circondata da alti alberi, non riusciva a colpire. Bisognava centrare bene il tetto di paglia, e solo al terzo passaggio ci riuscì. Quei disgraziati che stavano dentro e si vedevano bruciare il tetto, saltavano fuori scappando come indemoniati. Così in due giorni tutti l'Adi Abò fu in fiamme».

Oggi sembra incredibile, ma questi resoconti impastati di retorica e di cinismo sollevavano in patria applausi e spirito di emulazione. Non per niente le «geste» dei famigliari del «duce» (andarono volontari in Africa orientale il genero Galeazzo Ciano e i figli Vittorio e Bruno) vennero additate come modello alla gioventù cosiddetta del Littorio.

Nella foto sopra, soldati abissini ad Addis Abeba, alla fine del 1935.

Con armi proibite

Il governo fascista respinse sempre l'accusa di avere usato armi chimiche per piegare la resistenza delle truppe abissine. In realtà Badoglio, ottenuto il consenso di Mussolini, impiegò il gas in vasta misura, non solo per frenare l'avanzata degli abissini nello Scire, nel Tembien e nell'Enderta, ma anche per terrorizzare le popolazioni delle retrovie irrorando di gas venefici villaggi, mandrie, pascoli, laghi e fiumi.

I gas usati erano lacrimogeni, soffocanti e vescicanti sui fronti della prima guerra mondiale. «Per la prima volta nella storia — scrisse George Steer, che vide con i propri occhi gli effetti devastanti dell'aggressione chimica — un popolo che si ritiene civilizzato usa gas asfissianti contro un popolo che si suppone barbaro. A Badoglio deve essere attribuita la gloria di questa ardua vittoria».

Da parte loro, anche gli abissini usarono in quella guerra un'arma proibita. Si tratta delle «pallottole dum dum», di cui in Italia (mentre si faceva del gas) si fece un gran parlare per dimostrare quanto fossero barbari i soldati del Negus. Queste pallottole usate per la prima volta a Dum Dum, presso Calcutta, da qui il loro nome) erano state inventate dagli inglesi per frenare l'assalto degli indigeni fanatizzati o drogati che, spesso, non potevano essere fermati da un semplice colpo di fucile.

Come invenzione non era un granché (sulla punta del proiettile era incisa una tacca in modo che questo si aprisse al momento dell'impatto, provocando una larga ferita), ma il suo effetto era devastante anche quando il bersaglio non veniva colpito nelle parti vitali. Proibite, perché ritenute inumane, dalla Convenzione dell'Aia del 1899, le «dum dum» continuarono tuttavia a essere usate soprattutto nelle guerre coloniali.

Le usarono anche gli abissini contro gli italiani (pare venissero loro vendute, già confezionate, da fabbriche inglesi), ma ben presto anche i nostri legionari impararono a confezionarsela da soli. Basta incidere con un temperino una croce sulla punta del proiettile del fucile «91».

Luigi Salvatorelli, uno storico che fu anche testimone di quei giorni, ha scritto che mai come dopo la proclamazione dell'impero, l'antifascismo si sentì isolato, smarrito e pieno di dubbi. Anche quelli che si ostinavano a negare che il regime fascista ebbe la capacità di assicurarsi il consenso delle masse, quando si toccò il tasto dell'impero sono costretti ad ammettere che Mussolini fu popolare, sia pure in quel limitato periodo di tempo.

D'altra parte, per tener duro in quel momento di ubriacatura generale, occorrevano la tenacia e lo sciovinismo di Pertini o di un Gramsci. Molti, infatti, cedettero. Illustri esponenti del liberalismo, filosofi di fama, noti personaggi dell'«ancien régime» che avrebbero potuto rimanere in disparte senza essere disturbati, ritennero di dover manifestare la propria approvazione magari con gesti simbolici come l'offerta dell'oro alla patria o non dichiarazioni pro Mussolini.

Non c'è dubbio, per esempio, che farebbe un «scoop» chi oggi riuscisse a entrare in possesso delle lettere di ammirazione o di consenso che Mussolini ricevette in quei giorni. Di una di queste lettere, in seguito, si parlò molto. A scriverla sarebbe stato l'esponente comunista D'Onofrio, ma la vicenda è piuttosto confusa. Resta il fatto che, in quei giorni, il partito comunista aveva una svolta nei confronti del fascismo: una svolta che gli esuli socialisti, anarchici, repubblicani e «gelliisti» non esitarono a definire «un invito al tradimento».

In realtà si trattava di una nuova strategia indicata da Togliatti il quale, preso realisticamente atto dell'affermazione del fascismo, suggeriva ai suoi compagni di infiltrarsi nelle organizzazioni del regime per agire dal loro interno. Fu la politica del cosiddetto «entrismo».

Per mesi, i comunisti insistevano sul «nuovo» parola d'ordine lanciata da Togliatti, e nel settembre del 1936 andarono oltre, cominciando a lanciare appelli ai «proletari in camicia nera», proclamando: «Vogliamo migliorare il fascismo perché non possiamo fare di più».

Ma il loro velleitario tentativo naufragherà ben presto, soprattutto per l'indifferenza degli stessi «proletari in camicia nera», ottenendo il solo risultato di rendere ancora più profonde le lacerazioni all'interno del già prostrato movimento antifascista. Sarà necessario arrivare alla guerra di Spagna per ritrovare l'unità necessaria per continuare la lotta contro la dittatura.

Chiara Mauceri

Le sanzioni inoffensive

Il 10 novembre 1935, circa un mese dopo l'inizio delle ostilità italo-etioptiche, la Società delle Nazioni proclamava le sanzioni contro l'Italia quale Stato aggressore di uno Stato membro della Società. Tali sanzioni, se applicate rigidamente, avrebbero sicuramente costretto l'Italia a desistere dall'azione bellica. Ma non fu così.

L'«assedio economico», che durò 241 giorni (venne abolito il 4 luglio 1936), fu soprattutto formale. Basti qualche esempio fra i tanti. L'Inghilterra, la più rigorosa sostenitrice delle sanzioni, non chiuse il canale di Suez e continuò a rifornire di grano le nostre truppe attraverso il Sudan. Ma ecco l'elenco dei Paesi sanzionati:

Senza riserve: Afghanistan, Australia, Belgio, Bulgaria, Canada, Cecoslovacchia, Cina, Colombia, Cuba, Danimarca, Egitto, Estonia, Finlandia, Francia, Gran Bretagna, Grecia, Haiti, Honduras, India, Iran, Islanda, Jugoslavia, Libia, Lituania, Lussemburgo, Messico, Norvegia, Nuova Zelanda, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Romania, Santo Domingo, Siam, Svezia, Sud Africa, Turchia, Unione Sovietica.

Con riserve: Argentina, Bolivia, Cile, Ecuador, Guatemala, Lettonia, Nicaragua, Panama, Perù, Salvador, Spagna, Svizzera, Uruguay, Venezuela.

Stati che non aderirono: Albania, Austria, Paraguay, Ungheria.

Stati che non aderirono perché fuori della Società delle Nazioni: Stati Uniti, Giappone, Germania, Brasile.

Taccuino

Sessant'anni futuristi



«In volo su Venezia» e «Sintesi veneziana» s'intitolavano alcune tra le sue prime opere. E, per singolare ricorso al «Futurismo» e «Futurismo») a riportare d'attualità il nome di Tullio Craxi, da sessant'anni militante «non pentito» del movimento di Marinetti, e a proporzionare inoltre la sua nuova «opera», alle 18,45, intitolata «Futurismo sotto collaudo».

Parlare di conferenza, quando sul podio c'è Craxi, è tuttavia tanto, esperienza d'arte e di vita, l'abilità e l'acutezza del «reportage», maturata in tantissime performance poetiche e decantatorie, assicurano all'avvenimento quella verva e quella varietà di sfaccettature che ben pochi conferenzieri possono vantare.

Pittore futurista fin dall'adolescenza (le sue primissime esperienze sono del 1926, quando aveva 16 anni e abitava a «seconda ondata» del futurismo, rimanendo al fianco di Marinetti, e dedicandosi con particolare trasporto — in sintonia con la sua passione per il volo acrobatico — alla cosiddetta «aeropittura», in essa rievagliando con un altro grande pittore, il perugino Gerardo Dottori.

La rassegna dei libri

Cose d'Egitto. Firdaus racconta

Nawal al Sa'dawi: «Firdaus. Storia di una donna egiziana». Giunti editore, pag. 116, lire 15.000.

Poco più di un paio d'ore di lettura per un lungo racconto confezionato in romanzo da Giunti, per la collana Astrea (una collana, come si sa, tutta femminile: pensata, diretta e curata da donne per produrre prosa di donne). Un lungo racconto stampato in grasse lettere su pagine candide e robuste: scorre piacevolmente sotto gli occhi e fra le dita in un flusso vagamente cremoso.

È un racconto che ci arriva dall'Egitto, narrato da una donna medico e scrittrice dal profondo impegno sociale, e ovviamente invisiva al suo regime. Un'arrabbiata e compatta piccola storia di vita vissuta, che è come una lapide sabbirosa scoperta in memoria di una donna esistita davvero, e davvero mandata a morire su un umano patibolo: «Firdaus. Storia di una donna egiziana», di Nawal al Sa'dawi.

Raccontando sull'estrema soglia di testimonianza di Firdaus — sensibile e colta assassina — la Sa'dawi ha voluto trarre dalla sua lunga arringa autobiografica e d'accusa un romanzo-teste affannato e violento, scritto col piglio forte di un sincero coinvolgimento emotivo, e che in pratica è anche una sorta di strigato ma esauriente catalogo di ciò che l'Islam può fare alle donne.

In un lungo grido concitato che si snoda dai ricordi dell'infanzia Firdaus rievoca infatti — anello per anello — tutta la ferrea catena di indegni asservimenti in cui si è articolata la sua pur breve esistenza al femminile, del tutto spoglia di potere economico e dunque anche di qualsiasi elementare dignità individuale.

Nel suo racconto ansante, noi seguiamo con Firdaus bambina attraverso l'assoluta miseria e le barbare mutilazioni rituali che il costume rurale le impone. La ritroviamo poi collegiale inurbata, e parzialmente affrancata dal gioco di petrose tradizioni grazie ai nuovi e accoglienti orizzonti che lo studio le dischiude.



Non è dunque un tempo da rimpiangere, quello trascorso a leggere il canoso libretto di Astrea: una qualche sana riflessione di femminismo un po' transculturale diffatti non nuocerà, anche col pur scontato «déjà vu» di un romanzo fatto di denuncia e mesaggio.

Andiamo quindi a superare — per favore — anche quel lieve tedio che ci ispira l'ovvietà: la narrativa pamphlet di denuncia sul destino della donna suona forse obsoleta (deo gratias) da noi, ma non così per il paese di Firdaus: il racconto di Nawal al Sa'dawi, diffatti, è all'indice in molti paesi del mondo musulmano, Egitto compreso. E il Meditteraneo, in fondo, è un mare piccolo davvero.

Chiara Mauceri

Nawal al Sa'dawi la storia della sua vita, salvandola così dalla totale inutilità dell'oblio.

Non è lettura allegra, certo. La vicenda di Firdaus ci colpisce in primo luogo per quella sorta di suo esotico anacronismo che per noi occidentali risulta anche consolatorio (delle nostre libertà consolidate, qui al Nord del mondo, nessuno ci priverà più...), ma poi il dissenso si allarga — e si fa indignazione — se soltanto ci soffermiamo a pensare in quanta parte della terra quella realtà sia ancora una regola quasi senza eccezioni: per una sola Nawal che ne scrive quante saranno le Firdaus scomparso.

Non è dunque un tempo da rimpiangere, quello trascorso a leggere il canoso libretto di Astrea: una qualche sana riflessione di femminismo un po' transculturale diffatti non nuocerà, anche col pur scontato «déjà vu» di un romanzo fatto di denuncia e mesaggio.

Andiamo quindi a superare — per favore — anche quel lieve tedio che ci ispira l'ovvietà: la narrativa pamphlet di denuncia sul destino della donna suona forse obsoleta (deo gratias) da noi, ma non così per il paese di Firdaus: il racconto di Nawal al Sa'dawi, diffatti, è all'indice in molti paesi del mondo musulmano, Egitto compreso. E il Meditteraneo, in fondo, è un mare piccolo davvero.

Chiara Mauceri

Il volume raduna ordinati per alfabeto numerosi suggerimenti per una prosa semplice e per quanto possibile priva di formule logore e di stutture burocratiche

IN TUTTE LE LIBRERIE

BADA COME PARLI (E COME SCRIVI)

LUCIANO SATTA

Il volume raduna ordinati per alfabeto numerosi suggerimenti per una prosa semplice e per quanto possibile priva di formule logore e di stutture burocratiche

Distribuito da CONSORZIO EDITORIALE ITALIANO

PREZZO L. 1.500

NELLE MENSE AZIENDALI MENO SCELTA DI ORTAGGI

Verdure surgelate nei pasti a scuola

Il decreto Degan ha fatto lievitare le spese della Dispral

Contraccolpo dell'ordinanza Degan anche sulle mense aziendali e sulle refezioni scolastiche? E' ciò nonostante che i bambini delle mense e delle scuole a tempo pieno abbiano avvertito molto poco le limitazioni alimentari disposte dal ministero della Sanità. Così come i dipendenti delle grosse aziende, che hanno comunque trovato sulla tavola il contorno, limitato però alle verdure «non incriminate».

Anche per le prossime due settimane assicura Mario De Carli, direttore della Dispral, la consociata delle Cooperative operaie leader nel settore della ristorazione mense — non saranno problemi». «Le nostre scorte», aggiunge il direttore tecnico e commerciale Martinoli — ci permettono di stare tranquilli. Le stesse ditte di latte, di verdura e di carne che ci riforniscono abitualmente si sono premurate, appena è scattata l'emergenza Degan, di garantirci un contingente tale da far fronte con tranquillità ai prossimi giorni».

Nelle mense, dove vige una tradizione cristiana di cuocere indaffarate ai fornelli, la Dispral invia quantitativi di merci in porzioni a seconda dei menù. Nelle scuole a tempo pieno invece arrivano pasti già pronti. In tutti i

casì le diete vengono stabilite con l'aiuto di un nutrizionista e del personale del Comune.

Per i bambini, comunque le verdure sono rimaste sostanzialmente invariate. Vengono utilizzati però prodotti surgelati mentre prima la dieta prevedeva obbligatoriamente verdura fresca. Anche il latte introdotto è quello intero a lunga conservazione.

Nelle mense aziendali, come la Grandi Motori, l'Aquila, la Rai, il Lloyd Triestino, i cantieri di Montalcone o il centro di Domo, che finge da mensa interaziendale per le piccole imprese del comprensorio di Zaule, il problema maggiore è costituito dalle verdure. Quelle rimaste escluse dal decreto Degan (a cui si è assommata l'ordinanza dell'Usi della nostra provincia) sono infatti pochissime: pomodori, peperoni, patate, zucchine. E soltanto queste entrano nella preparazione dei menù. Infine, ancora in tema di disposizioni ministeriali è la notizia fornita dall'Usi, delle analisi effettuate su alcuni campioni di partite di latte della ditta Torvis, che hanno dimostrato concentrazioni di iodio 131 molto al di sotto di quelle massime ammissibili sulla base di un mese.

M. Ne.

I MELONI INSISTONO PER INCONTRI REGIONALI

Dc e Lista ai ferri corti sul livello delle trattative

Palazzo Diana: «Si parla troppo di elezioni anticipate»

La LpT insiste, per bocca del segretario Staffieri e infine dello stesso presidente Cecovini, per un avvio a livello di segreteria regionale della verifica degli accordi politici e programmatici che sono alla base delle giunte triestine; e non anche dopo che il segretario della Dc, Longo, ha messo «nero su bianco», per «fugare gli equivoci che fossero eventualmente insorti», che in questa fase delle trattative non possono esservi interferenze regionali e che perciò il negoziato deve «necessariamente svolgersi a livello di segreteria provinciale».

E' ieri lo stesso comitato esecutivo della LpT, riunitosi per esaminare lo stato dei rapporti con i partiti alleati, è intervenuto nella «querelle» rilevando in una nota che «alcune forze politiche tendono a procrastinare o a impedire l'inizio degli incontri collegiali anche col porre ancora in discussione il livello di tali incontri» e rimarcando che «ancora una volta, col riproporre il livello provinciale degli incontri, si tende di fatto a escludere il Psi ed a vanificare parte dei noti accordi».

Nella stessa nota si sottolinea che «fin dallo scorso 3 aprile la LpT si sta adoperando per sbloccare questa situazione di stallo determinata da prese di posizione incomprensibili», e ciò «con mortificazione degli interessi di Trieste» e «preoccupante deterioramento del quadro politico». Di qui la decisione di convocare il consiglio direttivo della LpT «in vista di un riesame delle posizioni fin qui assunte e volte al mantenimento delle coalizioni, al loro possibile allargamento al Psi e alla continuità di una stabilità politico-amministrativa invocata a parole da tutti ma da pochi realmente perseguita».

Real preoccupazione viene espressa a questo punto dall'esecutivo provinciale della Dc «per alcune affermazioni di autorevoli esponenti della LpT in merito alla possibilità di elezioni anticipate. Tali preoccupazioni risultano accentuate dai sintomi di disimpegno dalla maggioranza manifestati dalla LpT: sintomi plateali, come il voto negativo sul bilancio dell'Usi, e sintomi forse meno evidenti ma ugual-

mente seri, come quelli legati a taluni atteggiamenti segnalati all'interno delle giunte al Comune e alla Provincia.

«Da parte della Dc ci si augura — prosegue la nota di palazzo Diana — che dietro a tali atteggiamenti e a questo crescente parlar di elezioni non ci sia una volontà di rottura di cui si cerca di ribaltare la responsabilità su altri partiti. E' questa una prospettiva cui invece la Dc è assolutamente contraria, per la duplice convinzione che le elezioni non farebbero che rinviare la soluzione dei problemi e, rompendo la solidarietà cittadina, renderebbero più debole la capacità contrattuale di Trieste a livello regionale e nazionale.

«Se invece si vuole, come la Dc, assicurare la governabi-

lità con i fatti, esistono margini sufficienti per raggiungere un'intesa generale ed equilibrata che tenga realisticamente conto delle novità intervenute (la scissione della Lista civica e il rifiuto di Marichio, che vi aderisce, di mollare la presidenza della Provincia, ndr) e che cerchi soprattutto di tutelare l'interesse della città. Se invece ciò che importa è solo difendere alcuni interessi particolari, sperando magari che siano gli altri a togliere le castagne dal fuoco a chi, e non è certo la Dc, prova qualche difficoltà nell'applicare le clausole previste dagli accordi dell'84, questa è probabilmente la via, forse volutamente ricercata, per intorbidare le acque — conclude la nota — e rendere tutto più difficile».

AUMENTANO I TRANSITI DI FRONTIERA

Sgravio dell'Iva: iniziative a Roma

L'abbassamento dell'Iva sugli acquisti di merci per i viaggiatori stranieri in Italia è stato chiesto dal parlamentare triestino Sergio Coloni al ministero delle finanze.

«Si tratta di un problema — si legge in un comunicato del deputato democristiano — che riguarda in particolar modo Trieste, dove il traffico frontaliero è piuttosto sostenuto ed un limite più basso del valore degli acquisti potrebbe avere effetti benefici sul commercio».

Il sottosegretario alle finanze on. Susi ha dato al deputato una risposta che Coloni ha giudicato «non del tutto favorevole». Susi ha detto infatti che la normativa adottata in materia dal governo italiano è stabilita in armonia con le direttive Cee. Coloni tuttavia ha espresso l'intenzione di continuare ad occuparsi della questione.

A sostegno dell'azione del parlamento vanno segnalati i dati di aprile provenienti dai valichi della provincia. Dati che confermano la tendenza all'aumento del movimento di persone tra Italia e Jugoslavia: i transiti complessivi infatti sono stati 1.890.552 con un incremento pari al 9,62 per cento rispetto allo stesso mese dello scorso anno. Esaminando più nel dettaglio la situazione si constata che il traffico internazionale (cioè con passaporto) ha riguardato 1.164.753 transiti, con un aumento, sempre rispetto all'aprile '85, del 10,10 per cento, mentre quello locale (con lasciapassare) ha segnato un aumento dell'8,8 con 743.799 passaggi.

Il movimento nei due sensi ha segnato un incremento del 24,23 per cento di stranieri, contro una diminuzione del 6,77 di italiani, per quanto concerne il traffico internazionale, mentre per quello locale l'incremento dei passaggi di jugoslavi è del 11,34 e di italiani del 7,86.

IN COMODATO A PRO SENECTUTE

Prestata agli anziani l'ex mensa comunale

Nella sua ultima seduta la giunta municipale ha trattato un'ottantina di provvedimenti. Tra questi va segnalata la concessione in comodato all'associazione «Pro Senectute» dei locali siti all'annessione dell'immobile comunale di piazza Libertà (ex mensa comunale).

L'associazione, che curerà i necessari lavori di ristrutturazione e miglioramento, vi svolgerà quindi attività di

ritrovo e ricreative a favore degli anziani.

Con altre deliberazioni sono stati approvati il mutuo di 90 milioni necessario all'installazione dell'atteso impianto semaforico per l'attraversamento pedonale del viale Miramare (all'altezza del bagno Ferrovio) e l'affidamento dei lavori del secondo lotto di straordinaria manutenzione dell'Istituto «Volta».

STATO CIVILE

NATTI: Crevatini Angela, Lamprecht Mauro, Comandè Nicola, Not Ruth.

MORTI: Vizzoli Antonio, di anni 70, Gall Roberto 76, Marsili Ferdinando 73, Glavica Carmelo 62, Napoleano Mario 62, Ciuchini Danilo 72, Sushmel Cesare 78, Trussini Giordano 63, Guglielmi Giordano 72, Delben Ermanno 81, Bossi Mario 80, Bonan Dorotea 82, Deluca Antonia 86.

CALENDARIETTO

Oggi: San Desiderato. — Il sole sorge alle 5.43 e tramonta alle 20.09. La luna si leva alle 5.23 e cala alle 20.09.

Temperatura massima grad. 23, minima grad. 16; pressione millibar 1013,2; stazionaria; umidità: 65 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura, in superficie, di grad. 16,5. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste ore 18 di ieri e dal Parco marino di Miramare.

Ora, oggi, alle 10.24 con un vento di 21,47 con cm 53 sopra il livello medio; bassa alle 4.11 con un vento di 15,42 con cm 23 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura dei farmacia: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 19.30: piazza S. Giovanni 5, campo S. Giacomo 1, via dei Sognini 7 (Servola), via Revoltella 41, via Mazzini 1, Muglia, Sgonico, tel. 229373; solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 8.30 alle 20.30: piazza S. Giovanni 5, tel. 65959; campo S. Giovanni 1, tel. 27057; via dei Sognini 179 (Servola), tel. 816296; via Revoltella 41, tel. 27797; piazza Gaspari 6, tel. 278811; via dell'Orologio 6, tel. 27124; Sgonico, tel. 229373; solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie in servizio anche dalle 8.30 alle 6.30 (notturno): piazza S. Giovanni 5, via dell'Orologio 6, via Mazzini 1, Muglia, Sgonico, tel. 229373; solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

PROBLEMI ALLA STAZIONE DI SOLLEVAMENTO

Mare vietato a Barcola per guasto alle fogne

Vigili motorizzati hanno proibito ieri, sulla riva di Barcola, la balneazione al pomeriggio, a causa di un guasto all'impianto di sollevamento delle acque in servizio. Il provvedimento, riferiscono i vigili urbani, è stato preso in seguito a un guasto alla stazione di sollevamento della fognatura di Barcola. Il direttore di balneazione riguarda il tratto dal porticciolo del Cadas fino a Miramare. Si attendono conferme nella giornata odierna.

L'impianto di depurazione fognaria di Barcola all'altezza del Cadas aveva convogliato fino a fine marzo fanghi di pozzi neri della zona, altamente inquinanti in quanto privi di colibatteri fecali. Si spera ora vedere se il guasto non avrà conseguenze sulla balneazione in tutta la

riviera Barcolana per periodi più lunghi, considerato che la stagione dei bagni è ufficialmente aperta già da sette giorni.

Proprio l'altro ieri il Comune aveva diffuso un comunicato nel quale si stabiliva, in base alle analisi effettuate dai tecnici del servizio biotossicologico del presidio multinazionale di prevenzione dell'Usi, che gli unici divieti di balneazione, oltre alle zone portuali, riguardano, per ora, il tratto di mare compreso fra gli stabilimenti Ferroviario ed Excelsior.

Il competente servizio dell'Usi effettua comunque per tutta la durata della stagione dei bagni periodici prelievi di campioni di acqua marina che vengono sottoposti a tutte le analisi per stabilire le eventuali variazioni del livello di inquinamento.

In poche righe

Domenica intervento di Natta

La federazione triestina del Pci ha promosso per domenica una manifestazione per la pace alla quale interverrà il segretario generale del Pci, on. Alessandro Natta. Il Pci, oltre a diffondere un documento sulla situazione internazionale con apprezzamenti critici in merito all'intervento americano in Libia, ha rivolto un invito al presidente della Provincia, a tutti i sindacati e alle associazioni sindacali e non, affinché intervengano alla manifestazione.

Black-out del giornale-radio regionale

Martedì scorso, nel decimo anniversario del terremoto del 6 maggio '76, gli abitanti del Friuli-Venezia Giulia non hanno potuto ascoltare il giornale radio regionale delle 18.30 per un guasto all'impianto di Monte Radio che irradia le trasmissioni della prima e della terza rete. Il black-out è durato dalle 18 alle 21. Soltanto gli ascoltatori che casualmente si fossero sintonizzati in modulazione di frequenza hanno potuto sentire le notizie.

Cos'è successo? Il guasto, oltre a colpire l'impianto principale, ha interessato anche quello di riserva. «E' già accaduto altre volte — rispondono alla sede regionale della Rai — ma è durato sempre poco perché subentrava l'impianto «vicario» cosa che invece non è avvenuta l'altro giorno».

Ora tutto dovrebbe ritornare a posto.

Mozione dell'Afmup contro Scarpa

Una mozione di protesta nei confronti del presidente dell'Usi Giovanni Scarpa è stata votata dall'assemblea generale dei soci dell'Associazione famiglie minorati dell'udito e della parola. Secondo l'Afmup l'Unità sanitaria locale che aveva assicurato nel marzo scorso l'assunzione con due bandi di concorso di cinque logopediste avrebbe cambiato idea e garantirebbe al servizio soltanto un posto in più.

SEI NUOVI MEZZI DELL'ACT CON LE PORTIERE CHE SI APRONO VERSO L'INTERNO

Autobus «novità» da ieri in servizio



Uno dei nuovi sei bus messi in servizio ieri dall'Azienda consorziale trasporti

(ItaFoto)

Sono entrati ieri in servizio sulla linea «6» S. Giovanni-Barcola sei nuovi autobus acquistati dall'Act con contributo della Regione al 75 per cento della spesa globale. Ogni uno dei nuovi mezzi ha un costo di oltre 200 milioni. Era dal 1982 che il parco autobus dell'Azienda consorziale trasporti non veniva rinnovato con macchine di grande capacità.

I nuovi autobus sono del tipo «Inbus U 210 FTN», quelli cosiddetti dell'«ultima generazione». Hanno una lunghezza di 10 metri e 70, dispongono di 17 posti a sedere e possono trasportare 87 persone in piedi.

I sei mezzi entrati ieri in servizio sono costruiti dalla ditta De Simon e fanno parte di un ordinativo di dodici bus che l'Azienda trasporti contava appunto di ricevere entro quest'anno. Gli altri sei nuovi bus sono invece ancora in fase di allestimento presso la ditta costruttrice, l'Iveco, e raggiungeranno il deposito di Broletto non prima di qualche mese.

Con gli Inbus U 210 FTN, di color arancione ramante, come tutti gli altri mezzi Act di più recente acquisizione, il parco dell'Azienda sale a 262 macchine, fra le quali prevalgono purtroppo, quelli «anziani», con molti chilometri sul motore.

I sei nuovi autobus rispondono a tutte le prescrizioni fissate dalla Federtrasporti (la federazione delle aziende di trasporto pubblico) e, in particolare, adottano, per la prima volta nella nostra città, l'apertura delle portiere a libro verso l'interno della vettura anziché all'esterno, come tutti gli utenti triestini sono abituati a conoscere. E una misura diretta a evitare un ingombro alle fermate superiori alla sagoma del bus, ma gli utenti dovranno stare attenti a non soffermarsi sugli scalini d'uscita al momento di scendere.

I nuovi bus, ora in rodaggio sulla linea «6», verranno successivamente impiegati anche su altre percorrenze.

DI BERNARDO

una importante organizzazione italiana con cinquant'anni di esperienza
IL CONTENITIVO EXTRA DI BERNARDO
SENZA MOLLE NE' CUSCINETTI SMONTABILE LAVABILE
è provato gratuitamente dal Medico della Sede di Milano a:
Sabato 10 Maggio dalle ore 9 alle 12
Venerdì 9 Maggio dalle ore 9 alle 13
Albergo Continental Via S. Nicolò 25
Albergo Cristallo Piazzale d'Annunzio 2
utile per la contenzione di qualsiasi

TRIESTE
UDINE
ERNIA
A.R. DI BERNARDO-SEDE CENTRALE MILANO-P.LE LORETO 7 TEL. 02-2847030

Un'abitazione collettiva per anziani autosufficienti e non con assistenza medica, seguiti da personale qualificato a quattro passi dal centro città in villa con giardino

«OASI»
PIAZZA CARLO ALBERTO 11
TEL. 302051 - TRIESTE

VETRINA RAMANI

FRIGORIFERO
a una porta bianco da lt. 170 misure 47,5 X 104 altezza
Lire **360.000**

FRIGORIFERO
a tre temperature a due porte bianco misure 54 x 151
Lire **480.000**

CONGELATORE
verticale lt. 120 comandi frontali congelamento rapido
misure 50 x 85
Lire **350.000**

CONGELATORE
orizzontale lt. 215 60 ore di autonomia misure
104 x 65 x 85
Lire **510.000**

CUCINA
a tre fuochi gas, forno gas, smaltata bianco termometro nel forno
Lire **165.000**

CUCINA
piano cottura inox quattro fuochi gas forno a gas, accensione elettrica, grill, termostato, misure 50 x 55
Lire **385.000**

SCALDACQUA
da lt. 12 2 anni di garanzia sopra o sotto lavello
Lire **68.000**

SCALDABAGNO
da lt. 80 verticale 10 anni di garanzia
Lire **155.000**

LAVELLO
inox 18/10 per inserimento lavastoviglie cm 100 mobile in forma
Lire **210.000**

LAVELLO
inox 18/10 ad una vasca destra o sinistra cm 80 mobile in forma
Lire **200.000**

Le nostre marche: ARISTON - BOMPANI - FEBAR - GASFIRE - IBERNA
IGNIS - KELVINATOR - LOFRA - MONTEGRAPPA
OCEAN - REX - RHEEM RADI - TECNOGAS - ZANUSSI

VENDITA ANCHE A COMODISSIME RATE

sergio
Ramani
il vostro negozio esperti a Trieste - Via Revoltella, 10

Cerchiamo veterano ancora in gamba.

In 25 anni ci siamo imposti soltanto con la qualità e con un'assistenza sempre efficiente e puntuale. Abbiamo installato ed assistito oltre 300.000 registratori di cassa in una

gamma vasta e completa. Sappiamo che molti tra i più «antichi» sono tutt'ora brillantemente in funzione.

Quest'anno, festeggiando il nostro 25°, ci è venuta la

«voglia matta» di rivedere, di riprendere in mano «Lui», il più vecchio di tutti, il nostro «veterano dei veterani» ancora sulla breccia. Aiutateci nella ricerca. Segnalateci il vostro veterano. Faremo assieme una grande festa.



1961-1986

Anker Data Sistema REGISTRATORI DI CASSA, DA 25 ANNI

Anker Data Sistema s.p.a. - Gruppo Fineur - 20132 Milano - via Feltre, 27 - tel. 02/2158841 - Filiali e Concessionarie su Pagine Gialle.

GIORNALE DI TRIESTE

Leone di Muggia: domani i premi ad alunni e studenti

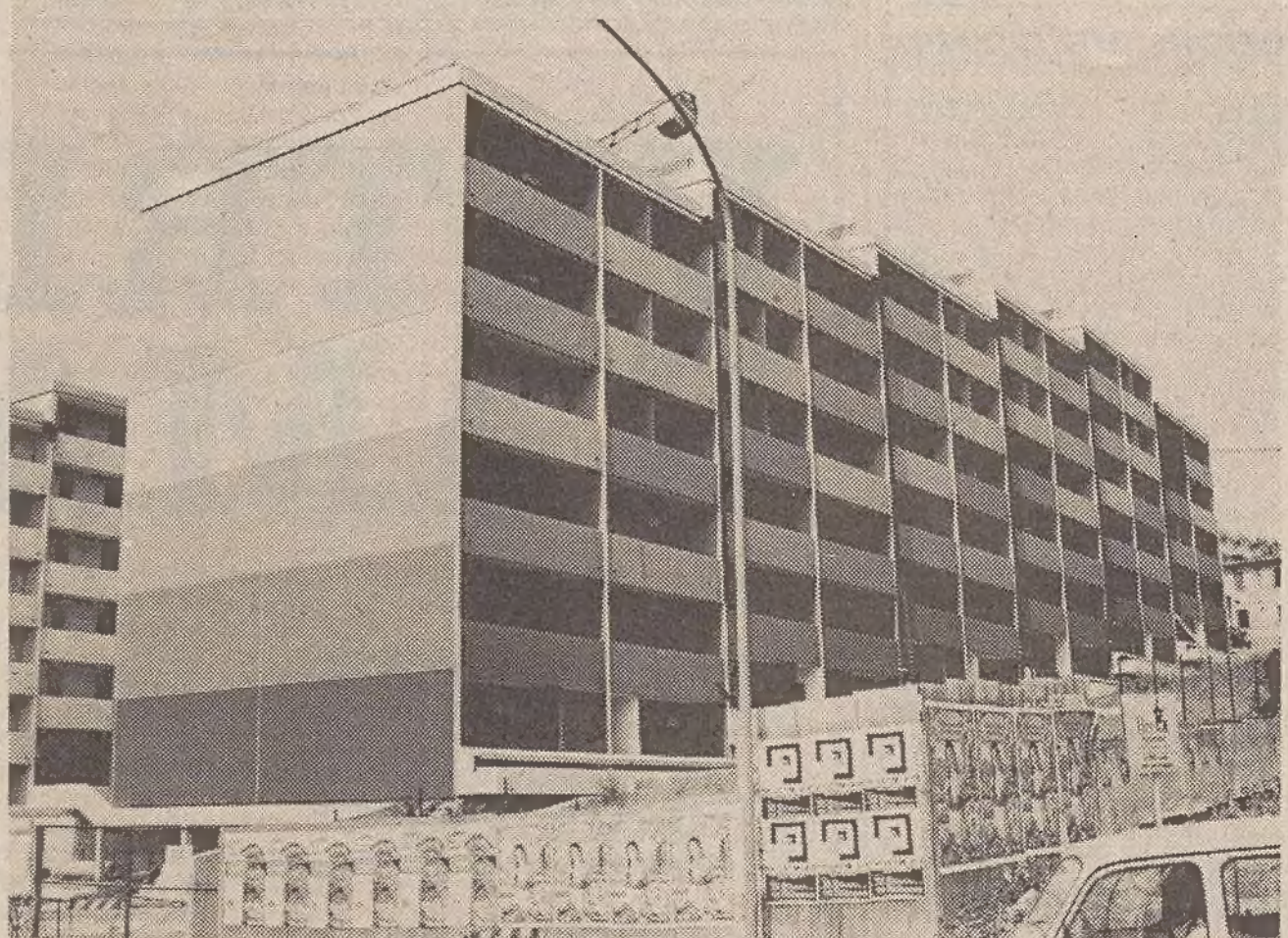
Domani alle 17 avrà luogo nell'aula magna della scuola media «Nazario Sauro» di Muggia la cerimonia di premiazione dei vincitori della ventiseiesima edizione del premio letterario «Leone di Muggia» (seconda sezione), promosso dal comune di Muggia e dall'Università popolare di Trieste.

Le commissioni giudicatrici della seconda sezione riservata agli scolari e studenti del comune di Muggia, presiedute rispettivamente dal direttore didattico dott. Donatella Simeone e dal prof. Rinaldo Derossi, hanno proclamato vincitori per la scuola elementare gli alunni Mauro Liguori e Micaela Samez e per la scuola media gli studenti: Ylenia Crevatin, Fabiana Lanzani, Wilma Sergan, Marco Svevo, Barbara Argenti, Carla Radavero, Amanda Colombo, Alessia Giani, Silvia Apostoli.

Sono risultati degni di menzione per la scuola elementare Diana Mazzella, Mauro Degra, Sabina Pugliese, Alessandro Vivoda e Natasha Gordon, e per la scuola media Alberto Giovanni, Gianluca Novati, Marzia Postogna, Giuliana Vascotto, Monica Millo, Federica Adolini, Roberta Bortolotto, Cristiana Crevatin, Emanuela Divo, Cristiana Scoppetta, Renzo Maggiore, Luciano Pinna, Paolo Bussi.

ULTIMATI I LAVORI ESTERNI DEL COMPLESSO IACP

Saranno finite nel 1987 le case di via Don Bosco



Il complesso IACP di via Don Bosco sembra ultimato, ma non è così, poiché è stata completata soltanto la parte esterna. Sono ora in corso le opere di urbanizzazione primaria, dopo le quali avranno inizio i lavori all'interno. Secondo l'istituto gli appartamenti po-

tranno essere consegnati ai destinatari la prossima primavera. Intanto sono in corso di elaborazione le graduatorie che saranno pronte entro un mese. Quindi, trascorsi i quaranta giorni per gli eventuali ricorsi, le graduatorie definitive saranno a luglio.

RITROVO A BIANNE ALLE 8.30 PARTENZA ALLE 9.30

Domenica la marcia della «Stella Alpina»

Domenica prossima l'associazione «Stella Alpina» per celebrare il ventiduesimo anniversario della fondazione del sodalizio organizza la tredicesima marcia, di undici chilometri, lungo un percorso che rispetta alle edizioni passate è del tutto nuovo.

Il raduno dei partecipanti avverrà alle ore 8.30 nel piazzale di Banne. La partenza è prevista alle 9.30 precise.

L'itinerario della marcia si snoderà da Banne verso il monte Belvedere, monte Calvo, vedetta Alice e ritorno a Banne.

Le iscrizioni accompagnate dalla quota di 2500 lire si accettano tutti i giorni dalle 19 alle 21 alla sede sociale di via Biasoletto 12 (tel. 732378) e anche prima della partenza.

Saranno premiati con coppe e targhe i primi cinque uomini, le prime cinque donne, i gruppi con un minimo di 12 iscritti, i gruppi delle forze armate, il concorrente che viene da più lontano, i concorrenti più anziani (uomo e donna), i concorrenti più giovani (maschio e femmina), il donatore e la donatrice di sangue



Nella piantina il percorso della marcia che parte e arriva a Banne snodandosi per un percorso di undici chilometri

con più donazioni.

A tutti comunque verrà consegnato un simpatico omaggio. Altri premi saranno sorteggiati fra tutti i parteci-

panti. Funzioneranno due punti di ristoro.

La manifestazione con relativa premiazione si concluderà verso le 13 circa.

CONFERENZA SUI REFERENDUM

Caccia: il Wwf esorta al voto

«Se i referendum contro la caccia dovessero darci ragione, la situazione di oggi verrebbe completamente cambiata». Lo ha detto Eugenio Rosman, presidente regionale del Wwf in una conferenza che si è svolta nella sala convegni di via San Nicolò.

A ridurre le dimensioni dell'attività venatoria non sarebbe tanto l'abrogazione dei ventitré articoli della legge 968 del '77, ma la cancellazione, proposta con il secondo referendum, dell'articolo 842 del Codice civile che permette, nell'esercizio della caccia, l'entrata su fondi privati.

Inoltre nella nostra regione l'importanza della prima proposta referendaria è molto limitata, perché l'intera normativa è fissata non dallo Stato, ma dal governo regionale.

«La situazione è diventata insostenibile — ha spiegato Eugenio Rosman —, esistono in Italia oltre un milione e mezzo di cacciatori, con una densità per chilometro quadrato di oltre cinque doppiet-

te e con una punta in Toscana che raggiunge un valore doppio. «Nel Friuli-Venezia Giulia — ha proseguito il rappresentante del Wwf — la situazione è meno grave anche perché la densità di cacciatori è notevolmente inferiore, ma dal punto di vista ideologico la nostra regione è notevolmente arretrata: il consiglio regionale si potrebbe definire filo-venatorio poiché continuano a esistere un gran numero di paradossi e di iniziative in contrasto anche con le indicazioni della Comunità europea, una di queste è l'uccellazione».

Rosman ha infine indicato l'utilità delle proposte referendarie nel loro significato complessivo, consigliando, però, di astenersi da considerazioni burocratico-normative che sarebbero già state studiate a livello nazionale per evitare di trovarsi davanti al parere di inammissibilità della Corte Costituzionale come era successo sei anni fa per una simile iniziativa del Partito radicale.

Dalle aule giudiziarie

Vano l'appello per l'avventuriero sorpreso con oltre sessanta milioni di valuta estera

Un singolare personaggio che ricorda, per molti versi, i protagonisti de «Le notti bianche» di Fedor Dostoevskij è stato processato dalla Corte d'appello, presieduta dal dott. Edoardo Cola, procuratore generale il dott. Coassin, cancelliere il dott. Paolich. Si tratta di Marin Vukic, di 35 anni, da Svecanje so Omis, in Jugoslavia. Il 30 aprile dell'84, il Tribunale lo assolse per insufficienza di prove dell'accusa di avere omesso di cedere all'Ufficio italiano cambi valuta estera pari a quasi 61 milioni e mezzo di lire, dispose il sequestro dell'importo, provento per il quale si stava procedendo contro di lui all'estero con richiesta di rogatoria già depositata.

Vukic ricorse con l'avv. Resauer ma, per sua sfortuna, ricorse anche l'Accusa. Continuando l'imputato, il dott. Coassin chiede che lo stesso venga riconosciuto colpevole e condannato a 8 mesi di reclusione, 100 milioni di multa e 10 milioni di sanzione amministrativa. La Corte accoglie in toto la richiesta del magistrato e pratica soltanto uno sconto sulla sanzione amministrativa, che determina in due milioni di lire.

Lo straniero si impose all'attenzione della locale autorità giudiziaria l'11 settembre dell'82. Nella tarda mattinata di quel giorno, agenti della Mobile notarono nei pressi della stazione autocorriere di piazza della Libertà, una Chrysler, targata Siena, con a bordo il toscano Antonio Solinari e Vukic. Gli agenti controllarono la macchina e sotto uno dei sedili e nel portaguan-

ti scoprirono oltre 105 mila marchi tedeschi, duemila franchi svizzeri e 320 dollari Usa. Poiché del passaporto in possesso di Vukic risultò che egli era entrato in Italia il precedente 12 luglio attraverso il valico di Tarvisio, i poliziotti gli contestarono l'omessa cessione della valuta all'Ufficio italiano cambi. Vukic cercò di giustificarsi, snocciolando una lunga storia, punteggiata da continue puntate al tavolo verde. Secondo il suo racconto, avrebbe prelevato l'importo tre settimane prima dal suo conto corrente in Germania, dove aveva versato i proventi del lavoro svolto in Libia dal 1978 all'80 mentre 22 mila marchi li avrebbe vinti una lotteria germanica. Estinto il conto in banca, aveva deciso — così spiegò —

di dedicarsi soltanto al gioco d'azzardo, e approdò a Venezia dove, una sera, avrebbe quasi sbancato il Casinò, vincendo 100 milioni allo chemin de fer.

In altre puntate aveva, ovviamente, perduto la favolosa vincita. Nella casa da gioco del Lido aveva occasionalmente conosciuto il toscano, anche lui giocatore accanito. Solinari, che viveva a Mestre con una ballerina croata, gli aveva proposto, un giorno, di fare una gita a Trieste, aveva accettato l'invito e aveva avuto la sfortuna di incappare nella pattuglia della Mobile, che aveva mandato a monte i suoi sogni milionari e gli aveva fatto altresì perdere quanto, secondo lui, era riuscito a guadagnare nelle case da gioco.

Appello per la pace delle Acli triestine

Da Trieste è partito un appello per la pace che condanna «ogni forma di terrorismo, ogni forma di risposta militare a esso e ogni atto inconsulto di guerra verso il territorio del nostro Paese». Si tratta del documento stilato in seguito ai gravi fatti recentemente avvenuti nel Mediterraneo, che sarà inviato agli ambasciatori in Italia di Libia e Stati Uniti, su iniziativa delle Acli con l'adesione delle maggiori forze politiche locali.

L'iniziativa è stata presentata martedì, durante un incontro coordinato da Tarcisio Barbo, presidente delle Acli triestine, nel corso del quale, il significato dell'appello è stato illustrato da Franco Codega del centro «pace e sviluppo» dell'associazione che ha sottolineato l'importanza della coesione.

La lettera delle Acli, che sarà inviata agli ambasciatori di Libia e Usa, ha come passi principali le seguenti affermazioni: «La vita è il bene più grande e incommensurabile che abbiamo». «La pressione politica ed economica può essere uno strumento per la sconfitta del terrorismo, assieme alla rimozione delle cause che ne sono all'origine. I problemi che agitano il Mediterraneo sono infatti essenzialmente di natura politica: il riconoscimento dello Stato di Israele da una parte e l'assegnazione di una patria ai palestinesi dall'altra».

«E su questo piano — afferma il documento — che una soluzione dev'essere perseguita».

Caso Greco: i periti vagliano le telefonate

Un nuovo atto istruttorio è stato compiuto venerdì scorso dal dott. Guido Patriarchi, che sta conducendo l'indagine giudiziaria sulla morte del ricercato Walter Maria Greco, l'autonomo ucciso dalla polizia mentre cercava di sottrarsi alla cattura. Alle undici, i periti milanesi Antonio Feketa e Maria Teresa Fabbro hanno assunto l'incarico della trascrizione integrale delle registrazioni telefoniche dell'utenza del prof. Renato Davi nella cui casa, in via Giulia 39, Greco aveva trovato rifugio, spacciandosi per Lucio Morelli.

Gli esperti, dopo aver prestato il giuramento di rito, hanno chiesto trenta giorni di tempo per presentare il loro elaborato. Le telefonate registrate sono, a onor del vero,

piuttosto scarse: alcune furono effettuate dal seicento Morelli, mentre le altre furono fatte dagli agenti subito dopo il fatale interludio della tarda mattinata del 9 marzo scorso.

Come abbiamo più volte scritto, Greco fu presentato al dott. Davi da certo Roberto Cavallaro, il quale si identificò con Claudio Latino, arrestato alla fine dello scorso anno a Bologna perché trovato in possesso di una pistola. Un paio di settimane fa è finita in carcere, su mandato di cattura del giudice Mastelloni di Venezia, anche Raffaella D'Affara, convivente di Greco, che si è già costituita parte civile contro i quattro agenti inquisiti per la fine del ricercato. La donna è indicata di appartenenza a un'associazione sovversiva.

In poche righe

Informatica a scuola: dibattito

Oggi, alle 16, al liceo «Petrarca», si terrà una conferenza-dibattito su «Il piano nazionale dell'informatica nella media superiore: problemi aperti e prospettive». La relazione sarà tenuta dal segretario nazionale prof. S. Semeraro, responsabile per il centro nazionale della Cgil.

Interverranno esperti del Centro di calcolo, del dipartimento di elettronica, dell'Irsae, e inoltre il prof. Lucio, ordinario di psicologia applicata, il prof. Randaccio, dell'Istituto di chimica, il prof. Delise, aggregatore del piano nazionale dell'informatica, il prof. Pizzamei, docente dell'Istituto «Carli».

Circolo ricreativo operatori giustizia

Il Circolo ricreativo operatori giustizia (Crag) ha promosso alcune attività sportive e ricreative nell'ambito del Palazzo di giustizia di Trieste.

È in pieno svolgimento, tra l'altro, il terzo torneo interno di calcio a sette che vede, per il momento, in testa la squadra dei carabinieri e la compagine denominata «I resti del Crag».

Sabato prossimo, inoltre, in collaborazione con l'Associazione nazionale magistrati nella chiesa Luterana di largo Pamfil alle 20.30 verrà organizzato un concerto a scopo benefico con il Coro Alabarda.

Referendum sulla giustizia

Il Comitato provinciale promotore dei tre referendum sulla giustizia (responsabilità civile dei magistrati, abolizione Commissione inquirente, abolizione attuale sistema di elezione dei membri togati del Csm) comunica che la segreteria generale del Comune di Trieste è aperta ai cittadini che volessero sottoscrivere le richieste tutti i giorni dalle ore 9.30 alle ore 12.30 e non, come precedentemente comunicato, a giorni alterni. Si comunica altresì che è possibile firmare per i referendum presso lo studio del dott. Romano Girometta (Palazzo di Giustizia - ufficio conciliazione).

Il Wwf sulla fuga radioattiva

Il Wwf in un comunicato informa di aver chiesto agli assessori per la protezione civile, all'igiene e per i rapporti esteri della Regione quali strutture siano in grado di fornire tempestivamente informazioni sull'approssimarsi di eventuali nubi radioattive verso il territorio nazionale. Vengono chieste in particolare spiegazioni su eventualità di fughe radioattive dalla vicina centrale elettronucleare jugoslava di Krsko.

Cassa previdenza medici: assemblea

Oggi alle 19 in seconda convocazione avrà luogo l'assemblea generale della Cassa di previdenza per medici ammalati nella sede di via della Pietà 19 (centro tumori).

Avviso ai pensionati Act e Acega

Act e Acega rammentano ai loro pensionati che i modelli 101 relativi all'85 possono essere ritirati alla portineria di via Bellini 14 dalle 8 alle 13 tutti i giorni feriali. E comunicano inoltre che con il 2 maggio gli sportelli della Cassa di risparmio di via Genova 6 (agenzia 18) sono trasferiti in via Pellico 3.

Elenco abilitati

Il Provveditorato agli studi comunica che sono affisse le graduatorie di merito e l'elencazione degli abilitati al concorso a cattedra per gli istituti superiori con lingua d'insegnamento slovena.

Traffico di «bionde» Diciannove a giudizio

Un colossale traffico di bionde, che avrebbero toccato il vertice record di 304.000 chilogrammi di merce contrabbandata, è passato al vaglio del giudice istruttore dott. Guido Patriarchi. Al termine della minuziosa indagine giudiziaria, il magistrato ha firmato la sentenza-ordinanza con la quale ha rinviato a giudizio 19 persone, alcune delle quali sono state assolte da certi addebiti. Gli inquisiti erano originariamente 21 ma uno di essi è stato scagionato in pieno e un altro è morto nelle more del procedimento.

I superstiti, nessuno dei quali risiede nella Regione, sono stati imputati di associazione per delinquere, contrabbando doganale plurigravato, falsità ideologica commessa dal privato in atto pubblico, violazione di sigilli aggravata e violazione ai diritti economici.

Il business, che si protrasse dall'ottobre del 1979 al marzo dell'80, sarebbe avvenuto con autotreni, sui quali era caricata merce «innocente», seggiole e acido silicico, sotto la quale venivano poi occultati quintali di sigarette prelevati in Romania e scaricati poi in Lombardia. Il traffico fu scoperto dalla dogana jugoslava di Vadin, al confine con la Romania. Ai primi di maggio giunsero davanti alle sbarre due autotreni targati Treviso e qualcosa insospettì i militari che pesarono la merce e i mezzi, rilevando notevoli discrepanze tra il peso dichiarato e quello reale. I veicoli erano carichi di bionde. La scoperta venne segnalata alla locale Guardia di finanza e con un certosino lavoro a tiroso, le «fiamme» ricostruirono l'intera operazione.

ZERIAL
CENTRO D'ARREDAMENTO TRIESTE
VIA SETTEFONTANE 62

una girandola di occasioni

CAMERETTA COMPL.	623 MILA	LIBRERIA 1.80x2.24	299 MILA
SOGGIORNO COMPL.	918 MILA	MATRIMON. COMPL.	1163 MILA

PONTI ELETTROIDRAULICI
SMONTA GOMME
SPIANTRICI TESTATE
ATTREZZI PER L'AUTOFFICINA E LA CARROZZERIA
GUSELLA & Co. Via Gambini, 26
Tel. 766300

Garden Center
...e voi date del tu alla natura?
via Flavia di Stramare 133 (Noghere) - Tel. 231985

AL 1° PIANO di via San Maurizio 2
televisori a colori da **L. 449.000**
lavatrici da **L. 279.000**
frigoriferi a 2 porte da **L. 369.000**
BALCOR di vicini
NUOVO NUMERO DI TELEFONO 734347

ABBIGLIAMENTO femminile
LIQUIDAZIONE
PER CESSIONE D'ATTIVITÀ
PREZZI ECCEZIONALI
TRIESTE - VIA PARINI, 10 - TEL. 764029

LA DITTA
MA.RI.TRI.
di Stefano Rizzotti & C. S.n.c.
fondata nel 1963
TRIESTE - VIA MARCONI 14 - TEL. 761054

MONTAGGIO - MANUTENZIONI - RIPARAZIONI
ASCENSORI E MONTACARICHI

ASSUME
MANUTENZIONI IMPIANTI ASCENSORI
(singoli e a gruppi)

APPLICANDO I CANONI
SULLA BASE DELLE TARIFFE
CONCORDATE CON L'ASSOCIAZIONE
DEGLI ARTIGIANI DI TRIESTE
NELL'OTTOBRE 1983

I CANONI PATTUITI VERRANNO MANTENUTI
INVARIATI PER TUTTO IL 1986

ed inoltre:

- Per complessi con impianti fino a 5 unità sconto **10%**
- Per complessi con impianti fino a 10 unità sconto **15%**
- Per complessi con impianti oltre a 10 unità sconto **20%**

SU TUTTI I LAVORI
DI STRAORDINARIA MANUTENZIONE
(sostituzione ferodi - pattini - funi - argani - ecc.)
CON GARANZIA
SCONTO MINIMO 20% (sui prezzi di piazza)

prepara la tua **ESTATE** con
FISIO Linea ITALIA
VIA L. DE JENNER 22/4 - TEL. 829982 - TRIESTE
oggi anche con lo speciale
TRAINING all'APERTO
PER IL RAGGIUNGIMENTO
DEL TUO IDEALE
SPAZIO FORMA

jeans elasticizzati **Fly Away**
Miele
corso Italia 23 tel. 60998 - Trieste

GIORNALE DI TRIESTE

SEGNALAZIONI

Movimento donne: parte una raffica di denunce

Dal Movimento donne Trieste per i problemi sociali ricomincia la campagna di informazione. Il direttore, per una corretta informazione è d'obbligo dare una premessa: il 25 maggio 1985 il Movimento donne ha organizzato un incontro al Circolo della stampa fra l'avvocato triestino Giorgio Bevilacqua, autore del libro «La minoranza slovena a Trieste», il dott. Josef Feldner, di Rosenfurt, autore del libro «Grenzland Kaernten». Il tema era: «Situazioni e problemi analizzati in paesi diversi». La manifestazione, da tutti giudicata di estremo interesse, mise in evidenza notevoli similitudini nei problemi inerenti la minoranza slovena sia in Carinzia che a Trieste, ivi analizzate le evidenti strumentalizzazioni politiche e la proposta di parte jugoslava di istituire una zona franca mista a cavallo del confine jugoslavo.

Su tale manifestazione, da parte di determinate forze politiche, è stata montata un'incredibile strumentalizzazione con articoli su vari giornali e un'interpellanza al sindaco presentata dal consigliere del M. Il 19 settembre il «Comitato per la difesa dei valori della resistenza e delle istituzioni democratiche» riprende l'epilogo proponendo una mozione di condanna nei confronti del Movimento donne. Trieste per aver organizzato, come riportato dal «Piccolo», una manifestazione sul bilione promossa in maggio con un'organizzazione carinziana il cui stampo neonazista è documentato dal ministero degli interni austriaco.

A questo punto il nostro Movimento inviava una lettera al Comitato per la difesa dei valori della resistenza diffondendo chiunque dal prosaico nell'intollerabile opera di diffamazione e di calunnie. Oltre a ciò, il nostro Movimento si rivolgeva alla corte del Consolato austriaco per avere dall'autorità austriaca anche in forma ufficiale la condanna del dott. Feldner e della sua organizzazione. Con la lettera del 6 marzo il console dott. Peter Klein ci inviava fotocopia della attestazione ricevuta da Vienna, secondo la quale risultava che in quel paese viene esercitata un'attenta vigilanza politica e giuridica mediante la «Verriegelung 1951» che prevede il divieto di costituzione così come di scioglimento ufficiale di associazioni, quale correttivo contro qualsiasi abuso della libertà di associazione — e inoltre la «Verbotsgesetz BGBI. 1945/19» il cui paragrafo 3 e altri ancora dichiarano legalmente perseguibile la costituzione di organizzazioni neonaziste.

Entrambe le norme giuridiche citate — dice testualmente la lettera — costituiscono basi legali sufficienti per le autorità onde poter intervenire con efficacia contro qualsiasi tipo di organizzazione neonazista. Risulta perciò escluso che il «Kaerntner Heimatsdienst» possa essere un'associazione di stampo neonazista. Viene anzi precisato che si tratta della legge che riunisce tutte le associazioni patriottiche e per statuto si pone quale obiettivo «il consolidamento dell'amore e della fedeltà per la patria». Risultano con ciò smentite ufficialmente anche le insi-

nuazioni riportate dalla stampa e in particolare la pseudo documentazione probatoria accreditata a suo tempo dal consigliere comunale del MT su un settimanale triestino, nonché quanto riportato dal «Piccolo» di domenica 20 aprile con la frase: «...iniziata dal Movimento donne della LPT che nel maggio dello scorso anno aveva organizzato una manifestazione contro il bilinguismo con il concorso del leader di una fazione carinziana di stampo neonazista, definita tale dagli stessi organi governativi austriaci».

Alla luce di quanto detto risulta ancora più chiara l'intollerabilità della nuova presa di posizione del Comitato per la difesa dei valori della resistenza, che in occasione del 25 aprile ha riproposto un documento per «la difesa della legalità repubblicana contro il razzismo e il nazionalismo, contro la minaccia di gruppi eversivi e terroristici, della criminalità organizzata e dei poteri occulti ecc.» nel quale viene rinnovata la condanna al Movimento donne Trieste. Va rilevato peraltro che sia il Comune che la Provincia di Trieste hanno rifiutato di aderire al suddetto documento.

Piccolo albo

Un bracciale d'oro semirigido, rigato, è stato smarrito il 5 maggio in centro. Chi l'avesse trovato è cortesemente pregato di telefonare al numero 304774. Ricompensa.

Una scarpetta destra «Chico crick», di bambina, è stata smarrita il 5 maggio nella zona via Diaz-via Pozzo del mare-piazza Unità. La persona che l'avesse trovata è pregata di telefonare al numero 768566.

Una tenda bianca in tefal è stata smarrita il 5 maggio nel tratto via Industria-via Vesputi. Il rinventore telefoni al numero 412597. Mancina.

In altri termini il Movimento donne Trieste è stato incredibilmente accomunato a tutta la successiva serie di «aguzzini della Risiera, elementi fascisti responsabili di atti vandalici e provocatori, colpo di pistola contro la sede della Cgil, elementi mafiosi e... altri centrali del crimine organizzato».

A conclusione di tutto ciò, non possiamo che additare alla più ferma riprovazione dell'opinione pubblica comportamenti che da troppo tempo inquinano il clima politico triestino e la cui santità è ormai superata ogni

Limite di guardia

Pertanto il Movimento donne Trieste denuncerà alla Procura della repubblica i legali rappresentanti delle associazioni, enti pubblici, partiti e sindacati firmatari del documento e del volantino distribuito per pubblicizzare e precisare: Comune di Duino Aurisina, Comune di Sgonico, Comune di Monrupino, Comune di San Dorligo della Valle, Comune di Muggia, Pci, Psi, Psdi, Lista civica il Melone di Trieste, Movimento Trieste, Unione Slovena, Cgil, Cisl, Ccdi-Uiil, Acis, Skrz, Associazione nazionale partigiani d'Italia, Associazione nazionale perseguitati internati antifascisti, Associazione nazionale ex deportati, Associazione ex combattenti della guerra di liberazione inquadrati nelle Forze armate e Istituto di storia del movimento di liberazione del Friuli-Venezia Giulia.

Lori Gambassini, Giuliana Adriani, Renata Cargnelli, Dora Loik, Nives Maslo Tagliaro, Liliana Noulhan Galassi, Caterina Saule Rea.

Consigli al «Melone II»

Da Imperia dove vivo seguo attentamente le vicende politico-amministrative di Trieste, alle quali pongo particolare interesse anche per la mia attività di esponente nazionale delle organizzazioni di esuli giuliano-dalmati. Del resto l'abbondante spazio riservato dal quotidiano genovese alla lotta concorrenziale tra i porti di Genova e Trieste («guerra marinara», Fimare, Fincantieri, caffè, ecc.) e le mie frequenti visite a Trieste per respirare aria di casa in occasione di riunioni mi consentono un'aggiornata conoscenza della situazione triestina. Chiedo quindi ospitalità alle «Segnalazioni» per esporre alcune considerazioni in merito ai possibili sviluppi della scissione nella «Lista» vista dal fuori dell'ambiente cittadino.

Che la LPT avesse perso mordente progressivamente e snaturata l'originale fisionomia, avvicinandosi al tipo di attività partitica all'inizio contestata aspramente, era da tempo evidente a un osservatore esterno imparziale. Debbo confessare che ciò ha deluso molte aspettative anche di noi esuli, sparsi per tutta l'Italia ma sentimentali-

mente con il cuore a Trieste «ultima spiaggia», che speriamo nella politica triestina per un qualche aggancio con le nostre speranze di una soluzione diversa dall'attuale, nel quadro di una ristrutturazione dell'unità europea.

Ecco quindi, secondo quest'ottica esterna cosa dovrebbe curare particolarmente la nuova formazione civica per non incorrere negli errori della LPT e nello stesso tempo per fondare un discorso politico di autonomia locale di ampio respiro.

1) Inserire nel proprio programma la soluzione europea del problema triestino (larga autonomia Trieste-Gorizia, zona franca quale porto della Cee con particolari esigenze, ecc.) chiedendo l'appoggio nuovo della popolazione coinvolta attivamente nel costruire il proprio futuro economico sul piano europeo.

2) Considerare la situazione triestina non disgiunta dal naturale retroterra istriano, per il quale va tenuta una porta aperta nell'ambito dei futuri sviluppi dell'unità europea, chiedendo agli istriani, esuli o no, di impegnarsi per questa soluzione politica del loro problema nazionale possibile in un futuro non tanto lontano (basta avere costanza, le idee chiare e giocare bene le carte al momento opportuno).

3) Non avere paura di chiedere con insistenza e inventare soluzioni nuove, perché sono in tanti a muoversi oggi fuori degli schemi convenzionali ormai obsoleti per cercare di risolvere problemi economico-amministrativi locali (a esempio anche Genova chiede ora un punto franco; Nizza francese con Imperia e Cuneo italiane hanno un vasto movimento di opinione per creare una regione interregionale con ampie autonomie nel quadro dell'unità europea; l'Alto Adige ha creato l'autonomia provinciale; ecc.).

Su queste considerazioni le risposte di triestini e istriani residenti in loco potrebbero dare la misura della rispondenza a nuove proposte insite nell'atto della scelta politica operata da Giurini e seguiti con l'uscita dalla LPT.

Lino Vivoda

ORE DELLA CITTA'

Ateneo della terza età

Queste le lezioni in programma oggi all'Università della terza età. Sala del Centro giovanile Madona del mare (via don Sturzo 4): alle 16 prof. Fulvio Babudieri («Triplice alleanza: Austria, Germania, Italia»); alle 17.30 prof. Aldo Raimondi («Bevande alcoliche e caffè: miti e pregiudizi»); Aula di scienze dell'Università degli studi (via Valerio 32): alle 16 prof. G. Paolo Panzutti («I giacimenti di idrocarburi in Alto Adriatico»); alle 17.15 prof. Enrico Ferrero («Bioluminescenza»); Aula IV A del Dante Alighieri (via Giustiniani 3): alle 16 prof. Luciana Alocco Bianco («Conversazione francese»); alle 17.15 prof. Alice Pascarelli («Disegno e tecniche varie»); Aula del Segretariato (via Besenghi 25): alle 17.30 prof. sgrario Claudio Mutton («Giardinaggio: lezione con dispositive sulla mostra di Genova»).

Rotary club Trieste

Per il club dedicato ai problemi della sanità nel nostro paese, oggi Santi Corvaja terrà al Rotary club Trieste una conversazione sul tema «Il malato di Stato». L'appuntamento è per le 13, nella consueta sede.

Lega nazionale

Oggi, alle 18.30, nella sede della Lega nazionale (via Reti 4), la prof. Grazia Novaro parlerà sul tema: «Letteratura dell'esodo».

Dopo i 40

L'uso degli occhiali è un fatto naturale, con lenti progressive Zeiss Gradal HS, visione dinamica, come nei vostri anni giovanili. Informazioni da A.Z. Centro Ottico, Rondina Boschetto 1, tel. 54374.

Mostre d'arte

Galleria Comunale d'arte espone OFFICIA

Al Bastione ROMOLO BERTINI

Alla Rossoni espone COLAUTTI

«Casa Veneta» - Muggia g.c. Calle Oberdan

ETTA BALBI Feriali 10-12-30; 17-19 Festivi 11-13

Galleria Banelli Via Banelli 10 - Servola

SOFT-ART GIAMPIERO POGGIALI

Maldobrie al Circolo ufficiali

A personaggi di prima della Prima guerra (quando sulle Vecchie province dell'Austria, Paese ordinato, regnava Povero Nostro Franz) darà vita domani sera al Circolo ufficiali del presidio militare di Trieste la «Bottega dell'attore» di Mimmo Lo Vecchio ed Edda Vidiz. Con inizio alle 20.30 sarà presentata agli ospiti del sodalizio di Villa Italia presieduto dal gen. Gianfranco Lalli e diretto dal ten. col. Antonio Augusto uno spettacolo tratto dalle «Maldobrie» di Carpentieri e Faraguna.

Nozze d'oro



Alessandro Ciacchi e Maria Cra-sevec festeggeranno oggi i loro cinquant'anni di matrimonio. Nella chiesa di Rio Ospio si ritroveranno assieme ai figli, ai nipoti e a parenti e amici tutti. Congratulazioni e auguri.

Junior Chamber

Domani, alle 20, nella conviviale della Junior Chamber aperta alle signore si terrà al ristorante Grifone di Barcola. Tema della serata «Vino-veleno»: ne parleranno il dott. Valutai, responsabile del laboratorio di analisi della Camera di commercio, e il dott. Rinaldi, contabile di un'azienda vinicola.

Un apiario

Questa sera, alle 20, nella sede dell'Associazione per l'agricoltura biodinamica della Venezia 71 si svolgerà l'incontro mensile per soci e simpatizzanti sul tema: «Esperienza pratica nella conduzione di un apiario». Si parlerà anche di decontaminazione di terreni agricoli.

Cottoni! Cottoni!

Al Cantuccio della Lana, Viale XX Settembre 37/B nuovi arrivi di favolosi cottoni in tutte le tinte di moda.

La Mela «mare»

Costumi da bagno intere e due pezzi sexy. Via del Ponte 4 (dietro la Fortezza).

Mariabologna

I tortellini, del rinomato pastificio artigianale Mariabologna via Battisti 7, preparati secondo una famosa ricetta bolognese, che lascia inalterata la delicatezza dei vari componenti, vengono consegnati al palato dei buongustai più esigenti.

Christine pelletterie

Occasioni per l'uomo con sconti dal 30 al 50% su giacche e blazer. Con. eff.

Incontri culturali

Crati al Cca sul Futurismo

Questa sera, alle 18.45, al Circolo della cultura e delle arti (via San Carlo 2), Tullio Crati parlerà sul «Futurismo sotto collaudo». Introdotto da Luigi Danelutti, direttore della sezione arti visive del sodalizio, Tullio Crati ricorderà ciò che questo movimento ha generato per via diretta o indiretta nel mondo intero sconvolgendo in certo qual modo le correnti di pensiero e l'arte del nostro secolo.

Sul cimitero per animali

Care Segnalazioni, mi rivolgo a quei signori tanto propensi a seppellire i cadaveri delle bestie domestiche e magari a porre in terra un crocifisso con la scritta «Resurrecturis» con nome e cognome, fotografia, data di nascita e di decesso. Non vi sembra di esagerare con le vostre pretese generate dai troppi visi di questa nostra società che dà più importanza alla vita (e alla morte) di un cane che a quella di un cristiano?

Nessuno vi ha mai raccontato che sessant'anni fa non c'erano né patate e tanto meno pane, sufficiente per sfamare uno stomaco di essere umano? E adesso per le strade della città troviamo pastasciutta con carne, pesci lessi, latte che i gatti nemmeno mangiano tanto sono sazi? Nessuno di voi guarda alla televisione le scene di denutrizione permanente nei Paesi sottosviluppati? Quelle signo-

re, alle quali avanzano denari per seppellire cadaveri di bestie, vadano piuttosto ad aiutare i poveri anziani delle quali troveranno gli indirizzi nelle chiese. E agli altri consiglio di procurarsi paletta e secchiello per raccogliere le feci di cane che sovente si trovano sui marciapiedi, attuando così un'usanza già in vigore in città più civili della nostra.

Lettera firmata.

Dal presidente della federazione felina italiana ricevo:

In riferimento all'appello rivolto all'assessore alla Pubblica Istruzione e al verde pubblico, ing. Lucio Vattovani, per la realizzazione di un cimitero per piccoli animali, mi associo sentitamente a questa iniziativa che ritengo degna di un paese civile e di una città come Trieste, zoofila per eccellenza.

Luciana Polesel Udini

Critiche a «Natura '86»

Dalla Lega italiana protezione uccelli riceviamo:

In riferimento alla mostra «Natura '86» la Lipu intende precisare quanto segue. L'affermazione di Walter Grandis apparsa su «Il Piccolo» del 26 aprile è del tutto falsa in quanto la Lipu ha manifestato il suo dissenso nei confronti di tale iniziativa e conseguentemente ha rifiutato di aderirvi già in occasione di una trasmissione radiofonica alla quale ha partecipato lo stesso Grandis, all'incirca un mese fa.

In quella sede la Lipu ha avanzato la proposta di un contenuto didattico di una mostra con animali selvatici ritenendo che un animale rinchiuso in un'angusta gabbia possa dire ben poco del suo ruolo di organismo vivente inserito in un ecosistema ben preciso. Grandis, difendendo l'iniziativa con tesi piuttosto scarse, invitava alla fine tutti i suoi oppositori a visitare la mostra asserendo che avrebbero cambiato idea.

Per mantenere fede allo spirito di correttezza che contraddistingue ogni iniziativa della Lipu alcuni si sono recati a visitare la mostra. La conclusione che la Lipu trae è che «Natura '86» è un'offesa alla cultura naturalistica della nostra città.

Volontariamente non vogliamo addentrarci in un discorso zoofilo in quanto tutti i cittadini hanno potuto rendersi conto delle condizioni di violenza in cui versano gli animali; al contrario vogliamo mettere alla luce un fatto che ha dell'incredibile: la mostra si è presentata al pubblico con «scopo didattico e per far conoscere meglio la natura». Ebbene neanche a tale presunto intento si è avvicinata.

Infatti gli errori che si osservano leggendo le targhette che portano il nome dell'animale esposto e talvolta alcune notizie sulla sua vita sono innumerevoli. A tale proposito cito solo il caso della gru coronata: in tre righe gli organizzatori hanno commesso tre errori: il primo riguarda il nome del genere di appartenenza che risulta storpiato, il secondo riguarda il metodo di scrittura che per il nome specifico latino deve incominciare per lettera minuscola e non maiuscola e il terzo, mi si consenta, che ha fatto ridere anche i polli esposti, riguarda l'areale di distribuzione della specie: la gru coronata, simbolo del Kenya, non vive in Europa centrale bensì in Africa!

Oltre a ciò, che ovviamente ci rende ancora più scettici nei confronti dell'iniziativa, abbiamo rilevato la presenza di due esemplari di civetta delle nevi. La detenzione a scopo di lucro di questa specie anche europea è un evidente esempio di inciviltà e di poca considerazione nei confronti del mondo protezionistico e naturalistico europeo che ha fatto degli uccelli rapaci il simbolo delle campagne di educazione naturalistica.

Umberto Chavlin

Assicurazioni e «casi a rischio»

Care Segnalazioni, dal Lloyd Adriatico, società con la quale è assicurata la mia automobile, ho ricevuto comunicazione che «il contratto non potrà essere rinnovato perché la vettura è entrata nella categoria a rischio».

Non ricordo esattamente cosa prevedano le condizioni della polizza, ma so comunque che l'automobile è assicurata con la polizza «R» dal 1977 e so che per cinque anni non ho provocato alcun incidente, pagando regolarmente i premi e i relativi aumenti.

Nei successivi cinque anni ho causato danni tre volte per un ammontare complessivo che non credo superi il milione. A questo punto mi rivolgo a questa rubrica per sapere se si debba ritenere lecita e seriamente motivata la decisione della società. È un quesito che credo interessi molti lettori/automobilisti che, dopo aver pagato per anni e cara l'assicurazione, possono improvvisamente trovarsi bolla-

ti come «casi a rischio» e allora è giusto sapere quantomeno il perché.

Lettera firmata

«Dove metteremo le nostre auto?»

Dato il dilagare a macchia d'olio di concessioni di parcheggi riservati e a pagamento nella zona del Borgo Teresiano, dove potranno posteggiare la loro auto i cittadini abitanti in loco? È una situazione che non deve essere sottovalutata dagli addetti ai lavori.

Stelio Mauri

Gli ascensori ci sono manca però la corrente

Poco meno di un anno fa presero il via i lavori per l'installazione degli ascensori negli stabili Iap al numeri 33 e 41 di via Colonna. Procedettero a rilente concludendosi a fine novembre. Illusi, poveri illusi, gli inquilini, quasi tutti anziani, che credevano di poter usufruire del tanto sospi-

rati ascensori!

Si scopre allora che la potenza in kWh per poterli far funzionare era del tutto insufficiente. L'Accea iniziò i lavori: scavi, vere e proprie trincee, posa di enormi cavi. Mesi di trincee, di restringimento di carreggiate. Oggi le trincee sono state colmate, i cavi sono arrotolati contro i muri, anche se esistono ancora notevoli buche e cavalletti. Ma i cavi non sono stati allacciati!

Dalla fine dei lavori d'impianto degli ascensori a oggi sono trascorsi cinque mesi. Quanto si dovrà ancora aspettare perché la linea elettrica venga rafforzata? E dopo, quanti mesi trascorreranno per il collaudo dei nuovi sollevatori?

Una considerazione: se per l'installazione di due ascensori si devono impiegare dodici o diciotto mesi, figuriamoci quanto tempo ci vorrà per la costruzione del sincronizzatore per il nuovo stadio! Attendiamo una risposta.

Lettera firmata

FORMULA 1
Previdenza biglietti
Key Viaggi
tel. 306666
VIA LAZZARETTO VECCHIO 2, I.p.

DEPILAZIONE DEFINITIVA
ad ogni metodo americano
a correnti microscopiche
MARCO MARCHI
presso Beauty Center, via Milano 22
Tel. 830421 solo per appuntamento

DICHIARAZIONE DEI REDDITI
per tutto il mese di maggio
consulenze e compilazione
AGENZIA D'AFFARI "TRIESTE"
VIA BAIAMONTI 66 - TRIESTE
TEL. 040/831116

dentiere rotte?
Riparazioni IMMEDIATE
TRIESTE - PIAZZA DELLA BORSA, 4
Tel. 830201
ore 9-12-30 e 15-30-19

BIBLIOTECA NAZIONALE SLOVENA E DEGLI STUDI DI TRIESTE
Oggi 8 maggio alle ore 18 nella sala della Camera di Commercio di via S. Nicolò 5 nell'ambito del ciclo «Immagini della realtà mitteleuropea» conferenza di LEOPOLD STEURER e KARL STUHLFARRER sul tema «I problemi nazionali nell'Alto Adige». La cittadinanza è invitata

casa del materasso di OSIMO
Deposito e centro vendita:
PERMARFLEX e ONDAFLEX con possibilità di scelta fra centinaia di modelli. Consegna immediata.
Trieste, via Svevo 8, tel. 764424

per la pubblicità su **IL PICCOLO** rivolgersi alla
Società Pubblicità Editoriale
TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7, tel. (040) 65065/67 • GORIZIA - Corso Italia 36, tel. (0481) 34111 • MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102, tel. (0481) 72597 • UDINE - Piazza Marconi 9, telefono (0432) 203924 • PORDENONE - Viale Libertà 2, telefono (0434) 05514

TELE ANTENNA ore 22
«INCONTRI CON IL CHIRURGO»
Il punto con il Prof. ALDO LEGGERI su problemi d'attualità
Il tema di questa sera:
«Terapia attuale dell'ulcera duodenale»
Programma a cura di Fulvia Costantines

anche le carte
La pubblicità è davvero utile quando informa.
Che Perizzi venda mobili e arredamenti e tessuti si sa. Ma moquette e carte da parati? Anche, e sempre all'altezza dell'immagine Z&P.
A Trieste, in via Mazzini 31
zinelli & perizzi

CAMMINA CAMMINA... ARRIVI A MANHATTAN.

si paio di scarpe e compili una cartolina: con un pizzico di fortuna potresti vincere un indimenticabile viaggio a New York per due persone, tante comode Manhattan, una pioggia di allegri zainetti... Visto? Non serve camminare tanto: dal 18 aprile al 30 maggio 1986 Manhattan è proprio qui a due passi. Basta entrare da Kammi.

kammi®
95 NEGOZI DI CALZATURE IN ITALIA
Radio Sound Trieste 102
TRIESTE: Largo Barriera Vecchia, 5/6

GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

La lapide del canonico Rizzi: un reperto salvato in extremis

Il prof. Cuscito chiede al comune di Muggia di appoggiare le attività di ricerca

Quell'immane tragedia che fu la peste del 1348, mai più dimenticata sia per la violenza dell'epidemia che in fieri su tutta Europa sia per i ricordi del Boccaccio nel suo «Decameron», ha lasciato a Muggia una modesta ma esplicita testimonianza di fede e di pietà nella piccola «basilica» (così è detto nell'epigrafe commemorativa) fatta costruire dal muggesano Raffaele de Saviola fuori le mura, a meridione dell'abitato, appunto nel 1348.

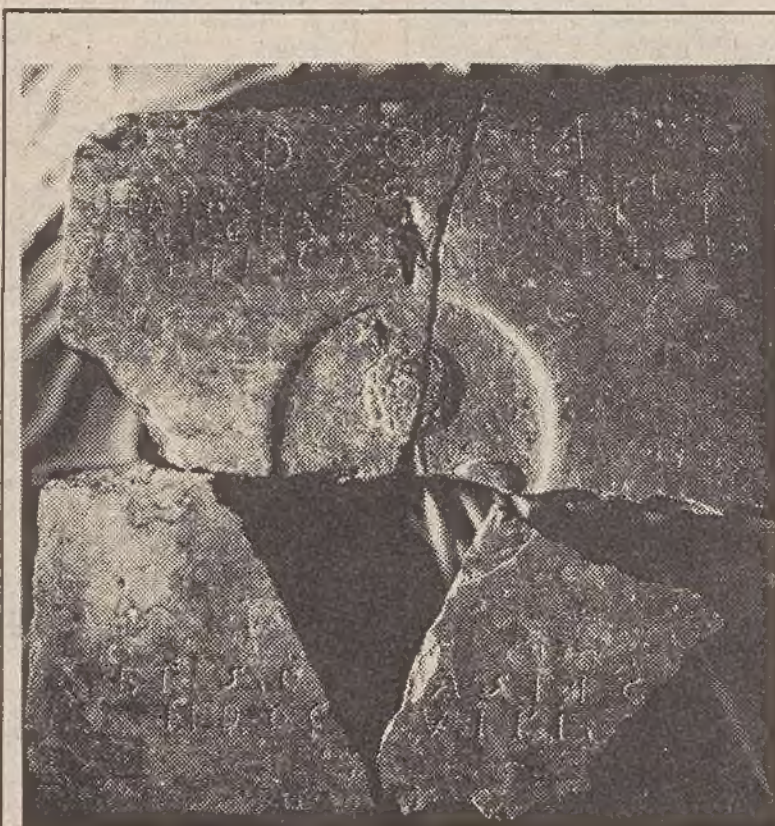
Dopo i restauri del 1975, il sacro edificio, dedicato ai Caduti in guerra e sul lavoro, continuava a soffrire per le infiltrazioni di umidità che dal pavimento si estendevano alle pareti, perciò l'Amministrazione comunale, su richiesta del parroco mons. Giorgio Apollonio, ritenne di dover intervenire con un'opera di risanamento, che prevedeva una gettata di cemento armato sull'intera superficie.

I lavori furono avviati il 17 giugno 1985 con la rimozione del precedente pavimento cementizio e con l'asportazione del materiale in superficie. Avvertito in tempo della cosa e presi i necessari contatti con i competenti uffici del Comune, riuscì a evitare la gettata di cemento armato almeno prima di aver compiuto dei sondaggi esplorativi nel terreno.

A 53 centimetri dal pavimento attuale affiorò un tratto di spina in cotto, che inclino a credere quello originario anche perché ulteriori sondaggi non hanno rivelato nella navata strati sottostanti.

Avvertita la Soprintendenza e bloccato il progetto dell'Amministrazione comunale, si decise di studiare una variante e mi impegnai fin da allora per un personale controllo dello sterzo — quando si fossero ripresi i lavori interrotti — d'accordo con il Dipartimento comunale competente e con la dott. Franca Maselli Scotti, della Soprintendenza, venuta a compiere un sopralluogo assieme al geom. Dario Gerlini.

Perciò si rimase amaramente sorpresi nel constatare che tra il gennaio e il



La pietra tombale del canonico Michele Rizzi (1758)

febbraio di quest'anno lo sterzo della chiesa fosse stato ripreso e ultimato senza che nessuno venisse avvertito per le rispettive competenze, sebbene la Soprintendenza avesse approvato la nuova perizia inoltrata dall'Amministrazione comunale.

L'accaduto era tanto più riprovevole — come scrivevo allora al sindaco Bordon — in quanto sotto la soglia d'ingresso avevo riconosciuto un frammento di lapide inscritta in calce di Aurisina, di cui altre parti sono andate scriteriatamente disperse.

Assieme a questo, furono riconosciuti altri tre frammenti, che consentono di ricostruire una pietra sepolcrale (cm 87,5x86x9) ora depositata alla Soprintendenza. L'iscrizione era dal calce, lo stemma gentilizio e alcuni punti di riferimento con un'altra lapide e con notizie d'archivio fanno emergere una figura di rilievo del Settecento muggesano.

L'epigrafe con le opportune integrazioni (tra parentesi dico: D(e)o O(p)timo M(a)ximo) / Haec(dies familiae / D(omi)ni) Michaelis Rizzi

olimcanonici / et se(olastici) / MDCCXVIII. Al centro l'arma «parlante» dei Rizzi conferma la lettura del nome ed esprime araldicamente il suo significato: due Ricci (qui si intravede appena il dorso di quello a destra) rodono un albero stradicato, cui sovrasta una stella a cinque punte.

Lo stesso stemma è scolpito sull'architrave di una porta di casa in via Dante 1/A al centro di quattro lettere D M R C, che ora con ogni probabilità vanno interpretate come le iniziali del nome D(omi)ni M(ichael) R(iz)zi C(anonicus). Sopra lo stemma sono incise l'invocazione «Deus meus in causam meam» e la data MDCCXXII.

Quell'anno, dunque, il canonico Rizzi — come è evidente — si era costruito una casa di civile abitazione in una via di grande passaggio, vicino alle mura, dove si apriva la porta sulla strada per Trieste.

Morto 24 anni dopo, egli ebbe sepoltura in duomo, secondo l'attestazione di «Liber mortuorum» dell'archivio parrocchiale di Muggia, e appena nel 1758, se è giusta la nostra integrazione

della data incisa all'ultima riga, gli eredi della sua famiglia fecero eseguire il sigillo sepolcrale con iscrizione e stemma gentilizio.

Solo quando furono sopresse le sepolture in duomo, la nostra lapide fu dunque portata in San Giovanni e lì fu spezzata e messa in opera durante uno dei tanti restauri a cui andò soggetta la piccola chiesa.

Anche allora, come ora, poca cura per le memorie patrie! Eppure oggi sembra, o almeno sembrava viva, negli amministratori locali l'esigenza di costituire un museo del territorio e di raccogliere il materiale da esporre nella «casa veneta» ormai recuperata e inaugurata da quasi un anno: né si può dire che le sollecitazioni informazioni trasmesse dalla nostra lapide possano appagare solo la curiosità dell'erudito: da essa, infatti, si ricavano importanti segnali per una lettura e per una comprensione anche sociologica del centro storico, di cui da troppi anni attendiamo i piani particolareggiati promessi dall'Amministrazione comunale.

Certo il materiale sbarcato senza alcun controllo dal San Giovanni avrebbe potuto riservarci altre sorprese, così come lo scavo nel terreno a ridosso delle mura di Muggia Vecchia per un'opera di consolidamento ha fornito solo fortuitamente a privati investigatori sicure tracce archeologiche (coccia anellata di ceramica di un castelliere dell'età del ferro) finora supposto, ma mai confermato da esplorazioni sistematiche.

Sorge allora spontanea e urgente la domanda: l'Amministrazione di Muggia è mai dotata di una mappa con i punti archeologicamente individuati e con le coordinate geografiche e monumentali in modo da evitare interventi scriteriati e da promuovere o favorire serie attività di ricerca? Anche i ritardi e gli errori possono tornare utili per acquisire una chiara presa di coscienza di fronte ai veri problemi della cultura in una cittadina ormai disincantata e in pieno risveglio.

Prof. Giuseppe Cuscito

L'album dei francobolli

«Ameripex 86» - Unificato Usa - Panathlon - Oftalmologia - Le novità

Le manifestazioni filateliche internazionali si susseguono con ritmo incalzante. E ora il turno di «Ameripex 86» che verrà inaugurata a Chicago il 22 maggio. Le poste americane emetteranno per l'occasione quattro foglietti dedicati ai Presidenti degli Stati Uniti da Washington a Johnson. Ciascun foglietto reca nove francobolli, ognuno da 22 c., tutti illustrati con le effigi presidenziali.

Di formato verticiale, i foglietti recano le iscrizioni del caso e l'ordine di presentazione cronologica. Assieme a questa emissione ci sono pure undici annulli speciali, ognuno dei quali è dedicato — come d'uso — ai diversi settori collezionistici che interessano questa importante manifestazione d'oltreoceano.

E recentemente uscito il Catalogo Unificato Usa edizione 1987. Rispetto al precedente questa edizione appare sensibilmente migliorata. Accanto ai francobolli americani sono stati inclusi i «libretti» (alcuni estremamente rari).



nonché le emissioni autonome delle Isole Marshall, Micronesia e Palau, soggette all'influenza statunitense.

I prezzi sono stati calcolati sulla base di un dollaro per 1600 lire (la precedente edizione '86 calcolava il dollaro a 2100 lire). Ciò ha comportato, tenuto conto della svalutazione della valuta Usa sul mercato mondiale, un pari ridimensionamento delle quotazioni di catalogo.

Questo aspetto non tocca ovviamente la mobilità intrinseca dei valori americani, particolarmente degli anni 1947-1955, sia nuovi sia usati. Pone soltanto dei problemi di carattere commerciale e valutario, problemi che gli editori del Unificato Usa non hanno potuto ignorare.

Numerose le emissioni in contemporanea della Repubblica di San Marino in questo mese. Oggi escono due interi postali: uno dedicato all'impresa del dirigibile Norge che nel 1926 ebbe per protagonisti Nobil, Amundsen ed Ellsworth (faciale 650, tiratura 100 mila pezzi); l'altro è un biglietto postale da 500 lire per la propaganda turistica in cui sono incluse fotografie rappresentative di paesaggi, edifici pubblici e aspetti del folclore sanmarinese.

Il 22 maggio ci saranno alcune emissioni per la «Ameripex '86», l'«Europa Cept» e il «Tennistavo».



La prima è compresa nella serie dedicata alle grandi città del mondo, questa volta riferita a Chicago (sede dell'Ameripex). Si tratta di un «blocco-mosaico» di due pezzi (lire 5000 di faciale) illustrati con vedute della Chicago degli anni 1870 e odierni, entrambe rappresentate alla Water Tower, simbolo della città.

Per l'Europa usciranno due pezzi (faciale 1200) simboleggianti aspetti naturali locali: piante e uccelli tipici. Ancora un valore da 450 lire per i campionati mondiali di tennis riservati ai veterani. È illustrato con un tennista in azione. Le emissioni sono rotocalografiche, pluricolori. Tiratura standard di 450 mila serie, a eccezione di quella Europa che ne assomma 550 mila.

Una importante assemblea sportiva avrà luogo a Trieste dal 15 al 18 maggio. Si tratta della 32.a riunione dei presidenti del Panathlon International, organizzata dal Club triestino. Di particolare rilievo la presenza del presidente del Comitato internazionale olimpico, Juan Antonio Samaranch, tra l'altro collezionista di tematica «olimpica» di fama mondiale. In quei giorni un ufficio postale sarà abilitato per l'uso di un apposito annullo speciale, illustrato con il Faro della Vittoria e la facciata del Club triestino. Di particolare rilievo la presenza del presidente del Comitato internazionale olimpico, Juan Antonio Samaranch, tra l'altro collezionista di tematica «olimpica» di fama mondiale.

In quei giorni un ufficio postale sarà abilitato per l'uso di un apposito annullo speciale, illustrato con il Faro della Vittoria e la facciata del Club triestino. Di particolare rilievo la presenza del presidente del Comitato internazionale olimpico, Juan Antonio Samaranch, tra l'altro collezionista di tematica «olimpica» di fama mondiale.

Il recente meeting filatelico-numismatico di Verona ha riproposto temi collezionistici e di mercato, particolarmente attesi dopo «Italia '85». Alta la presenza di operatori italiani e stranieri e altrettanta elevata quella del pubblico, a tutti i livelli. Furono denotando spinte eversive, il mercato ha riflesso una tendenza operativa-commerciale ed essenzialmente buona. Notati interessi



Germanici quattro altri valori: due pezzi «Cept», per 140 dm., illustrano la bocca e il naso; un valore richiama i mille anni del Monastero di Walsrode; un altro il congresso della gioventù cattolica tedesca a Francoforte sul Meno.

Dalla Jugoslavia una bella serie di quattro pezzi con altrettanti piacevoli esemplari di farfalla europea. Facciale 180 dm., stampa offset polimerica. Sempre jugoslavo, un valore da 70 dm. per il Campionato europeo di judo senior in corso a Belgrado. Illustra alcuni atleti in una fase bloccante.

Un valore spagnolo commemora il fenomeno dell'emigrazione, comune a tanti paesi del vecchio mondo. Il pezzo nella sua semplicità rende bene il concetto: un uomo visto di spalle che cammina tenendo in mano una bagagliaio.

Tiratura 4 milioni, stampa polimerica in fogli da 80.

Nivio Covacci

per la tradizionale storia postale, per le emissioni degli Antichi Stati è ovviamente per il materiale di migliore richiamo europeo e mondiale.

Trieste attraverso un momento di rilancio (più che doveroso) con movimenti di acquisto-vendita soddisfacenti. Insomma si va avanti sull'onda di un rinnovato e giustamente più incisivo impulso collezionistico. Ricordiamo, inoltre, che il 24 e il 25 maggio, alla Stazione marittima, si svolgerà il «XV Eurocom Trieste '86» sarà un'ulteriore verifica dell'andamento del mercato.

Il 3 maggio è apparso un valore italiano da lire 550 (tariffa lettera semplice interno) celebrativo del 25.º Congresso internazionale di oftalmologia. Fogli da 50, stampa rotocalco polimerica, tiratura di 5 milioni di pezzi. Nel giorno dell'emissione c'è stato un annullo speciale.

Lussemburghese due emissioni: una dedicata alla rituale «Europa Cept» rappresenta soggetti simbo-



lici (faciale 32 fr.), l'altra riporta aspetti di alcune fortezze del Granducato: il forte Thungen, Malakoff e la Porta del maniero di Bons-Malades. Facciale 83 fr., stampa eliografica, multicolore della Curvostier, fogli da 50.

Germanici quattro altri valori: due pezzi «Cept», per 140 dm., illustrano la bocca e il naso; un valore richiama i mille anni del Monastero di Walsrode; un altro il congresso della gioventù cattolica tedesca a Francoforte sul Meno.

Dalla Jugoslavia una bella serie di quattro pezzi con altrettanti piacevoli esemplari di farfalla europea. Facciale 180 dm., stampa offset polimerica. Sempre jugoslavo, un valore da 70 dm. per il Campionato europeo di judo senior in corso a Belgrado. Illustra alcuni atleti in una fase bloccante.

Un valore spagnolo commemora il fenomeno dell'emigrazione, comune a tanti paesi del vecchio mondo. Il pezzo nella sua semplicità rende bene il concetto: un uomo visto di spalle che cammina tenendo in mano una bagagliaio.

Tiratura 4 milioni, stampa polimerica in fogli da 80.

Nivio Covacci

Germanici quattro altri valori: due pezzi «Cept», per 140 dm., illustrano la bocca e il naso; un valore richiama i mille anni del Monastero di Walsrode; un altro il congresso della gioventù cattolica tedesca a Francoforte sul Meno.

Dalla Jugoslavia una bella serie di quattro pezzi con altrettanti piacevoli esemplari di farfalla europea. Facciale 180 dm., stampa offset polimerica. Sempre jugoslavo, un valore da 70 dm. per il Campionato europeo di judo senior in corso a Belgrado. Illustra alcuni atleti in una fase bloccante.

Un valore spagnolo commemora il fenomeno dell'emigrazione, comune a tanti paesi del vecchio mondo. Il pezzo nella sua semplicità rende bene il concetto: un uomo visto di spalle che cammina tenendo in mano una bagagliaio.

Tiratura 4 milioni, stampa polimerica in fogli da 80.

Nivio Covacci

Germanici quattro altri valori: due pezzi «Cept», per 140 dm., illustrano la bocca e il naso; un valore richiama i mille anni del Monastero di Walsrode; un altro il congresso della gioventù cattolica tedesca a Francoforte sul Meno.

Dalla Jugoslavia una bella serie di quattro pezzi con altrettanti piacevoli esemplari di farfalla europea. Facciale 180 dm., stampa offset polimerica. Sempre jugoslavo, un valore da 70 dm. per il Campionato europeo di judo senior in corso a Belgrado. Illustra alcuni atleti in una fase bloccante.

Un valore spagnolo commemora il fenomeno dell'emigrazione, comune a tanti paesi del vecchio mondo. Il pezzo nella sua semplicità rende bene il concetto: un uomo visto di spalle che cammina tenendo in mano una bagagliaio.

Tiratura 4 milioni, stampa polimerica in fogli da 80.

Nivio Covacci

Germanici quattro altri valori: due pezzi «Cept», per 140 dm., illustrano la bocca e il naso; un valore richiama i mille anni del Monastero di Walsrode; un altro il congresso della gioventù cattolica tedesca a Francoforte sul Meno.

SEI IN RITARDO CON IL CONDONO EDILIZIO? AGENZIA D'AFFARI "TRIESTE" VIA BAIAMONTI 66 - TRIESTE TEL. 040/831116 per tutto il mese di maggio effettua consulenze pratiche e preventivi per tutti i casi di condono edilizio

Problemi con la dentiera? Riadattiamo protesi instabili, malferme, rovinose rinnovandole completamente Riparazione di dentiere rotte VIA MAIOLICA 1

Hill SPORT Via Kette 2 - Basovizza (Trieste) Specializzato: JOGGING BASKET ATLETICA PREZZI IMBATTIBILI

genny valentino V Miss V Krizia Poi boutique beltrame TRIESTE, CORSO ITALIA 25

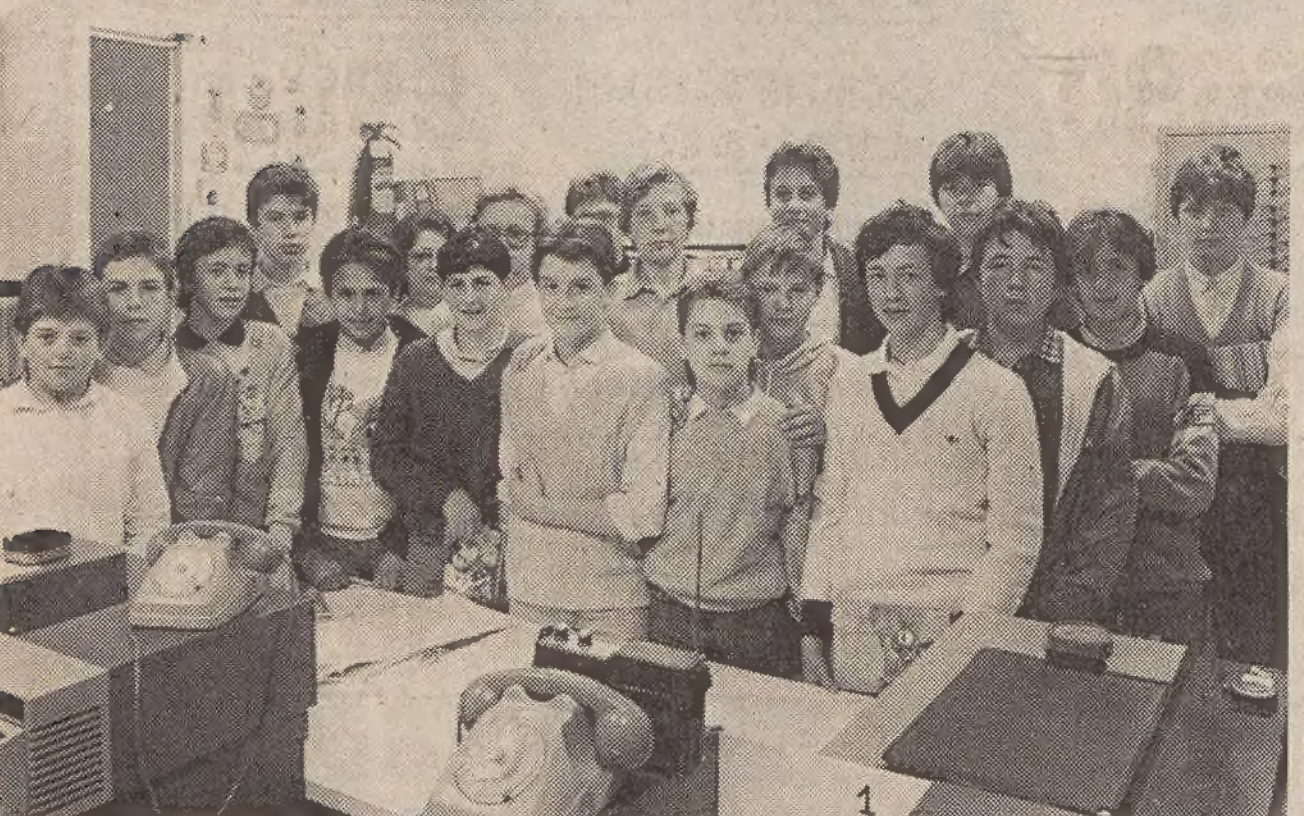
il segreto

La qualità, la classe, il gusto delle proposte di Zinelli & Perizzi hanno ovviamente un costo. Ma un costo fra i più convenienti. Un piacevole «segreto» fra Perizzi e i suoi clienti di sempre.

A Trieste in via Mazzini 31

DUE CLASSI IN VISITA ALLO STABILIMENTO DE «IL PICCOLO»

Interesse per la rotativa



Altre due classi — la seconda B della «Campi Elisi» (in alto) e la terza B della Beata Vergine (qui sopra) — hanno visitato nei giorni scorsi lo stabilimento tipografico de «Il Piccolo». Un giornalista e un tipografo hanno raccontato ai graditi ospiti come nasce ogni giorno il giornale: dall'arrivo delle notizie in redazione, all'impaginazione, alla stampa, alla distribuzione. Molto interesse ha suscitato la rotativa che sforna ben cinquantamila copie all'ora. I ragazzi dei «Campi Elisi» erano accompagnati dagli insegnanti Rotti e Travani, mentre quelli del Seminario Vescovile da don Crisanaz e dalla professoressa Zuballi (Foto Montenero)

Elargizioni dei lettori

In memoria di Guido nell'anniversario (8/5) dai santoli 50.000 pro Sci Club 70.

In memoria di Bruno Ancona nel XIX anniversario (8/5) dalla moglie Bianca 10.000 pro Unitali, 10.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 Istituto Rittmeyer, dalla cognata Emilia e nipoti Flavia e Claudia 15.000 pro Centro tumori; dalla cognata Gisella 5.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Emilia Bolle nel VI anniversario (8/5) dalla fam. Bolle-Bura Skerlavaj 30.000 pro Piccole suore dell'Assunzione.

In memoria di Sergio Da Corte nel VII anniversario (8/5) dalla moglie Nives 15.000 pro Amici del cuore, 10.000 pro Uldm; dalla famiglia Hervatic 20.000 pro Uldm.

In memoria di Mario Derossi nel XV anniversario (8/5) dalla moglie Cornelia 25.000 pro Ist. Burlo Garofolo, 15.000 pro Agmen, 10.000 pro Chiesa Beata Vergine delle figlie e 10.000 pro Villaggio del fanciullo, 10.000 pro Croce rossa italiana (Pronto soccorso).

In memoria di Vittoria Berger Zotti da Luciana, Marisa e Tullio 60.000 pro Lega italiana per la lotta contro i tumori Manni.

In memoria di Nerone Coslovich nel IV anniversario (8/5) dalla moglie e dal figlio 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria dell'avv. Werner Escher nel XV anniversario (8/5) da Marcello Sinigaglia 30.000 pro Comitato ex allievi ricreativo «Giglio Padova».

In memoria di Carletto Godnig nell'anniversario dalla sorella 15.000 pro Pro Senectute, 15.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria di Carlo Lün nel IV anniversario (8/5) dalla moglie Giuseppina e dal figlio Claudio 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Roberto Massopust nel XIV anniversario da Ortensia Brill 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Valentina Merzek nel VI anniversario da N.N. 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vinicio Molinari dalla mamma e moglie 40.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Gian Paolo Nadi nel I anniversario (8/5) dalla mamma e sorella 150.000 pro Associazione donatori organi (occhi).

In memoria di Ovidio Paron per il compleanno (7/5) dalla moglie, figlie e generi 50.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Antonino Prestento nel VIII anniversario da Maria e Ada Prestento 20.000 pro Istituto Burlo Garofolo.

In memoria di Guido Rapetti nel X anniversario (8/5) dalla moglie Anita 15.000 pro Assoc. Amici del cuore.

In memoria di Guido Rizzani nel VII anniversario (8/5) dalla zia 30.000 pro Sci Club 70; dalla famiglia Legovini 30.000 pro Chiesa S. Pietro e Paolo.

In memoria di Ermilio Del Ben da Bortoluzzi, Rumaz, Angelucci 25.000 pro Centro cardiologico dott. Scardi, 25.000 pro Famiglia umaghesa.

In memoria di Sergio Dal Corte nel VII anniversario (8/5) dalla moglie Nives 15.000 pro Amici del cuore, 10.000 pro Uldm; dalla famiglia Hervatic 20.000 pro Uldm.

In memoria di Mario Derossi nel XV anniversario (8/5) dalla moglie Cornelia 25.000 pro Ist. Burlo Garofolo, 15.000 pro Agmen, 10.000 pro Chiesa Beata Vergine delle figlie e 10.000 pro Villaggio del fanciullo, 10.000 pro Croce rossa italiana (Pronto soccorso).

In memoria di Vittoria Berger Zotti da Luciana, Marisa e Tullio 60.000 pro Lega italiana per la lotta contro i tumori Manni.

In memoria di Nerone Coslovich nel IV anniversario (8/5) dalla moglie e dal figlio 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria dell'avv. Werner Escher nel XV anniversario (8/5) da Marcello Sinigaglia 30.000 pro Comitato ex allievi ricreativo «Giglio Padova».

In memoria di Carletto Godnig nell'anniversario dalla sorella 15.000 pro Pro Senectute, 15.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria di Carlo Lün nel IV anniversario (8/5) dalla moglie Giuseppina e dal figlio Claudio 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Roberto Massopust nel XIV anniversario da Ortensia Brill 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Valentina Merzek nel VI anniversario da N.N. 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vinicio Molinari dalla mamma e moglie 40.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Gian Paolo Nadi nel I anniversario (8/5) dalla mamma e sorella 150.000 pro Associazione donatori organi (occhi).

In memoria di Ovidio Paron per il compleanno (7/5) dalla moglie, figlie e generi 50.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Antonino Prestento nel VIII anniversario da Maria e Ada Prestento 20.000 pro Istituto Burlo Garofolo.

In memoria di Guido Rapetti nel X anniversario (8/5) dalla moglie Anita 15.000 pro Assoc. Amici del cuore.

In memoria di Guido Rizzani nel VII anniversario (8/5) dalla zia 30.000 pro Sci Club 70; dalla famiglia Legovini 30.000 pro Chiesa S. Pietro e Paolo.

In memoria di Ermilio Del Ben da Bortoluzzi, Rumaz, Angelucci 25.000 pro Centro cardiologico dott. Scardi, 25.000 pro Famiglia umaghesa.

In memoria di Sergio Dal Corte nel VII anniversario (8/5) dalla moglie Nives 15.000 pro Amici del cuore, 10.000 pro Uldm; dalla famiglia Hervatic 20.000 pro Uldm.

In memoria di Mario Derossi nel XV anniversario (8/5) dalla moglie Cornelia 25.000 pro Ist. Burlo Garofolo, 15.000 pro Agmen, 10.000 pro Chiesa Beata Vergine delle figlie e 10.000 pro Villaggio del fanciullo, 10.000 pro Croce rossa italiana (Pronto soccorso).

In memoria di Vittoria Berger Zotti da Luciana, Marisa e Tullio 60.000 pro Lega italiana per la lotta contro i tumori Manni.

In memoria di Nerone Coslovich nel IV anniversario (8/5) dalla moglie e dal figlio 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria dell'avv. Werner Escher nel XV anniversario (8/5) da Marcello Sinigaglia 30.000 pro Comitato ex allievi ricreativo «Giglio Padova».

In memoria di Carletto Godnig nell'anniversario dalla sorella 15.000 pro Pro Senectute, 15.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria di Carlo Lün nel IV anniversario (8/5) dalla moglie Giuseppina e dal figlio Claudio 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Roberto Massopust nel XIV anniversario da Ortensia Brill 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Valentina Merzek nel VI anniversario da N.N. 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vinicio Molinari dalla mamma e moglie 40.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Gian Paolo Nadi nel I anniversario (8/5) dalla mamma e sorella 150.000 pro Associazione donatori organi (occhi).

In memoria di Ovidio Paron per il compleanno (7/5) dalla moglie, figlie e generi 50.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Antonino Prestento nel VIII anniversario da Maria e Ada Prestento 20.000 pro Istituto Burlo Garofolo.

In memoria di Guido Rapetti nel X anniversario (8/5) dalla moglie Anita 15.000 pro Assoc. Amici del cuore.

In memoria di Guido Rizzani nel VII anniversario (8/5) dalla zia 30.000 pro Sci Club 70; dalla famiglia Legovini 30.000 pro Chiesa S. Pietro e Paolo.

In memoria di Ermilio Del Ben da Bortoluzzi, Rumaz, Angelucci 25.000 pro Centro cardiologico dott. Scardi, 25.000 pro Famiglia umaghesa.

In memoria di Sergio Dal Corte nel VII anniversario (8/5) dalla moglie Nives 15.000 pro Amici del cuore, 10.000 pro Uldm; dalla famiglia Hervatic 20.000 pro Uldm.

In memoria di Mario Derossi nel XV anniversario (8/5) dalla moglie Cornelia 25.000 pro Ist. Burlo Garofolo, 15.000 pro Agmen, 10.000 pro Chiesa Beata Vergine delle figlie e 10.000 pro Villaggio del fanciullo, 10.000 pro Croce rossa italiana (Pronto soccorso).

In memoria di Vittoria Berger Zotti da Luciana, Marisa e Tullio 60.000 pro Lega italiana per la lotta contro i tumori Manni.

In memoria di Nerone Coslovich nel IV anniversario (8/5) dalla moglie e dal figlio 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria dell'avv. Werner Escher nel XV anniversario (8/5) da Marcello Sinigaglia 30.000 pro Comitato ex allievi ricreativo «Giglio Padova».

In memoria di Carletto Godnig nell'anniversario dalla sorella 15.000 pro Pro Senectute, 15.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria di Carlo Lün nel IV anniversario (8/5) dalla moglie Giuseppina e dal figlio Claudio 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Roberto Massopust nel XIV anniversario da Ortensia Brill 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Valentina Merzek nel VI anniversario da N.N. 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vinicio Molinari dalla mamma e moglie 40.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Gian Paolo Nadi nel I anniversario (8/5) dalla mamma e sorella 150.000 pro Associazione donatori organi (occhi).

PROPOSTE ALLA SPICCIOLATA PER LE AREE DI CONFINO

Emergono i contrasti tra Friuli e Venezia Giulia Posizioni diverse ormai anche all'interno della Dc

parturppo approdati a la
di fatto tutti i tenta-
di coordinare la posizione
forze politiche regionali
on il progetto per lo
pelle delle aree di confine
discussione alla Camera
bilancio della Camera
il «pacchetto» per l'area
ana si era infine registra-
to le iniziali resistenze
ane, piena concordanza
edute tra i parlamentari
Friuli-Venezia Giulia, co-
sisti compresi, su quest'al-
provvimento si assiste
a un approccio alla
iolata.

on solo la maggioranza è
dal Pci, ma la stessa
nza è divisa al pro-
nterno, se è vero che
le proposte sono state
anzate dal Psi, dal
e della Dc; ed anzi da
la Dc, a sua volta
tra friulani e giuliani,
stati proposti due pro-
per iniziativa dell'on.
ntuz e dell'on. Coloni, pro-
che se non sono contrap-
po certo non sono in sin-

mente ad ampliare tutta la
parte fiscale del «pacchetto»
al resto della regione.

E poiché Santuz (Dc) —
dimenticata definitivamente
l'originaria proposta del co-
munisti Baracetti e Cuffaro
per uno sviluppo dell'intera
fascia di confine attraverso il
rilancio della cooperazione
economica internazionale —
accentua addirittura, nel di-
scorso sulla marginalità di
tutta la regione, l'impostazio-
ne di misure a favore della
montagna e in particolare del-
la Carnia, ecco che il triestino
Coloni si è visto praticamente
costretto ad avanzare una
propria autonoma proposta.
Quest'ultim'a, nel riprendere
il discorso della cooperazione
internazionale, accentua in-
vece il ruolo della portualità,
reintroducendo le misure nel-
l'ambito delle zone incenti-
vate, misure che siano be-
nefite, aggiuntive rispetto a
quelle del «pacchetto» e non
già analoghe e perciò tali da
ampliare su scala regionale
quelle di cui già fruiscono
Trieste e Gorizia.

ripetitive di provvidenze ana-
loghe e non si pongano in
contrasto con la logica che ha
ispirato il «pacchetto», che è
quella di uno speciale soste-
gno a un'area come quella
giuliana la cui crisi affonda le
sue radici nelle difficoltà
peculiarì che le vicende della
storia hanno generato e che
per essere rimosse richiedono
iniziative di politica econo-
mica altrettanto peculiarì e
straordinarie.

«Naturalmente ai provvedi-
menti di competenza gover-
nativa e parlamentare devono
coerentemente aggiungersi —
ha concluso Pupo — anche
adeguati provvedimenti re-
gionali, finalizzati alla valoriz-
zazione del ruolo di capoluogo
della città attraverso un'inci-
siva che consenta il riequilibrio
che, per ora, all'interno del
organico quadro di sviluppo,
di rendere il più possibile pro-
duttivo il patrimonio di speci-
ficità che è proprio delle terre
giuliane. E questa la via ma-
estra per rendere più salda e
vitale l'unità del Friuli-
Venezia Giulia».

G. P.

idente, a questo punto, alla base del sostegno univale «pacchetto» per Trieste c'era da parte sua una riserva mentale, quella di annullare con il predimento cosiddetto delle aree di confine il vantaggio della maggiore competitività acquisito dall'area triestina con lo stesso pacchetto. Ma ora i tentativi di ampliare all'interno regionale gran parte di queste incentivazioni economiche industriali che il governo gli ha attribuito a Trieste senza per la riconosciuta necessità di un riequilibrio di tutte le due province, territorialmente mutilate dallo l'ul-

Querra ed emarginate, e rispetto alla restante area regionale.

L'obiettivo comunista di vedere i benefici del "pac" all'intera fascia costiera, fino a Tarvisio al disordine marginalità dell'intero rispetto alla Comunità europea, il passo è stato breve: le forze politiche cristiane non si sono opposte a tale disegno, nella convinzione che all'area giuliana sarebbero derivati vantaggi in più. Ma così non è.

Le proposte di De Carli di Santuz (Dc) e infine di (Pri) mantengono sostanzial-

Per esempio delle iniziative che si propongono di favorire il ruolo internazionale della regione il segretario provinciale Raoul Puppo ha detto che da esse Trieste "si attende una valorizzazione della propria funzione nel campo industriale, attraverso il predomino di nuovi fattori di indigenazione, e nel campo della pertualità e della ricerca"; e che nel campo della ricerca "particolare rilevanza assumono l'attività dell'Area di ricerca e dell'Università di Trieste, un'università la cui dimensione, è bene non dimenticarlo, non è né può

Montalcono-Grado, all'altezza di 1.500 metri. Per salvare l'animale, di cui è importante liberarsi gettandolo nel lavoro.

I vigili del fuoco sono scesi in elicottero, per illuminare la zona. Come era stato dato verso le 21.00, i guasti provenissero dalla base.

La "bastardina" è ora in caserma dei pompieri di Montebelluna.

Divieti di balneazione

Quando la stagione turistica sarà cominciata, nei prossimi giorni, una brutta notizia arriverà dai bagnanti di Montebelluna: il divieto di balneazione, sull'Isola di Montalcono, sulla base dei dati dell'Usl goriziana, ha infatti colpito la zona di Montebelluna. Le analisti hanno deciso di non balnare, a causa dell'acqua di colabattuti fecali.

Limbergio n il console ncese

Presidente del consiglio Paolo Solimbergio, ministro delle Politiche comunitarie, è in visita in Italia. È a Venezia, in provincia di Padova, dove ha una casa. Galv.

TUTTI I PROVVEDIMENTI (DUE DEI QUALI RINVIATI DAL GOVERNO) APPROVATI A MAGGIORANZA

Cave, opere idrauliche, inquinamenti e osservatorio epidemiologico i temi affrontati

Quattro disegni di legge (due dei quali a seguito del rinvio da parte del governo) sono stati approvati ieri durante i lavori del Consiglio regionale, che ha trattato, come riferiamo in altra pagina, anche della situazione della

la necessità che venga osservato sempre il principio di non modificare la parte della normativa non soggetta a eccezioni governative. Anche per Mario Colombo (Msi-Dn) va confermato il giudizio negativo.

necessario valutare appieno lo sforzo fatto da tutte le parti per far sì che la riforma emerga una nuova normativa, rispetto a quella esistente ormai superata.

Da parte sua l'assessore all'Industria Francescotto ha ri-

normativa approvata nel dicembre scorso. Si tratta in pratica — come ha sostenuto l'assessore Bertoli — di mettere in movimento 25 miliardi previsti dalla legge 828 per il settore.

radioattività.

Il primo provvedimento, sul quale è stato ratificato il consiglio, Franco Bracchi (Dc) ha presentato in consiglio regionale una mozione relativa alla disciplina delle attività estrattive (approvato a maggioranza; contrari Pci, Msi-Dn, Dc, astenuti LpT e MF).

Con le modifiche apportate — ha sostenuto il consigliere — si è eliminato l'unico ostacolo, il fondo del doppio regime di autorizzazione (Regione e Comune) dando così certezza all'autorità cui compete il rilascio dell'autorizzazione.

Il consigliere Enzo Scamporrino ha sottolineato che è

levato come il provvedimento rappresenti uno strumento adeguato ai bisogni di una regione che in materia di cave aveva la necessità di una regolamentazione adatta.

Con brevi interventi dei consiglieri Giancarlo Casula

Il Consiglio regionale ha quindi approvato a maggioranza l'ordine del giorno Msi-Dn. La discussione si è svolta su argomenti straordinari contro gli inquinamenti atmosferici e acustici nel territorio regionale (relatore Armando Anselmi. Dc) che il go-

Nella discussione generale, il consigliere Giorgio Cavallo (Dp), sottolineando il continuo interesse del governo delle leggi regionali, si è soffermato sui rilievi (rilascio della concessione e tassa di escavazione), confermando nel complesso il giudizio negativo sul disegno di legge. Il consigliere Gerardo Ciriani (Pri) ha sottolineato i tempi lunghi

per l'approvazione di questa importante legge, sostenendo

Nella sua replica il relatore Braida ha osservato come sia

di sistemazione idraulico-forestale, in base alla recente

re il consigliere Massimo Fersello (Dc).

NOVE DELEGAZIONI DA VIENNA

Salam illustrerà i programmi del Centro

Si riuniranno domani al Centro di fisica teorica di Miramare nove delegazioni di altrettanti paesi che fanno parte del «board of governors» (giunta dei governatori) dell'Agenzia Internazionale per l'energia atomica di Vienna (Aiae), da cui il Centro stesso dipende. Dopo la visita effettuata nel 1983, è la seconda riunione del genere ospitata a Miramare nell'arco dei ventidue anni di vita della prestigiosa istituzione scientifica triestina.

La «giunta dei governatori» fa da tramite tra l'organo esecutivo dell'Agenzia (cioè la conferenza generale, che si riunisce una volta all'anno) e il direttore. Della giunta fanno parte una trentina dei circa 120 paesi aderenti all'Aiae: le maggiori nazioni industrializzate ne sono membri permanenti, i paesi più piccoli ne

LE TEMPERATURE DI IERI		
	min.	max.
Trieste	16	23
Gorizia	13	24,1
Monfalcone	15,7	22,9
Pordenone	16	21
Udine	14	22,8

prestigiosa istituzione scientifica triestina.

La «giunta dei governatori» fa da tramite tra l'organo esecutivo dell'Agenzia (cioè la conferenza generale, che si riunisce una volta all'anno) e il direttore. Della giunta fanno parte una trentina dei circa 120 paesi aderenti all'Aiea: le maggiori nazioni industrializzate ne sono membri permanenti, i paesi più piccoli ne fanno parte a titolo di osservatori.

Le delegazioni presenti domani a Miramare saranno quelle di Argentina, Cina, Pakistan, Stati Uniti, Canada, Australia, Indonesia, India e Italia, oltre al segretario della giunta e al prof. Maurizio Zifferero, uno dei vicepresidenti dell'Alea. La delegazione italiana comprenderà tra gli altri il sen. Noè, governatore italiano all'Alea e vicepresidente dell'Enea, l'ambasciatore Alessi e Giorgio Rosso Ciccogna, in rappresentanza del ministro per la ricerca Granelli.

La riunione avrà inizio alle 9.30 con una panoramica sulla storia e le attività del Centro di Miramare svolta dal direttore Abdus Salam. Seguiranno gli interventi dei professori Hassan per l'Accademia delle scienze del Terzo Mondo, Romeo per il Centro di ingegneria genetica e biotecnologia, Fonda per il Laboratorio «Luce di sincrotrone». Quindi i rappresentanti dell'Agenzia discuteranno le sedi del Centro e avranno alcuni incontri con ricercatori stranieri attualmente ospiti, in particolare provenienti dai paesi in via di sviluppo.

Astrofisico sovietico sull'origine del cosmo

Terzo appuntamento con l'astrofisica sovietica questo pomeriggio al Centro di Miramare. Dopo Safronov e Samus, sarà la volta del prof. Andrej Dmitrevic Linde, dell'Istituto di fisica «P.N. Lebedev» di Mosca. Parlerà nella saletta del «terrace level» (con inizio alle 16) sulle più recenti eststrapolazioni della «teoria inflazionaria», che sta attualmente dominando il campo degli studi teorici sul Big Bang. L'iniziativa è del prof. Linde, uno dei massimi specialisti a livello internazionale delle relazioni tra particelle elementari e cosmologia. L'ingresso alla conferenza è libero a tutti.

ECO PERIFERICA ALLA MOVIMENTATA ASSEMBLEA NAZIONALE

A disagio l'Azione cattolica regionale dopo l'intervento del cardinale Poletti

Il Papa ha chiesto una svolta, il cardinale Poletti ha bloccato l'approvazione del documento finale. A dieci giorni dalla chiusura dell'assemblea nazionale qual è lo stato d'animo dei gruppi di Azione cattolica della regione? Come hanno reagito all'inversione di rotta richiesta alla associazione dal Papa? I commenti non sono ovunque unanimi. Su un punto sono tutti d'accordo: l'intervento del cardinale Poletti, presidente della Cei, è stato «duro» e «inopportuno».

Il discorso del Papa, invece, viene valutato positivamente, ma si preferisce quello del presidente uscente Montecorne.

Con oltre 6 mila iscritti in Friuli-Venezia Giulia (90 mila nel Triveneto) l'Ac è il più importante strumento di apostolato al servizio dei vescovi che su di essa confidano per il raggiungimento degli obiettivi pastorali.

«È stata un'assemblea ricca di spunti anche per un lavoro diocesano — commenta Fausto Stella, presidente diocesano dell'Acquidinese che conta 22 mila iscritti —. Ne è emersa una associazione ancor più popolare». Come valuta l'in-

tervenso del Papa? «È una precisa indicazione al cammino dell'associazione. Per questo ha voluto parlarci all'inizio. Monticone ha fatto un quadro riassuntivo del triennio della sua presidenza e il Papa ha innestato su questo il suo intervento che definirei programmatico. Con noi a Roma c'era anche mons. Soravito, vicario per i laici della diocesi. La sua impressione è stata questa: "La Chiesa ha preso delle decisioni per l'Associazione cattolica"».

A Pordenone troviamo nel-

la sede dell'associazione don Ettore Aprilis, assistente dei giovani di Ac. Le dimissioni dei cinque dirigenti nazionali del settore giovanile hanno

«Abbiamo avuto un incontro con i nostri delegati all'assemblea — dichiara il sacerdote —, L'impressione è quella

di un disagio evidente. L'Ac
vuol essere al servizio della
Chiesa, della gerarchia e in-
vece scopre l'esistenza di un
contrasto proprio con coloro
a cui si vorrebbe essere più
uniti. D'altra parte c'è una
diversa impostazione di pro-

gramma. Certe osservazioni — continua dal Aprilis — potevano essere dette in "camera charitatis" e invece io se ne sono fatto pubblicamente. Il riferimento al cardinal Poletti è evidente. «Era l'assemblea che doveva determinare la linea dell'associazione... Allora l'assemblea non conta nulla?», conclude amaramente.

Anche l'Ac goriziana, che sta per rinnovare il presidente, ha avvertito un «minimo disagio», come ci riferisce l'assistente diocesano dal Ermino Tuni, il quale definisce

«matura» l'assemblea romana e «magnifica» la relazione di Monticone. «Il Papa ha spinto l'Ac verso precise direzioni. Occorrerà lavorarci

L'intervento di Poletti? Un incidente inopportuno e maldestro. Poteva risparmiarselo». Cosa farà ora l'Ac a Gorizia? «Continuerà sulla linea indicata da Monticone». Non le sembra che questa contrasti con le indicazioni del Papa?

«Sono due accentuazioni diverse, non c'è contrasto. Una insiste più sulla formazione, l'altra sulla azione».

Luigi Russo, dirigente dell'Ac triestina afferma che «il lavoro dell'associazione in diocesi è conforme al discorso

del Papa: una maggiore presenza nel sociale come singoli». Ma in assemblea nazionale non tutto è filato liscio: «L'intervento di Giovanni Paolo II è stato accolto molto bene anche se qualche sottolineatura, una maggiore obbedienza alla gerarchia, è suonata come un richiamo che può aver fatto risentire qualche delegato». In ogni caso, sostiene Russo, «non vi sono differenze tra il discorso di Monticone e quello del Papa».

E invece considerato «du-

ro» l'intervento di Poletti. «La sua lettera all'«Avvenire» non corrisponde a quanto ha detto in assemblea. Il disagio che ne è derivato è stato però

La «scelta religiosa» è dunque al tramonto se non per convinzione almeno per obbedienza. Ora si parla di «scelta missionaria». Rivedremo l'azione cattolica in prima fila nelle battaglie sociali e politi-

che come un tempo? Non lo crediamo proprio, però è indubbio che una maggiore presenza la si noterà. Molto dipende dai vescovi, ai quali l'Ac è soggetta, che per il momento non si pronunciano.

Sergio Paroni

studio battistella/rieste 8586

LATTICINI

FRESCHI

**GRANDE
CACCIA AL TESORO
TOPOLINO**

TRIESTE, 25 MAGGIO 1986

**PARMIGIANO
REGGIANO**
al kg. **14900**

EMMENTAL BAVARESE
al kg. **6780**

GIM INVERNIZZI
gorgonzola - al kg. **8980**

LATTERIA
Spillimbergo - al kg. **7580**

PIZZAIOLA LOCATELLI
mozzarella g. 125 **890**
al kg. 7120

YOGURT PARMALAT
magro - g. 500 **1480**

STRACCHINO
Friulino - al kg. **5900**

JOCCA KRAFT
flocchi di latte g. 200 **1580**
al kg. 7900

GALBANINO GALBANI
provolone a pasta filata
al kg. **6680**

YOGURT PARMALAT
alla frutta - g. 500 **1880**

MAMAN LUISE KRAFT
formaggetta - g. 250 **2390**
al kg. 9560

FORMAGGIO BRIE
g. 125 **1880**
al kg. 15040

FORMAGGIO ASIAGO
al kg. **6880**

PECORINO FRESCO
al kg. **9980**

PANNA DA CUCINA
Bayernland - ml. 200 **670**
al lt. 3350

MOZARILLE
Invernizzi - g. 150 **1590**
al kg. 10600

10 FETTINE
di formaggio Coop - g. 200 **1590**
al kg. 7950

PANERINO LOCATELLI
stracchino - al kg. **5980**

CACIOTTA GALBANI
nostrana - al kg. **5980**

RICOTTA FRIULANA
al kg. **3450**

COMPRI TRE - PAGHI DUE
YOGURT DRINK TORVIS
alla frutta - g. 200

1 pz. L. **740*** 3 pz. **1480**
al kg. 2467

*prezzo linea Supercoop

COOPERATIVE OPERAIE

SUPERCOOP  **COOP**

PREZZI VALIDI DAL 8-5 AL 17-5
FINO AD ESAURIMENTO DELLE SCORTE

ATTUALITÀ

UN COMUNICATO DEL COMITATO TECNICO-SCIENTIFICO

È diminuita in regione la radioattività al suolo

In consiglio regionale esposizioni degli assessori alla sanità e alla protezione civile

Il consiglio regionale si è occupato a lungo, nella seduta di ieri, della situazione che si è venuta a creare nel Friuli-Venezia Giulia in seguito alla presenza della nube radioattiva provocata dall'incidente nucleare di Chernobyl nell'Ucraina. Ne hanno parlato l'assessore alla sanità Renzulli e quello alla protezione civile Di Benedetto. L'argomento, di palpitante attualità e interesse, sarà esaminato di nuovo nella seduta di martedì prossimo 13 maggio. In quell'occasione la giunta terrà una relazione completa con i dati che emergeranno nella riunione prevista per il 9 maggio a Roma tra i ministri della sanità Degan e della protezione civile Zamberletti e i presidenti delle regioni.

Quanto alla seduta di ieri, l'assessore alla sanità Renzulli ha detto che le raccomandazioni, i suggerimenti alla popolazione e gli inviti alla prudenza, emanati nei primi giorni, restano in vigore. «Nella definizione delle raccomandazioni — ha aggiunto l'assessore — l'attenzione è stata particolarmente rivolta ai soggetti a rischio e cioè ai bambini e alle donne in stato di gravidanza. Le premure per tali persone hanno anche compreso il suggerimento sull'opportunità della somministrazione indiscriminata di iodio».

La situazione generale — ha continuato l'assessore — non è preoccupante, pur riconoscendo che i dati non sono completamente confortanti. La situazione dell'aria è tran-

Acqua su livelli normali

Il comitato tecnico-scientifico per il controllo degli effetti radioattivi conseguenti l'incidente nucleare di Chernobyl, istituito dall'assessore regionale alla protezione civile Di Benedetto, di concerto con l'assessore regionale all'igiene e sanità Renzulli e gli organi di prefettura, comunica: «Le condizioni meteorologiche alla data di ieri risultano in sensibile e positiva evoluzione, con presenza di venti ulteriormente favorevoli all'allontanamento delle correnti radioattive dalla nostra regione».

«Circa la radioattività dell'aria, dopo un leggero aumento registrato nella serata di martedì, ha ripreso ieri la tendenza a una generale diminuzione».

«Per quanto riguarda la radioattività al suolo la situazione si presenta stazionaria, sottolineando,

comunque, l'ovvia riduzione degli effetti relativi, in conseguenza della perdita di effetto contaminante degli elementi depositatisi al suolo».

«Nulla da segnalare, inoltre, per quanto attiene all'acqua potabile, che continua a mantenersi sui livelli normali e, quindi, senza traccia di contaminazione».

«Prosegue in tutta la regione un attento controllo sui generi alimentari e particolarmente sui vegetali e sul latte (prodotto da bovini nutriti con foraggio fresco) nei quali perdura la presenza di contaminazione radioattiva».

«Vengono ancora una volta confermate — conclude il comunicato — le norme igieniche e le relative disposizioni sinora impartite dagli organi di controllo nazionali e regionali».

quillizzante mentre i valori del terreno, quelli rilevati sulle verdure e nel latte prodotto da animali alimentati con foraggio fresco sono altissimi, dovuti alle precipitazioni che, pulendo l'aria, hanno depositato il materiale radioattivo al suolo.

«Ieri mattina, per esempio, il servizio di fisica sanitaria di Udine — ha detto Renzulli — ha rilevato che per quanto riguarda la zona di sua competenza esisteva la presenza

di duecento-quattrocento nanocurie per chilogrammo di erba, mentre i dati relativi agli acquedotti indicano una situazione rassicurante».

«L'attenzione che noi prestiamo è massima — ha concluso l'assessore — e i controlli sono continui. Noi siamo costantemente informati. Non possiamo prevedere, però, quando i divieti di vendita dei prodotti alimentari "controllati" potranno essere tolti. Ci riserviamo di valutare i dati giorno dopo giorno per fornire il massimo della protezione sanitaria alla popolazione».

Il responsabile per la protezione civile, assessore Di Benedetto, ha fornito i valori relativi all'aria, al suolo, ai vegetali e al latte nei giorni dal 2 al 6 maggio, in tutte le regioni. Valori variabili, ha detto, che sono stati determinati dalle piogge riversatesi sul territorio nazionale. «Merita sottolineare — ha detto l'assessore — che mediante la spettrometria gamma sono stati rilevati dai servizi di fisica sanitaria i radioisotopi e la loro durata. Per lo iodio 131, presente in percentuale maggiore nella nube radioattiva, c'è da dire che la sua emivita, cioè la sua durata attiva, è di otto giorni».

L'assessore regionale ha quindi toccato il tasto della rete nazionale di rilevamento della radioattività che conta 850 stazioni fisse in tutta Italia e si avvale anche di altre mobili per i rilevamenti in atmosfera (mediante aerei) e analisi dettagliate di aria, acqua, suolo, vegetali e generi alimentari eseguite in laboratori altamente specializzati quali, a esempio, quelli dell'Enea-disp, al fine di determinare gli isotopi radioattivi presenti nelle diverse sostanze.

Nella nostra regione — ha proseguito l'assessore — il sistema di controllo della radioattività è costituito da 44 stazioni fisse, facenti parte della rete nazionale, che rilevano la radioattività globale nell'aria (26 in provincia di Udine, 10 in quella di Pordenone, 4 sia a Trieste sia a Gorizia), da otto stazioni mobili oltre che dai mezzi speciali della stessa protezione civile e degli organismi militari».

Le soglie di emergenza nucleare sono attualmente fissate dalla circolare 70 del ministero dell'Interno dell'agosto 73. «Tutti i dati rilevati — continua l'assessore — sono ampiamente al di sotto delle soglie limite previste da tale dispositivo che, è bene rilevare, rappresentano però valori puramente convenzionali di riferimento».

«A titolo di esempio — ha aggiunto Di Benedetto — si ricorda che per i vegetali valgono i limiti di 3900 e 1100 nanocurie/chilo rispettivamente per adulti e bambini. Per il latte i limiti diventano rispettivamente di 3900 e 160 nanocurie/litro, peraltro esistono valori di riferimento della concentrazione al suolo pericolosa per la produzione di latte pari rispettivamente a 28.000 e 1.100 nanocurie/metro quadrato per adulti e bambini. L'acqua potabile analizzata in regione — ha chiarito l'assessore — ha evidenziato, nei valori fino a ora disponibili, concentrazioni inferiori di duecento volte al limite ammesso per la potabilità».

«La situazione comunque — ha concluso l'assessore — viene tenuta costantemente sotto controllo; continuerà inoltre l'impegno del bollettino giornaliero concordato nel "summit" di Trieste dopo l'attento esame del comitato tecnico-scientifico che ho posto in essere». E Di Benedetto ha

invitato il consiglio regionale a una rapida approvazione della legge sulla protezione civile già licenziata dalla giunta.

Sulla vicenda da segnalare, oltre a una richiesta del comitato ambiente del Movimento Trieste per gli animali bloccati a Prosecco, che anche le segreterie regionali Cgil, Cisl e Uil hanno inviato un telegramma all'assessore all'agricoltura Antonini per un urgente incontro.

L. F.

SUPERATO IL «VETO» DELLE AUTORITÀ AUSTRIACHE IL BESTIAME RIPARTE

Ritornano a casa all'Es 28 carri bloccati a Pontebba

Trenta capi sono morti nell'area doganale — Analoga situazione a Prosecco

PONTEBBA — Dopo cinque giorni di sosta forzata il bestiame proveniente dalla Polonia e dalla Cecoslovacchia bloccato nell'area doganale di Pontebba per motivi precauzionali in seguito all'ordinanza del ministro della sanità emanata dopo il disastro nucleare di Chernobyl è stato rispedito al mittente.

Ventotto carri bestiame sono partiti martedì sera dopo che le autorità austriache hanno concesso il permesso di transito sul loro territorio. Nei vagoni al loro arrivo in Italia c'erano 400 vitelli, cento bovini adulti, altrettanti cavalli e duecento pecore destinati alla macellazione. Da venerdì scorso, a causa del lungo viaggio e della prolungata permanenza nei vagoni è morta una trentina di capi, i soggetti più deboli, soprattutto vitellini.

Gli animali fermi a Pontebba, dopo alcuni giorni trascorsi nei carri, hanno cominciato a manifestare segni di insoddisfazione. I capi morti sono stati sepolti, mentre per gli altri si è alla fine deciso di ricoverarli nelle strutture dell'area doganale dove si è continuato ad alimentarli con latte in polvere e paglia a cura delle case di spedizione che li avevano importati. Il provvedimento del ministero della sanità, infatti, ne vietava l'introduzione nel territorio dello Stato italiano dopo che ripetuti controlli avevano rilevato la presenza di radioattività sui vagoni.

Difficoltà burocratiche sussistevano per ripartire nei Paesi di origine il bestiame in quanto l'Austria vietava il transito dei vagoni dopo che le autorità italiane ne avevano vietato l'ingresso per motivi sanitari.

Il provvedimento di respingimento adottato dall'ufficio del veterinario di confine di Pontebba, dunque, è rimasto inattuato fino a quando l'Austria ha tolto il veto di transito. Attualmente, e fino a nuovo ordine del ministero della sanità, l'importazione di capi di bestiame dai paesi dell'Est è bloccata.

Domenico Diacono

Anche allo scalo ferroviario di Prosecco sono bloccati 142 bovini giunti dalla Polonia e circa 600 ovini provenienti dalla Bulgaria. Secondo le au-

torità doganali la situazione dovrebbe però risolversi in tempi abbastanza brevi.

Per ripartire i bovini ai luoghi d'origine si aspetta l'autorizzazione al transito da parte della Jugoslavia per la quale sono in corso trattative tra il ministero della sanità e le autorità di Belgrado. «Comunque — assicurano alla ditta triestina che si sta occupando delle procedure per il rinvio in Polonia — il bestiame potrà ripartire già domani». Quanto al carico di ovini l'unico problema sembra essere rimasto il nulla osta del ricevitore bulgaro, fermo da alcuni contrattamenti di natura

burocratica.

Intanto, in attesa di partire, il bestiame è stato sistemato nelle stalle delle varie case di spedizione allo scalo di Prosecco. Gli addetti della dogana provvedono a nutrirlo, mentre i veterinari di confine controllano frequentemente i capi. Gli strapazzi del viaggio hanno però già ucciso venti ovini.

Sono stati effettuati anche dei controlli sulla radioattività del bestiame. L'Istituto di fisica sanitaria dell'Usl ha analizzato le feci degli animali rilevando una certa quota di radioattività, sempre però sotto i limiti massimi ammis-

sibili. All'Istituto afferma che la quantità di iodio accumulata dal bestiame è pericolosa per chi viene a contatto con i capi, ma presenta un pericolo solo in caso di macellazione. È nata invece la lunga odia vissuta da 900 bovini stati da una ditta bresciana in Polonia e che dovevano giungere l'Egitto imbarcati al porto di Trieste. «In alcuni giorni di permanenza al confine i bovini sono dirottati sul porto jugoslavo di Arsa in Istria e da lì imbarcati sulla motonave "Vione"».

La carne dall'Est

ROMA — Nel 1985 l'Italia ha importato da otto Paesi dell'Est europeo (Jugoslavia, Ungheria, Polonia, Cecoslovacchia, Germania democratica, Romania e Bulgaria) animali vivi e carni per due milioni di quintali, per circa 750 miliardi di lire. Quanto rende noto la Confagricoltura precisando che tratta dell'85 per cento totale degli acquisti di prodotti dell'Italia nel '85.

Le importazioni provengono soprattutto dall'Ungheria (237 miliardi), dalla Jugoslavia (236 miliardi), dalla Polonia (149 miliardi), dalla Cecoslovacchia (54 miliardi), mentre le importazioni di carni e carni dall'Unione Sovietica sono ammontate nell'85 a miliardi di lire.

A FIUMICELLO E A SPILIMBERGO

Verdure: raccolte quelle all'indice

Cinque miliardi di danni al giorno nel settore degli ortofrutticoltori

PORDENONE — Da ieri sono cominciate ad affluire, anche nella nostra regione, nei due centri autorizzati dall'assessorato dell'agricoltura, le verdure che Degan ha messo «all'indice», quelle più esposte, cioè, ai pericoli della contaminazione radioattiva. I produttori conferiscono i frutti della loro terra alla Colli di Fiumicello e alla Friulfrut di Spilimbergo.

I quattordici tipi di verdure «incriminate» verranno gettati in alcune discariche autorizzate, classificate di prima categoria, considerate cioè tra le più sicure per accogliere merce inquinata. Non è stata al momento valutata a fondo la possibilità di evitare la distruzione dei prodotti con un opportuno procedimento di congelazione.

Nella struttura di Fiumicello, nella Destra Friulana, afflueranno i produttori goriziani e triestini, in quella di Spilimbergo gli agricoltori delle province di Udine e Pordenone. La direzione regionale dell'agricoltura fisserà quanto prima un calendario di raccolta, che ieri ha avuto luogo al mattino a Fiumicello e al pomeriggio a Spilimbergo, registrando peraltro un modesto afflusso: la decisione di attivare queste due strutture è stata presa solo di recente e quindi l'informazione non ha potuto essere per forza di cose capillare. Possono conferire le verdure tutti i produttori agricoli della regione, iscritti o meno all'Apo, l'Associazione regionale degli ortofrutticoltori.

Le operazioni devono svolgersi alla presenza della speciale commissione all'uopo costituita e formata da un rappresentante della direzione regionale dell'agricoltura, della Guardia di finanza, dell'Ispettorato dell'agricoltura, della prefettura dell'Ice (Istituto per il commercio con l'estero). Ovviamente il latte esula da queste operazioni, essendo assoggettato a un regime particolare. La merce viene esaminata, pesata, dopodiché al produttore agricolo viene consegnato un certificato, con il quale potrà ottenere il rimborso, dall'Aima e tramite l'Associazione produttori ortofrutticoli, sulle verdure distrutte. L'indennizzo verrà calcolato su una percentuale dei valori registrati dall'Irvm (lo speciale listino del settore agricolo) alla data del 2 maggio scorso.

T. Z.

È prima in Europa

ROMA — È di circa cinque miliardi al giorno il danno subito dall'ortofrutta italiana in seguito al veto del ministro Degan di vendere verdura a foglia. La stima è stata elaborata dai tecnici della Confagricoltura, che sottolineano la posizione dell'Italia come produttrice ed esportatrice di ortofrutta. L'Italia, infatti, si pone — secondo un comunicato della Confagricoltura — al secondo posto nel mondo dopo gli Stati Uniti e al primo in Europa. Nel 1985 si sono prodotti in Italia patate e ortaggi per 7 mila miliardi di lire, contro i 7700 miliardi dell'84 e i 6700 miliardi dell'83. Le regioni a più marcata vocazione orticola e quindi a più elevata produzione — conclude la nota — sono la Puglia, la Campania e la Sicilia.

Intanto il presidente della commissione agricoltura del Senato Baldi (Dc), su sollecitazione dei parlamentari comunisti e del Dc Diana, ha nuovamente chiesto al ministro Pandolfi di riferire a Palazzo Madama sui danni derivanti all'agricoltura dall'incidente nucleare di Chernobyl. In commissione è intervenuto soltanto il sottosegretario all'agricoltura Santarelli. In un comunicato i senatori comunisti giudicano «scandaloso» che il governo abbia taciuto sui danni «finora incalcolabili» certamente rilevanti subiti dai produttori agricoli e

lattiero-caseari». Secondo il Pci «il ministro Pandolfi non ha ancora creato le condizioni perché i quattrecento centri Aima ritirino le migliaia di tonnellate di prodotti orticoli di cui è proibita la vendita dopo l'ordinanza del ministro della sanità». Il senatore comunista De Toffoli, responsabile del Pci in commissione agricoltura, ha dichiarato: «Dopo le vicende della gelata del dicembre '85 e del vino con metanolo, è la terza volta che il ministro Pandolfi è latitante, inerte, insensibile alle grandi questioni che esplodono nel settore di cui è titolare».

Il ministro per l'agricoltura Pandolfi, parlando poco dopo con i giornalisti a Montecitorio, ha dichiarato che i 358 centri Aima su tutto il territorio nazionale si stanno aprendo per il ritiro dei prodotti agricoli compresi nell'ordinanza Degan. Il ministro ha annunciato di avere interessato direttamente le prefetture, comunicando istruzioni, secondo le linee concordate in una riunione con le associazioni dei produttori di ortofrutta. Per quanto riguarda il latte — ha aggiunto Pandolfi — il ritiro procede, salvo qualche problema marginale, regolarmente nei quantitativi normali.

Come si vede qui, in questa pagina, nel Pordenonese sono già aperti i centri.

Solo per 24 giorni

24

2 ANNI DI ASSICURAZIONE GRATIS.

Fino al 31 maggio, 1.200.000 lire di riduzione sul prezzo di listino di tutti i modelli Regata.

Primavera è la stagione migliore per uscire in Regata. Fino al 31 maggio potrai usufruire di un'offerta unica: Lit. 1.200.000 di riduzione sul prezzo di listino di Regata e Regata Weekend; in pratica l'equivalente di 2 anni di assicurazione. E' un'opportunità che devi cogliere subito, come una ciliegia di maggio. Esci in Regata, realizza il tuo sogno oggi stesso.

E in più, Sava ti offre una riduzione del 35% sugli interessi delle rateazioni.

Esci in Regata, con in più i vantaggi della rateazione Sava: una riduzione del 35% sull'ammontare degli interessi. Così, versando solo IVA e messa in strada, potrai risparmiare, per esempio, Lit. 3.109.000 su una Regata 100 S con 47 rate costanti da Lit. 418.000, oppure Lit. 3.489.000 su una Regata Weekend DS con 47 rate costanti da Lit. 469.000.



Le offerte, cumulabili fra loro, sono valide fino al 31/5/86 per ogni versione Regata, con prezzi e tassi in vigore al 1/5/86; non sono cumulabili con altre iniziative in corso e sono praticate solo su vetture disponibili presso Concessionarie e Succursali Fiat. Per la rateazione, Sava richiede i normali requisiti di fido.

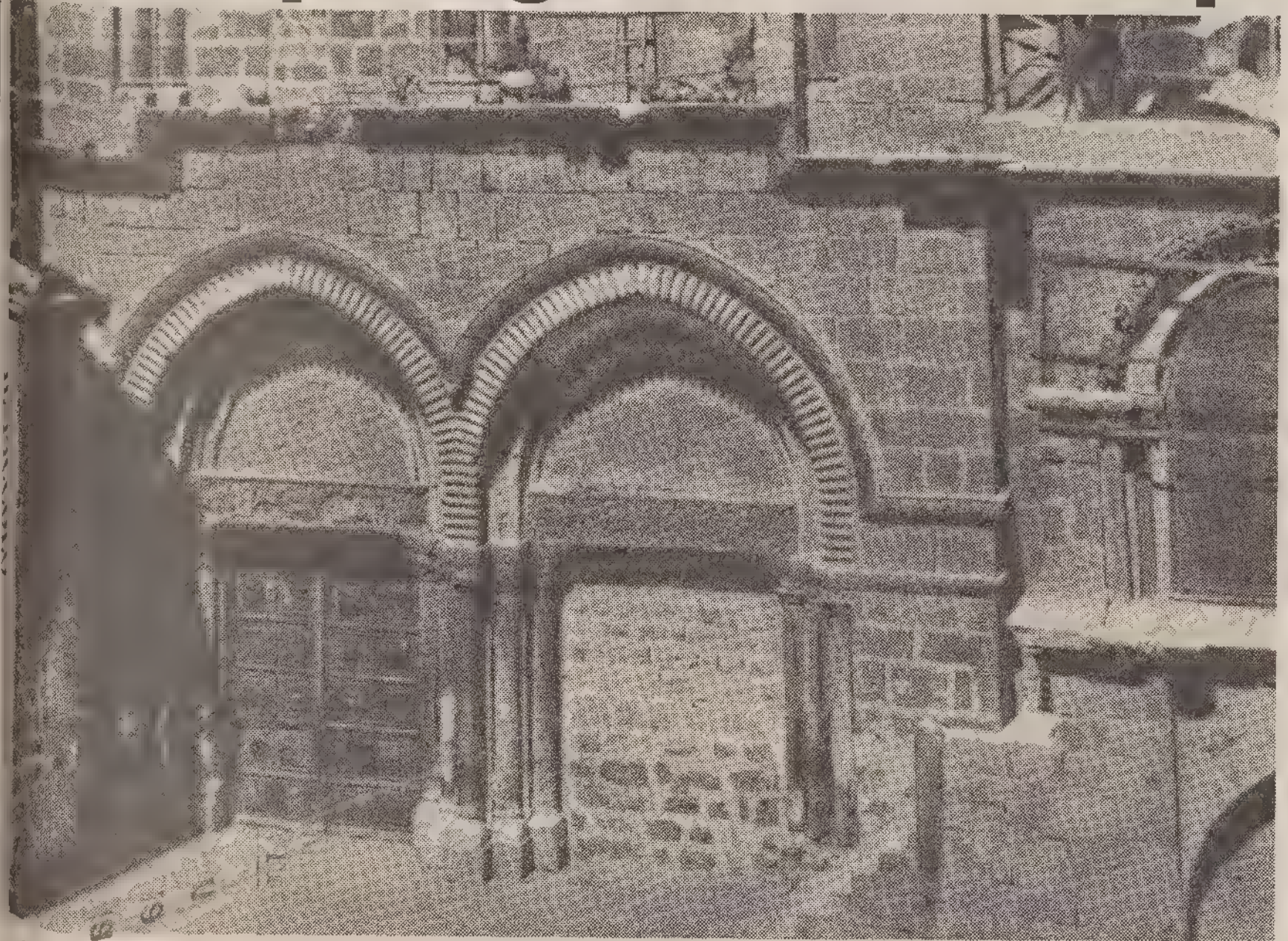
ESCI IN REGATA

E' UNA INIZIATIVA DELLE CONCESSIONARIE E DELLE SUCCURSALI FIAT. **FIAT**

ATTUALITÀ

ISRAELE CHIAMATO AD ARBITRARE UNA QUESTIONE DI SERRATURE

Disputa sul Santo Sepolcro fra copti egiziani ed etiopi



GERUSALEMME — Copti egiziani ed etiopi sono ai ferri corti per il controllo di due cappelle nella chiesa del Santo Sepolcro a Gerusalemme orientale, nel luogo sacro alla cristianità dove le diverse confessioni dispongono di rispettivi accessi e disponibilità che oggi vengono rispettati secondo un rigoroso «status» stabilito dall'amministrazione israeliana d'occupazione.

La questione fra i copti etiopi ed egiziani è stata riaccesa da una recente decisione di Israele di riesaminare i diritti in atto dei copti etiopi — originari della Chiesa copta scismatica d'Egitto dalla quale si distaccarono — in seguito a pressioni del Cairo nell'ambito del negoziato per la normalizzazione dei rapporti fra i

due paesi principalmente concentrato sulla vertenza confinaria di Taba. Dalla prima Pasqua (1983) successiva alla presa della città vecchia araba da parte di Israele che la tolse all'amministrazione della Giordania, i copti etiopi dispongono delle chiavi d'accesso alle cappelle e così anche del controllo di una scala che dal sottotetto della chiesa del Sepolcro scende al cortile antistante all'ingresso principale.

Gli egiziani — che tennero le chiavi fino all'arrivo degli israeliani durante la «guerra dei sei giorni» — affermano che gli etiopi cambiarono illegalmente le serrature e quindi subentrarono a «Deir Sultan» con la connivenza dei nuovi occupanti. La controversia finì irrisolta in tribunale finché un'ordinanza amministrativa israeliana di fatto affidò le cappelle agli etiopi.

Tensione tra ecologi e cacciatori sullo stretto di Messina

REGGIO CALABRIA — Per osservare l'emigrazione e per proteggere i falchi picchiatori che in questi giorni migrano dall'Africa ai luoghi di nidificazione in Europa si sono dati appuntamento sullo stretto di Messina studiosi e professionisti di nove paesi europei e mediterranei. Momenti di forte tensione si sono verificati al pilone di Scilla, proprio dove dovrà sorgere il futuro ponte sullo stretto, quando un centinaio di cacciatori si sono fatti minacciosi attorno ai naturalisti.

«È la prima volta che si assiste a una contestazione da parte di coloro che infrangono la legge nei confronti di chi la vuol far rispettare», ha dichiarato Mario Pastore presidente della Lipu.

Partecipando ai lavori del seminario organizzato a Reggio Calabria dalla Lipu e dalla Icbp (International Council for Bird Preservation), il ministro dell'ecologia Valerio Zanone ha ribadito la volontà dello stato italiano di tutelare concretamente sia i falchi picchiatori che la libertà di chi vuole osservare in pace lo spettacolo della migrazione. Questa specie di rapaci è ufficialmente protetta da tutte le leggi, ma i cacciatori abusivi si ostinano ad abbatterla.

Tutta la costa è ricoperta di bunkers abusivi di cemento e di ferro da cui centinaia di persone armate sparano per tutto il mese di maggio alle specie protette in periodo di caccia chiusa. In chiusura del convegno è stata approvata una risoluzione che chiede al governo italiano l'istituzione di un «centro per l'educazione e la conservazione degli uccelli rapaci che migrano sullo stretto di Messina».

R. R.

SENSAZIONALE SCOPERTA IN UN CASTELLO SEICENTESCO IN INGHILTERRA

All'asta un manoscritto del rivale di Shakespeare

Era servito per avvolgere alcuni documenti di Stato da archiviare

LONDRA — Un prezioso manoscritto del '600 che contiene il canovaccio di un dramma intitolato «Il duca di Firenze» è stato scoperto negli archivi della Melbourne Hall, nel Derbyshire, e sarà messo all'asta a Londra il 20 giugno. L'opera viene attribuita dagli esperti britannici a John Webster, contemporaneo e rivale di Shakespeare, autore di un'altra opera teatrale ambientata in Italia, «La duchessa di Melfi».

I protagonisti del monco copione, venuto alla luce dopo tre secoli e mezzo, sono Alessandro il Moro, ultimo duca fiorentino, e suo cugino Lorenzo. La trama illustra il delitto del degenerato duca da parte di Lorenzo che lo aveva attirato con un raggio nella camera da letto di sua zia facendogli promettere un convegno d'amore.

L'importanza storica del ritrovamento è dovuta al fatto che si tratta dell'unica opera teatrale autografa sopravvissuta all'era shakespeariana. Una trama simile fu presentata in epoca successiva dal più giovane drammaturgo James Shirley, sotto il titolo «Il traditore».

Felix Pryor, un autorevole studioso della drammaturgia del XVII secolo, fa risalire la stesura del «Duca di Firenze» agli anni 1606-1609 mentre sulle scene venivano presentati i capolavori di Shakespeare («Antonio e Cleopatra», «Macbeth», «Lear» e «Volpone»).

Evidentemente il manoscritto di Webster non ottenne un analogo successo se nell'anno 1634 Sir John Coke,



Lorenzino (o Lorenzaccio) de' Medici e, a destra, il duca Alessandro il Moro

Lorenzino de' Medici, un letterato del suo tempo, chiamato così per la sua debole costituzione ma ribattezzato dal popolino Lorenzaccio per la sua vita dissipata. Uccise il duca Alessandro de' Medici mentre aspettava la bella Caterina, zia di Lorenzo, che questi aveva promesso di portargli segretamente. Lorenzo fu aiutato da un sicario, Baccio del Tavolaccino detto «Scorconconcolo». Alessandro era detto «il moro» per la sua carnagione: il popolino lo voleva figlio di una schiava moresca. E siccome chi di spada ferisce di spada perisce, ecco che Cosimo, granduca di Toscana, cugino di Alessandro, fece raggiungere da due sicari Lorenzaccio a Venezia e lo fece uccidere mentre si recava verso il palazzo della donna amata, Elena Barozzi.

ministro del re Carlo I, lo adoperò per avvolgere alcuni documenti di Stato da lui inviati agli archivi di Melbourne Hall per trasmetterli ai suoi discendenti. L'attuale proprietario dell'aristocratica residenza del Derbyshire, il marchese di Lothian, ha rinvenuto il copione mentre il contenuto degli archivi veniva catalogato.

Pryor definisce il fortuito ritrovamento come «la più straordinaria scoperta letteraria di questo secolo riferita

all'epoca elisabettiana». Il manoscritto sarà venduto nel «Bloomsbury Book Auctions» e si spera di ricavarne all'incirca quattrecentomila sterline (un miliardo di lire italiane). La somma sarà investita dal marchese di Lothian per la salvaguardia dei giardini di Melbourne Hall, costruiti agli albori del XVII secolo.

Il mantenimento degli archivi e degli annessi giardini costa ottantamila sterline all'anno e la famiglia di Lord Lothian era già in procinto di

vendere l'appartamento di terreno quando fu decisa la catalogazione dei documenti che ha consentito la provvidenziale scoperta. La famiglia Lothian discende da Sir John Coke, nonno del realizzatore del giardino. Tra le personalità che hanno risieduto in Melbourne Hall quelle di maggiore spicco sono Lord Melbourne (da cui prese nome la città australiana) e Lord Palmerston, entrambi primi ministri della regina Vittoria.

Luigi Forai

E A PREZZI RIDOTTI

La Cina vende razzi spaziali

PECHINO — La Cina sta vendendo a prezzi ridotti i suoi razzi spaziali per satelliti commerciali. Essa ha già preso in contatto con il suo primo cliente, l'ente spaziale svedese, ed è entrata in competizione con gli Stati Uniti e l'Europa per quanto concerne la produzione di lucrosi contratti con paesi e compagnie che vogliono mandare in orbita satelliti meteorologici e di telecomunicazioni.

La disponibilità di razzi per lanciare satelliti è diminuita rispetto alla richiesta, afferma un quotidiano economico cinese, aggiungendo che la tragedia della nave spaziale statunitense «Challenger» dello scorso gennaio ha reso questa categoria anche più acuta, bloccando il programma «Shuttle» americano per un periodo indefinito.

La Cina, che cominciò le sue ricerche spaziali trent'anni fa, sta offrendo ai suoi clienti razzi per un prezzo che diplomatici occidentali definiscono molto inferiore a quello dei suoi principali rivali, l'«Shuttle» americano e l'«Ariane», il consorzio che raggruppa banche e ditte aerospaziali europee. Christer Boman, addetto tecnico dell'ambasciata svedese, ha dichiarato che la Svezia ha firmato un'opzione per lanciare satelliti per telecomunicazioni, il «Malstar», servendosi di un razzo cinese, perché è convinta che la tecnologia della Cina è sufficientemente buona.

Il prezzo era commercialmente allettante e includeva l'assicurazione, egli ha detto, limitandosi però di rivelare il prezzo esatto, che, secondo un diplomatico occidentale, sarebbe inferiore a dieci milioni di dollari. L'«Ariane» normalmente fa pagare circa ventimila milioni di dollari per lanciare un razzo cinese e la Cina ha tempo fino al prossimo gennaio per firmare il contratto finale.

La decisione della Svezia di firmare è estremamente importante e dimostra che un paese straniero ha fede nella tecnologia cinese, ha detto un diplomatico occidentale. Il contratto svedese potrebbe aprire la via a un vasto mercato secondo il quotidiano economico cinese, fino a trecento satelliti per comunicazioni saranno lanciati nei prossimi quattro anni. Il leader in questo settore è «Ariane» che, conquistato metà del mercato mondiale dei satelliti commerciali, ha deciso di

diventare un serio competitor nel mercato spaziale. Il diplomatico ha aggiunto che Pechino vuole procurarsi valuta straniera o aumentare il suo prestigio per mezzo del suo programma per satelliti.

La stampa cinese afferma che il ministro per lo spazio sta avendo colloqui con compagnie provenienti da almeno sei paesi, incluso alcuni degli Stati Uniti, dopo l'esplosione del «Challenger».

Il «Quotidiano del popolo» scrive che più di un centinaio di nomi di affari di Usa, Giappone, Francia, Thailandia, Gran Bretagna, Canada ed Egitto si sono messi in contatto con il ministero cinese per concludere eventuali affari nel settore dei satelliti, in occasione di una grande esposizione tecnologica svoltasi questo mese nella zona di Shenzhen.

La Cina ha lanciato due dei suoi satelliti per telecomunicazioni in orbita permanente nello spazio, il primo nell'aprile 1984 e il secondo nel febbraio di quest'anno. Il programma spaziale cinese cominciò nel 1956; il lancio del primo satellite avvenne nell'aprile 1970.

Tortellini per 8 lire a San Francisco

NEW YORK — Una porzione di tortellini per otto lire, un risotto con le vongole a quindici lire, e il piatto più caro del menu — la bistecca — per quarantacinque lire (tre centesimi di dollaro).

Applicando i prezzi di cento anni fa un ristorante italiano di San Francisco, «Fior d'Italia», ha attirato in un solo giorno una fila di duemila clienti. I proprietari hanno voluto festeggiare così i cento anni di vita del locale.

Nel 1886 un emigrante lucchese, Angelo Del Monte, aprì il ristorante nel quartiere italiano di San Francisco, North Beach, offrendo un pranzo, tutto compreso, a trentacinque centesimi di dollaro, vino incluso.

«Questi festeggiamenti ci costeranno quindici o ventimila dollari (una trentina di milioni di lire) — dicono gli attuali proprietari, Frank Marianetti e Achille Pantaleoni — ma si tratta di un sacrificio che facciamo volentieri». Il padre di Marianetti era stato cameriere alle dipendenze di Del Monte e alla morte di questi riuscì a rilevare il locale.

Durante la giornata inaugurale dei festeggiamenti i clienti sono anche stati accolti alle porte da due cantanti dell'opera di San Francisco, Sara Ganz, vestita col costume della «Bohème» e Kevin Anderson, mascherato alla Enrico Caruso.

CONTO PENSIONE

MOLTI VANTAGGI SOLO PER NOI

ACCREDITO SENZA RITARDI

La pensione è accreditata in conto o disponibile allo sportello il giorno del pagamento

ASSICURAZIONE INFORTUNI CLIENTI GRATUITA

Un'assicurazione gratuita riservata ai soli pensionati, permette di raddoppiare il capitale attivo o azzerare quello passivo in caso di morte accidentale o invalidità permanente

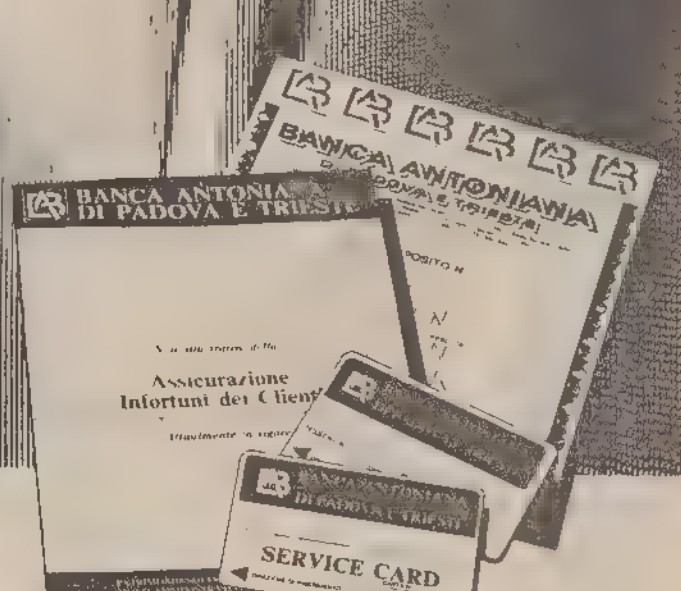
INTERESSI ELEVATI

- Tassi a credito o a debito molto vantaggiosi
- Certificati di deposito a tasso maggiorato per i soli pensionati
- Prestiti o mutui ipotecari a tasso preferenziale esclusivo

SERVIZI VARI

- Operazioni di prelievo e versamento relativo alla pensione gratuiti

Banca Antoniana di Padova e Trieste



- Estratto conto mensile gratuito
- Rilascio tessere Bancomat, Service-Card gratuite
- Pagamento in conto di utenze varie (acqua, luce, gas, telefono)
- Consulenza finanziaria

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

CAUSE CONCOMITANTI DI UN CALO ANNUO DI POPOLAZIONE CHE SI AGGIRA SULLE DUEMILA UNITÀ

Camminano paralleli per Trieste i vuoti economici e demografici

Ricerca, turismo nautico e congressuale i settori nuovi esplorati - L'atout del punto franco

Purtroppo, la popolazione residente nel capoluogo della regione va lentamente, ma inesorabilmente, scendendo, anno dopo anno. Le indicazioni sulla popolazione residente, sono dovute ai dati del Comune. Scrive la «Congiuntura», mensile della Camera di Commercio, che nella città due sono i fattori che provocano la diminuzione della popolazione: l'eccezionale mortalità sulla natalità e la differenza fra l'emigrazione e l'immigrazione.

Una perdita annua di 2000 abitanti nell'arco di vent'anni è un problema veramente serio: la popolazione invecchia, mentre la natalità sta scendendo. Indubbiamente i fattori che contribuiscono alla decadenza demografica vanno ricercati nel deterioramento dell'economia dell'emporio.

Giustamente i partiti e i sindacati cercano di stimolare il sorgere di nuove attività collegate all'espansione tecnologica internazionale. L'e-

lettronica e le ricerche scientifiche contribuiscono, indubbiamente, a consolidare la città nell'ambito delle nuove forme di economia del futuro, ma non sono, ancora, in grado di attivare nuove forze del lavoro, in considerazione del fatto che le grandi industrie non sono state ridimensionate in correlazione al sorgere, in campo mondiale, di nuovi Stati ed economia avanzata che si avvalgono dall'acquisto delle tecnologie del mondo occidentale e di prestiti di miliardi di dollari.

Lodevoli sono le iniziative e i progetti per creare nella città e dintorni un turismo di qualità, sia nautico sia congressuale. I numerosi congressi a livello internazionale che si sono svolti alla Stazione marittima e nella sala congressi dell'Ente Fiera hanno avuto larga risonanza nella stampa estera: così il più autorevole giornale quali il «Frankfurter Allgemeine», la «Die Presse», il «Lloyd Anversois», il «Financial Times» di Lon-

dra, il «Rotterdamsche Nieuws» e nella stampa parigina in relazione alla mostra «Trouver Trieste», che hanno scritto molto sulle iniziative scientifiche della città attraverso i congressi a livello scientifico.

Nel mese prossimo, in occasione del 5.º congresso internazionale del caffè saranno ospitati dalla nostra città i dirigenti delle più grandi organizzazioni degli importatori, esportatori e torrefattori del pregiato chicco. I congressi annuali sulla economia dei trasporti sono sempre in «full» di esperti di svariate nazioni. L'Ente Porto si dà molto da fare intrecciando positivi colloqui con i maggiori centri di creazione di traffico del nostro hinterland e alcuni risultati sono stati raggiunti.

Ma ciò che preoccupa è la negativa posizione in cui si trova l'industria pesante e la marina triestina, due fonti di occupazione che contano molto nel vicino passato. Per di più il ritiro della Total sta

aggravando la situazione economica della piazza.

La cantieristica è andata a rotoli e con essa anche le industrie di supporto. La colpa non può essere attribuita alla città, ma a un complesso di circostanze che hanno influito anche in altri Stati della Cee. La nascita di nuove economie extraeuropee, sorte in pochi anni, ma con criteri tecnologici di altissima qualità, hanno messo con le spalle al muro tutta la cantieristica.

Emerge, infatti, dalle statistiche che nei primi tre posti nella graduatoria internazionale delle costruzioni navali si collocano il Giappone (che comunque domina in questo settore da ben trent'anni), la Corea del Sud e il Brasile, seguiti dalla Cina-Taiwan, dalla Jugoslavia, La Cee, secondo le ultime statistiche del Lloyd's di Londra, si difende tramite i cantieri tedeschi, francesi e danesi. La Svezia, già seconda al mondo per parecchi anni, sta chiudendo i propri cantieri.

Era possibile, anni addietro, prevedere una così massiccia offensiva da parte di terze potenze di nuova o di anziana coniazione? Certamente era possibile, ma gli Stati europei-occidentali non hanno dato la giusta importanza ai popoli gialli e ai brasiliani, che dispongono di manodopera abbondante e a salari bassissimi.

Taiwan, attraversata dal Tropico, ha il primato nelle navi portacontenitori e il suo porto di Kaohsiung è ormai quarto nella graduatoria internazionale dopo Rotterdam, New York e Hong Kong mentre avanzano inesorabilmente Singapore, Keelung, Busan. Si sta formando una grande economia del Pacifico.

Alla massiccia offensiva dei paesi a bassi salari, rispondono a dovere i due colossi della Germania occidentale e del Giappone, due nazioni quasi distrutte dalla grande guerra, che, a differenza dell'Europa, hanno creato stabilimenti nuovissimi con le mi-



gliori tecnologie nate durante il grande conflitto.

In Europa la Svezia, la Norvegia e la Finlandia hanno dovuto svalutare le loro monete; la Francia ha recentemente ridotto il franco del 3 per cento, mentre il marco e lo yen sono in testa nella graduatoria delle valute più forti.

Ritornando alla nostra città, bisogna lodare quanto apporteranno il «Pacchetto Trieste», i contingenti agevolati, la città delle scienze e del sincrotrone, il turismo ecc., ma occorrono industrie, in primo luogo quelle legate al mare, che alimenterebbero un rilevante supporto tecnico di subforniture, il potenziamen-

to assoluto del «Lloyd», l'ammodernamento delle industrie Iri e la concessione all'Ente Porto del concetto di punto franco tipo Amburgo/Brema/Rotterdam/Anversa, cioè degli scali del Nord Europa in cui i porti stessi sono anche centri di poderose industrie.

Queste misure sono indispensabili perché i nuovi Stati che si sono affacciati nella concorrenza mondiale sono avvantaggiati dagli orari di lavoro (circa 2000-2200 ore annue) e da salari che vanno da 90 a 150 dollari/mese e con equipaggi, sulle loro navi, che ricevono salari di due terzi inferiori a quelli europei.

LA RIPRESA DELLE AGITAZIONI DEI MARITTIMI

Federmar spiega i nuovi scioperi

Elencata una serie di richieste irrinunciabili

La Federmar-Cisal, con questo comunicato, vuol rendere noto all'opinione pubblica i motivi per i quali prosegue gli scioperi proclamati sulla T/N «Lloydiana» a Napoli, T/N «Mediterranea» a Genova e nuovamente la T/N «Mediterranea» per altre 48 ore iniziatisi martedì sera alle ore 20.30 nel porto di Trieste.

1) Rifiuto degli accordi firmati da Cgil-Cisl-Uil con la Finmare in data 10-4-86 perché lesivi degli interessi dei lavoratori del mare ed annullano gli scopi della lotta in difesa dei posti di lavoro e di una flotta di bandiera con equipaggi della Società.

2) Sollecita approvazione della legge sulla ristrutturazione della Finmare che preveda una reale salvaguardia dei livelli occupazionali del settore naviganti e la conseguente approvazione da parte del Parlamento dei seguenti e indispensabili emendamenti:

a) applicazione del prepagamento con gli stessi criteri e diritti erogati ai portuali

ed estensione di tale provvedimento alla Soc. «Tirreno» regionali, in modo da permettere la mobilità del personale esuberante all'interno delle varie compagnie.

b) assoluto divieto alla Finmare di operare con noli di navi ed equipaggi esteri, impedendo questa una finanziaria di Iri di preminente interesse nazionale che usufruisce di sussidi e di denari pubblici del di-

c) depennare dalla legge per blocco del regolamento di noli per gli ufficiali ed equipaggio dello stesso regolamento. Le con-

to organico al sottufficiale per comuni

d) non effettuare tagli di stanziamenti in denaro, ma di flotta pubblica dirottando i

favore di armatori privati.

Questi scioperi continueranno in partenza da tutti i

porti italiani.

UN INCREMENTO DEL 5,3% RISPETTO AL MARZO 1985

Retribuzioni cresciute meno dell'inflazione

ROMA — Anche a marzo le retribuzioni di operai e impiegati sono cresciute in tutti i settori meno dell'inflazione (7,2%): -5,3% rispetto allo stesso mese del 1985. I miglioramenti retributivi registrati nel periodo considerato — sottolinea l'Istat — sono da attribuire in massima parte alle variazioni di scala mobile verificatesi lo scorso anno; variazioni che nei primi mesi del 1986 risultano attutite a seguito della nuova normativa che prevede il computo della scala mobile a cadenza semestrale.

Trendendo in considerazione i vari settori risulta che a marzo di quest'anno rispetto allo stesso mese del 1985, i maggiori aumenti retributivi sono stati registrati nei trasporti e comunicazioni con +6,8% (3,9% è la quota parte dell'aumento dovuto alla scala mobile) seguiti dall'agricoltura con +6,4% (5,4%), dal commercio, pubblici esercizi con +6% (4,9%) e dell'industria con +5,6% (4,8%).

Sono, invece, cresciute meno della media nazionale i salari di operai e impiegati del credito e assicurazione +3,4% (2,9%) e quelli della pubblica amministrazione +4,2% (3,8%). E da tener presente — aggiunge l'Istat — che la parte dell'incremento retributivo dovuta a variazioni di natura contrattuale risulta assai contenuta perché non è stato ancora avviato il rinnovo dei contratti già scaduti.

Con riferimento ai principali comparti compresi nei settori sopra citati, gli incrementi percentuali sono stati: industria chimica 3,4; chimica 5; metalmeccanica 4,8; alimentare 5,3; tessile 7,6; edilizia 5,1; commercio 6,4; pubblici esercizi e alberghi 5,2; ferrovie dello stato 8,4; autotrasporti 8,6; trasporto merci su strada 6,1; comunicazioni 4,3; amministrazioni statali (stato e aziende autonome) 5,5.

Meno ore perse in scioperi

ROMA — Continuano a diminuire le ore perse per conflitti di lavoro. A marzo di quest'anno, comunica l'Istat, sono risultate 2.350.000 con una flessione del 32% rispetto alle 3.454.000 ore registrate nel marzo 1985. Un aumento si è invece avuto rispetto allo scorso mese di febbraio, allorché le ore perse raggiunsero un totale di 1.511.000.

Pertanto, nel primo trimestre del 1986, il numero complessivo delle ore perse per conflitti di lavoro è ammontato a 9.366.000, contro le 6.440.000 ore del corrispondente trimestre dell'anno precedente.

■ BENZINA — Il prezzo della benzina potrebbe in teoria ribassare in Italia di 10 lire il litro.

ANNUALE ASSEMBLEA DEL CISPSEL

Municipalizzate: offerte ai privati

ROMA — Recupero di produttività e di efficienza: questo lo slogan della Cispel, confederazione che associa le aziende municipalizzate, che ha tenuto a Roma la sua 30.ª assemblea generale sul tema: «Per una politica di sviluppo dei servizi pubblici locali». Nella sua relazione introduttiva il presidente della Cispel, on. Armando Sarti, ha messo in evidenza come l'obiettivo prioritario delle aziende municipalizzate sia quello di un recupero di efficienza a tutti i livelli e di una corretta applicazione della produttività.

Sarti ha anche sollecitato una maggiore imprenditorialità a livello locale coadiuvata anche dal ruolo delle aziende private. «È necessario — ha rilevato Sarti — superare il concetto secondo il quale all'azienda pubblica debbono necessariamente competere tutte le fasi della produzione; in un'ottica nella quale sia possibile misurare l'efficienza

delle diverse fasi produttive si potrebbe anche pensare di confrontare il costo interno rispetto a quello sostenibile decentrando all'esterno alcune di queste fasi».

È evidente in queste parole il messaggio lanciato da Sarti alle aziende private che dovrebbero favorire la nascita di piccole imprese, individuali o cooperative operanti sul mercato e caratterizzate dalla estrema flessibilità ed efficienza. Il presidente della Cispel ha inoltre rilevato come occorre rilanciare il ruolo dell'osservatorio della produttività come punto di osservazione e di indirizzo per le attività delle aziende pubbliche.

Questa la proposta di Sarti a livello nazionale, ma altri suggerimenti il presidente della Cispel ha dato per quanto riguarda interventi a livello locale. Ha infatti proposto la formazione di piani regolatori dei servizi pubblici a livello regionale, la definizione dei bacini ottimali dei servizi a livello provinciale e la trasformazione dei servizi in economia in aziende speciali a livello comunale.

Quanto allo strumento pianificatorio fondamentale per le municipalizzate Sarti ha proposto quello del «piano-programma» che «deve diventare il punto di intesa di tutte le componenti aziendali: amministratori, dirigenti, quadri lavoratori». Circa gli aspetti legati alle relazioni industriali Sarti ha messo l'accento sul recupero della produttività contenuta come obiettivo nel protocollo di intesa Cispel-Cgil-Cisl-Uil del luglio '85.

Sempre per quanto riguarda la produttività, Sarti ha ricordato come l'articolo 5 della legge finanziaria stabilisce ora veri e propri parametri di produttività secondo criteri stabiliti per ciascun settore, proposta questa avanzata a suo tempo proprio dalla Cispel. Sarti ha quantificato il recupero di produttività per i prossimi cinque anni sull'ordine del 10% (pari a circa 1.300 miliardi di lire).

Molto è già stato fatto salvo il settore dei trasporti (che ha assorbito nell'85 il 98% dei 4200 miliardi di contributo integrativo concesso dallo stato) è stato rispettato l'obbligo del pareggio di bilancio,

Questo annuncio pubblicitario non costituisce sollecitazione al pubblico risparmio né offerta di pubblica sottoscrizione di quote dei Fondi Gestelle. Gli unici documenti cui far riferimento per le sottoscrizioni di quote dei suddetti Fondi sono i Prospetti informativi di cui la CONSOB ha autorizzato, in data 24/3/1986, la pubblicazione mediante deposito presso l'Archivio Prospetti al n. 298-299-300-301.



Certamente giocare è abbastanza divertente, eccitante, avvincente, ma in Borsa è meglio lasciarlo fare agli esperti: la Gestelle.

Sotto la sigla Gestelle si raccolgono 7 banche private (Gruppo Elle) inserite in alcune delle realtà produttive più dinamiche del Paese, che da oltre dieci anni lavorano in stretta collaborazione e che dunque sono state tra le prime a credere che «l'unione fa la forza». Gestelle, un team di professionisti finanziari, sostenuto dalla provata esperienza della Caboto. Ecco a chi affidare il vostro denaro perché sia investito bene; perché lavori, giorno dopo giorno.

Potrete controllare voi stessi, giorno dopo giorno: i quotidiani riporteranno infatti l'andamento dei Fondi Gestelle nelle pagine economiche. Gestelle ha studiato formule di investimento che si adattano a tutte le esigenze.

Potrete scegliere l'entità dell'investimento. Con un impegno iniziale anche di un milione di lire in un'unica soluzione. Oppure con un piano di accumulo che prevede investimenti mensili a partire da centomila lire.

Potrete scegliere il tipo di fondo su misura per voi. Il Fondo Gestelle M, è un investimento in titoli a reddito fisso, e prevede la distribuzione dei proventi ogni sei mesi. Il Fondo Gestelle B, è un investimento in titoli a reddito fisso che in azioni, e prevede il reinvestimento dei proventi.

Per saperne di più, per scoprire altre buone ragioni, rivolgetevi agli sportelli delle sette banche del Gruppo Elle.

Oppure delle altre banche collocatrici: Banca Agricola Cacciaguerra S.p.A., Russi (Ravenna) - Banca C. Steinhausen & C. S.p.A., Firenze - Banco San Marco S.p.A., Venezia.

Investite oggi pochi minuti del vostro tempo. Vedrete i risultati giorno dopo giorno, anno dopo anno.



GESTIONE FONDI COMUNI DI INVESTIMENTO MOBILIARE GRUPPO ELLE

BANCA AGRICOLA MILANESE S.p.A., Milano - BANCA CREDITO AGRARIO BRESCIANO S.p.A., Brescia - BANCA DEL FRIULI S.p.A., Udine - BANCA DI TRENTO E BOLZANO S.p.A., Trento - BANCO S. GEMINIANO E S. PROSPERO S.p.A., Modena - CREDITO ARTIGIANO S.p.A., Milano - CREDITO BERGAMASCO S.p.A., Bergamo.

7 BANCHE PRIVATE AL LAVORO PERCHÉ IL TUO DENARO LAVORI.

AVVERTENZE - L'investimento nel Fondo non può essere perfezionato se non previa sottoscrizione del modulo, debitamente compilato, inserito nei Prospetti di cui costituisce parte integrante e necessaria. L'adempimento di pubblicazione dei Prospetti non comporta alcun giudizio della Commissione Nazionale per le Società e la Borsa sull'opportunità dell'investimento proposto o sul merito dei dati e delle notizie ad esso relativi. La responsabilità della completezza e verità dei dati, delle notizie e delle informazioni contenute nei Prospetti informativi appartiene in via esclusiva ai redattori degli stessi che li hanno sottoscritti.

Movimento navi

ARRIVI

Data	Ora	Nave	Provenienza	Ormeaggio
7/5	17.00	TIEPOLO	Zara	26
7/5	sera	AL IDRISI	Alessandria	23
7/5	notte	BRAZILIAN TRADER	Fiume	rada/bunker
8/5	6.30	NUOVA VENTURA	Venezia	47 (49)
8/5	mat.	SOCARQUATTRO	Monfalcone	54
8/5	14.00	STAFFETTA ADRIATICA	Catania	57
8/5	pm.	GORAN KOVACIC	Ragusa	40
8/5	18.00	JAG LAXMI	Moudipor	Slot 3

PARTENZE

Data	Ora	Nave	Ormeaggio	Destinazione
7/5	12.00	PELLA	26	P. Nogaro
7/5	12.00	ASTOR	rada	ordini
7/5	14.00	HAE WOO FRONTIER	39	Bengasi
7/5	15.00	HADAR	49	Venezia
7/5	pm.	YURIY LEVITAN	50 (10)	Pireo
7/5	sera	STON	40	Ragusa
7/5	sera	YUSUF ZIVA ONIS	47	Mersina
7/5	sera	NORASIA ADRIA	50 (10)	ordini
7/5	sera	MOPAL	Scala L. (8)	Valencia
7/5	20.30	MEDITERRANEA	50 (14)	P. Said
7/5	23.00	TIEPOLO	26	Durazzo
8/5	6.30	SOCARCINQUE	54	Monfalcone
8/5	14.00	NUOVA VENTURA	47	ordini
8/5	pm.	BRAZILIAN TRADER	rada	ordini
8/5	sera	STANISLAV KOSIOR	32	ordini
8/5	sera	LLOYD MARSELHA	35	Fiume

MOVIMENTI

Data	Ora	Nave	da ormeaggio	a ormeaggio
7/5	pm.	NORASIA ADRIA	rada	50 (10) o 49 (7)

NAVI IN PORTO

Punto franco vecchio
ANTONELLA A. (dimora)
KORABI (sbarcha varie)
APULIA (inoperoso)
HOSS M. (inoperoso)
PELLA (imbarca varie)
Frigorifero
HUXTERTOR
Punto franco nuovo
STANISLAV KOSIOR (sb. fer-
raccio)
JAG KRISHI (sb. minerale)
PELAGOS (inoperoso)
LLOYD MARSELHA (sb. caffè e v.)
TRIESTE (inoperoso)
SERENA (inoperoso)
HAE WOO FRONTIER (imb. tubi)
STON (imb. varie)
BALATON (lavori)
TORRE DEL GRECO (inoperoso)
YUSUF ZIVA ONIS (inoperoso)
HADAR (imb. conten.)
YURIY LEVITAN (sb. imb. conten.)
MEDITERRANEA (sciopero)
CHIAKI MARU (inoperoso)
SOCARCINQUE (inoperoso)
SOCARSEI (inoperoso)
Scala legname
MOPAL (sb. celluloso)
Italsider
CONTINENTAL LOTUS (sbarcha mi-
nerale)

Arsenale Triestino S. Marco
ADRIA
Sidermar
PINGUIN

VENERATA GIANNESSE

ZIM BRISBANE
FUCINATORE
ASTOR

MONFALCONE

NAVI IN ARRIVO

JOANNIS K. (Cipro), prov. Patras; JANALES (Un. Sovietica), prov. Vyborg.

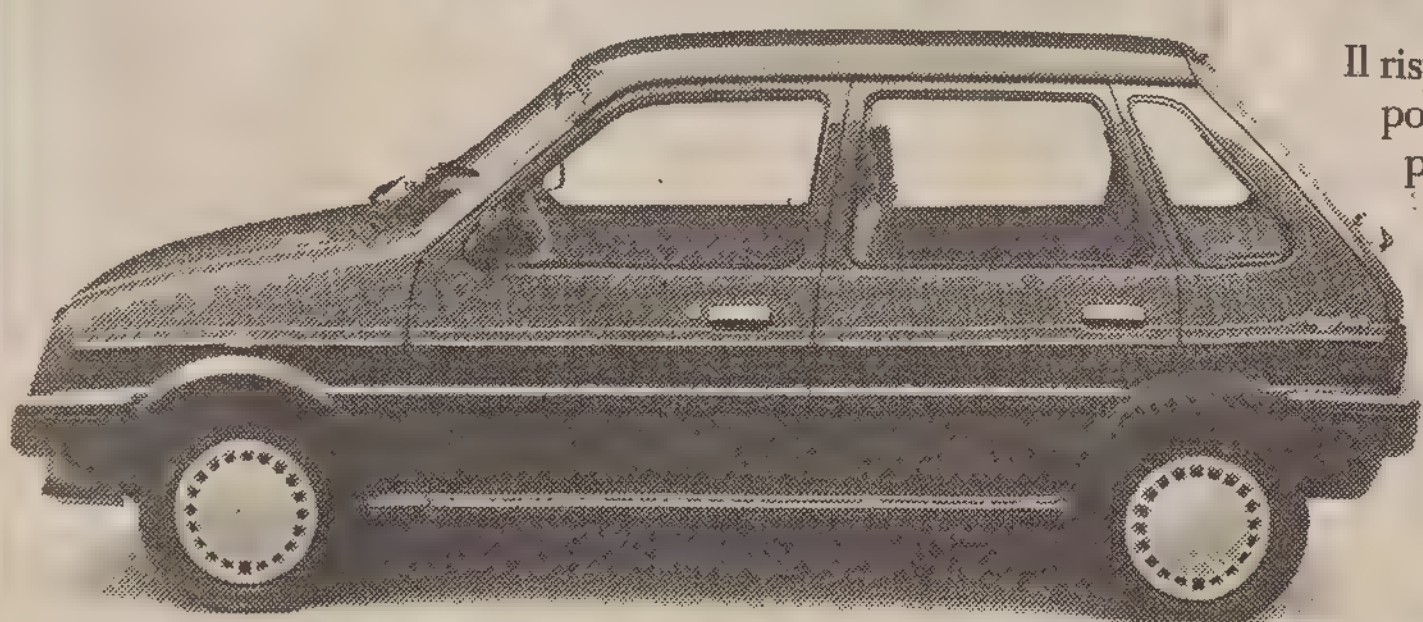
NAVI IN PARTENZA

A. MENTOR (Liberia), dest. Vasto; C. CHALLENGE (Panama), dest. Barcellona.

NAVI ALL'ORMEGGIO

HONG QI 121 (Cina), ag. Costanzi, imbarco MELVINA (Italia), ag. Franceschi, MELVINA (Italia), ag. Cattaruzza, sbarco bitume, Portoro; LOSKA (Un. Sovietica), ag. Carica, sbarco celluloso, Portoro; M. RYLSKI (Un. Sovietica), ag. Carica, sbarco rottami di ferro, Portoro; SUN CHERIE (Panama), ag. Costanzi, sbarco tavolame, Portoro; B. BURSAILOGLU (Turchia), ag. Cattaruzza, sbarco pannelli, Portoro; SOCARQUATTRO (Italia), ag. Cattaruzza, sbarco carbone, banchina Enel.

LA MILLE PIÙ ECONOMICA CHE C'È.



Il risparmio ha finalmente tutto lo spazio che si merita: due poltrone davanti più un divano dietro. La Metro ha un prezzo base di L. 8.270.000 (vers. Special IVA inclusa); fa 21,3 km con un litro a 90 all'ora: un prodigio di economia! 3 o 5 porte; 5 posti; ben 9 versioni. Tra queste la prestigiosa Mayfair e la spigliata Surf. E, per chiudere in bellezza, la MG Turbo da 180 Km/h e l'Automatica: le più convenienti nelle loro categorie. Tutte insieme, dai Concessionari Austin Rover, fino alla fine del mese!

AUSTIN ROVER

MOLTO MEGLIO METRO

Le offerte non sono cumulabili e si intendono valide per le vetture disponibili in Rete.

1.500.000

DI SUPERVALUTAZIONE
DEL TUO USATO
PORTA IL PREZZO A
L. 6.770.000

6.000.000

DI FINANZIAMENTO PER
DUE ANNI SENZA INTERESS
E SENZA SPESE.

con rate di L. 250.000 al mese.
(In base ai requisiti della Austin Rover Finanziaria)

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b, galleria Terrestre II, telefono 65065-6-7. Orario: 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **CERVIGNANO DEL FRIULI:** via Dante 8, telefono 33715 - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **PORTO CERRETO:** viale Libertà 2, tel. 255114 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 6769/1 - **BERGAMO:** via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Imerio 12-2, telefoni 277801-277802 - **BRESCIA:** telefoni 295766 - 296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 676906/7/8/9 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MONZA:** Corso V. Emanuele I, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefoni 30466-30842 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3691 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzioni; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 4-5 - 24 lire 825, numeri 6-7 - 7 lire 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 lire 1.030.

2 Lavoro pers. servizio Offerte

ANZIANO solo cerca governo casa, pratica cucina. Telefonare 53040. 56330/2

3 Impiego e lavoro Richieste

AUTISTA patente B con Cap. offresi pomeriggio. Tel. 418293 dalle 14 alle 16. 55997/3

AUTOTRASPORTATORE munito mezzo proprio Fiat Daily furgonato offresi a ditta. Tel. 43190 ore negozio oppure 299779 ore pasti. 56268/3

4 Impiego e lavoro Offerte

A.A.A. COMPAGNIA leader in campo assicurativo per potenziamento organico selezione dinamica millesime offrendo sia reali possibilità di guadagno immediato che di rapida carriera. Presentarsi ore ufficio in Trieste via Battisti 14 rag. Meruzzi. 2351/4

CERCASI commessa pratica pasticciera e aiuto banconiera. Scrivere a Cassetta n. 24/N. Published 34100 Trieste. 2465/4

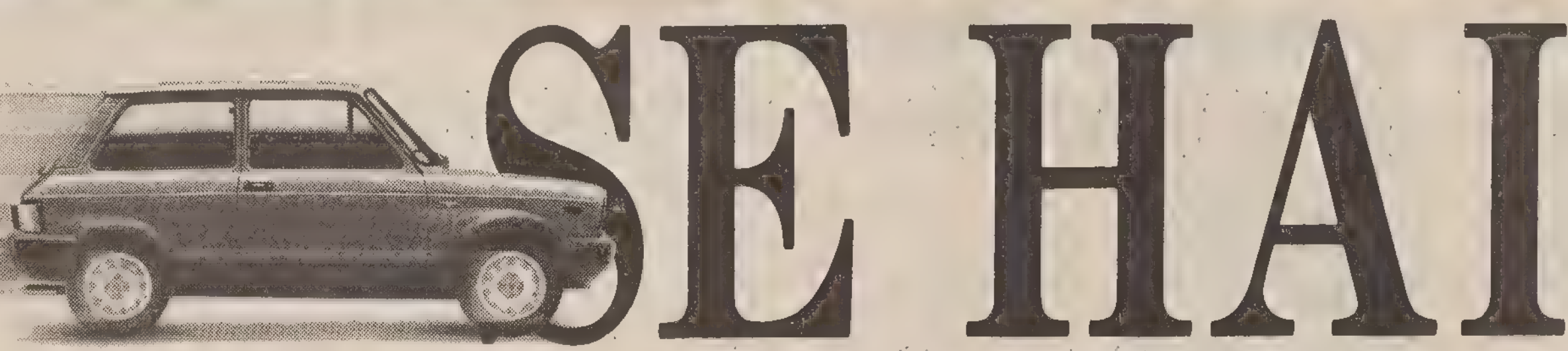
CERCO giovane parrucchiere lavorante, aggiornata, veloce (non apprendista). Tel. 568037. 56337/4

CERCASI lavorante parrucchiere per negozio a Trieste. Telefonare ore pasti 734808. 56331/4

PANETTIERE esperto cerca panificio-pasticceria centrale Gorizia. Tel. 84131. 156/4

PIZZAIOLLO referenziale cerca si Grado. Tel. 0431/80708. 1/4

INIZIATIVA FEDELTA' AUTOBIANCHI



SE HAI UNA A12

Hai già ricevuto la lettera della Direzione Vendite Autobianchi? Non ancora? Probabilmente la riceverai a giorni. Se per qualsiasi ragione non la ricevesti, passa ugualmente dal tuo Concessionario Lancia di zona. Ti illustrerà le eccezionali proposte e tutti i vantaggi dell'Iniziativa Fedeltà Autobianchi, riservati esclusiva-

mente ai possessori di A12 e validi fino al 31 maggio 1986. Come saprai oggi c'è la nuova collezione Y10, e in particolare la nuova versione Y10 fire, la più giovane delle Y10 nella personalità degli interni, nelle prestazioni... e anche nel prezzo. Fatti accompagnare dalla tua A12 dal Concessionario Lancia. Ne vale la pena!

UN PASSO AVANTI

DA TUTTI I CONCESSIONARI LANCIA FINO AL 31 MAGGIO 1986

- 5 Rappresentanti Piazzisti**

MACCHINE lavorazione legno disponendo sempre vastissimo assortimento macchine usate, cerchiamo collaboratore-revenditori per l'estero. Offronsi altissime percentuali. Tel. 045/512030 Fimac Spa. chiedere del signor Miazzi. 40824/5

OFFRESI rappresentanza a giovane volontario automobilista. Tel. 040/775525. 2413/5
- 11 Mobili e pianoforti**

FRANCO e MARIALIA VERCHI acquistano mobili, soprammobili, italiani, viennesi, casa ufficio del 900 eventualmente sgombrando. Interpellateci 305709, abitazione 941093. 2392/11
- 12 Commerciali**

A.A. GIOIELLERIA Liberty acquista gioielli antichi, oro, argento, orologi e penne d'epoca. Via Maccanoni 14/B, tel. 631641. 1894/12

COMPRESSORE sega nastro levigatrice nastro occasionissimi. Conti 9/1. 2437/12
- 14 Auto, moto, cicli**

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378-574952. 2407/14

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire. Tel. 568355. 2422/14

ALFASUD ti rossa 1983 accessoriatissima vende Autocar Forti 4/1 828855. 242/14

ALFA 75 nuova d'importazione all'Autocar S. Forti 4/1, tel. 828655. 242/14

CABRIO Ritmo, giugno 84, perfetta 31000 km bianca privato vende tel. 764071-577754. 2481/14
- CESSIONE** attività vendesi camion Fiat 60/10 cassone 5 metri centinato 1982 L. 12.000.000. Tel. 412875. 56286/14

CONCESSIONARIA SAAB GIROMETTA AUTORIZZATO SEAT, 125, 128 3p, Giulietta 2.0, Alfusid Sprint veloce 1.5 Trofeo, Beta HPE Executive 1.6, Mini De Tomaso Special, F 4 TL, P 18 Turbo, Volvo Diesel familiare, BMW 520i, Peugeot 104 ZS, Fiat 900 L, Sunbeam 1.0, Kadett 1.0 S, Via Francia 4/2 - Tel. 304993, aperto sabato mattina 2470/14

FURGONE finestrato diesel 1979 8 posti attrezzatura camper 1/2 superbollo 3.500.000. 911622. 56177/14

GARAGE Regina BMW vendita assistenza ricambi originali. Posteggio: diurno, notturno, in abbonamento, tariffa vantaggiosa. Tel. 040/75349 ufficio. 2460/14

GIULIETTA 1300 accessoriata perfetta vende Autocar S. Forti 4/1 828655. 242/14

GOLF GTI 1800 perfetta vende AUTOCAR via S. Forti 4/1 828855. 242/14

KAWASAKI 600 GPZ R. 1985 vende Autocar S. Forti 4/1, tel. 828655. 242/14

JAGUAR XJ6 2.8 amaro in ottimo pelle bellissima vendesi visibile via Lavatosa 5. 242/14

REGATA 70 Super 1986, vende dipendente, 1986 2700 km. Anche raramente ed eventuale permuta. Telefono 415337 ore ufficio. 2481/14
- ROVER** 2400 T.D. ago. 82 perfetta tel. 577204 ore pasti. 56357/14

124 Spyder revisionata vende Autocar Forti 4/1 828655. 242/14

127 1982 Special, altra Super 1050, perfetta, garanzia 1 anno. Fiat via Rolano 6 tel. 413337. 2461/14

500 L 1.000.000, 126 1.300.000, 127 950.000, 128 650.000, A 112 Elegant, 131 1300, Lancia Beta 1600 vende. Tel. 723287. 56349/14
- 15 Roulotte nautica, sport**

IMBARCAZIONI Gobbi mt. 440 privato vende: rivolgersi Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28 tel. 65381. 11/15

VELA vetroresina 7.60 1974 diesel 8 Hp 1981 14.000.000. 911622. 56177/15
- 17 Stanze e pensioni Offerte**

AFFITTO stanza per 2-3 persone con comodo cucina e bagno tel. 65951. 2457/17
- 18 Appartamenti e locali Richieste affitto**

LUKY Trade tel. 80326 cerca appartamenti in affitto per referenziati clienti non residenti. 2/18
- MONOVANO** pied-a-terre ammobiliato, cercasi prontamente da come non residente. Scrivere a Cassetta n. 21/N. Published 34100 Trieste. 56334/18
- 19 Appartamenti e locali Offerte affitto**

AMMINISTRAZIONI stabili affitta non residenti appartamento centrale. Miani, v. Baccaria 6, tel. 631815, 9-11. 56340/19

APPARTAMENTO offresi ammobiliati centrali, periferici, per non residenti, da 200.000 a lire 450.000. Tel. 773958, ore 9-12, 16-18. 243/19

APPARTAMENTO 70 mq. completamente arredato, zona Campi Elisi, uso non residenti, affittasi. Tel. 65010, ore 9-11. A.R.A. 2463/19

ARREDATO camera, soggiorno, bagno, affittasi 380.000 non residenti. «Trieste Mia». 768800-84519. 2456/19

CAR, 631192: affitta ammobiliato recentissimo, 2 stanze, cucina, bagno, a non residenti, 450.000. 245/19

GRADISCA: eleganti trivani in nuova ristrutturazione centro storico, decoranza 1.0 maggio, affittarsi, Agenzia Italia, Monfalcone, 74404. 1/19

IL CAMINETTO, via Roma 13, affitta non residenti appartamento arredato Revoltella, soggiorno, 2 stanze, servizi, balcone. Tel. 69425. 2462/19

IL CAMINETTO, via Roma 13, affitta non residenti appartamento arredato, panoramico, soggiorno, 1 stanza, servizi, balcone. Tel. 69425. 2462/19

IL CAMINETTO, via Roma 13, affitta non residenti appartamento arredato Stazione, 3 stanze, servizi, adatto studenti-lavoratori. Tel. 69425. 2462/19

LUKY Trade, tel. 80326: affitta Aquilina appartamento arredato a non residenti, soggiorno, angolo cottura, stanza, servizi, ripostiglio, balcone, riscaldamento centrale. L. 400.000. 2/19

LUKY Trade, tel. 80326: affitta a studenti zona Università appartamento arredato, soggiorno, 2 stanze, cucina abitabile, riscaldamento centrale. L. 600.000. 2/19

ROMAGNA appartamento in villa signorile, 165 mq, affittasi 850.000 mensili. 768676. 19/19
- 20 Capitali Aziende**

A.A. FINANZIARIO velocemente artigiani, commercianti, professionisti, dipendenti (anche protestati), mutui decennali 13,50%, sconto effetti fino
- 18 mesi, prestauto camper roulotte fino 7097, costo di gestione, copertura assicurata. Interpellateci 0422-670996 Sarlin. 050125/20
- ADIACENZE** Giardino Pubblico vendesi a esperti ortofruttai, ottimo reddito documentabile. Informazioni tel. 761730 mattino. 244/20
- ALIMENTARI** con frutta-verdura, vasta licenza, pagamento dilazionato. Occasione. Immobiliare Solario, tel. 61061, orario 18-19. 2380/20
- AMMINISTRAZIONE** Patuanelli Massarelli vende negozio abbigliamento, tab. IX, XIV 105 mq. zona centrale. Tel. 631025. 56354/20
- BUFFET-bar** zona Rolano, aviatissimo, ottima posizione. Immobiliare Solario, tel. 61061, orario 18-19. 3380/20
- CEDESI** attività avviata e redditizia. Tel. 764472. 2444/20
- CEDO** attività pasticceria prodotta surgelati con camion frigo in Trieste. Telefonare alle 0431-430851. 20/20
- CEDO** attività prodotti snack-bar furgone idoneo alto reddito in Trieste. Telefonare alle 0431-430851. 20/20
- FINANZIAMENTI**, mutui immobiliari, leasing. Erogazioni veloci. Tel. 84100-61890 mattino. 240/20
- GRADO** pizzeria-gelateria-tavola calda affittasi. Tel. 0431-80708. 1/20
- RABINO** 762081: licenza all'attività ottimo avviamento grosso giro affari, 32.500.000. 14/20
- RABINO**, 762081: vari bar-buffet diverse zone, trattative riservate nostri uffici. 14/20
- RONCHI** licenza negozio alimentari con attrezzature. Prezzo interessantissimo. Grimaldi 0481-45283. 1000/20
- RONCHI** centralissima licenza tab. XII-XIII. Prezzo interessante. Grimaldi, 0481-45283. 1000/20
- PRIVATO** acquirente per cucina salone tre stanze recente periferico. Tel. 631171, Studio Q. 121/21
- 22 Case, ville, terreni Vendite**

AGENZIA Meridiana 733275 via LAZZARETTO VECCHIO epoca, piano 1, mq 165, da restaurare, adatto ufficio. 2406/22
- AGENZIA Meridiana** 733275 PICCARDI seminuovo, soggiorno, matrimonio, cucina, bagno, pozzolo, ottima manutenzione. 2406/22
- AGENZIA Meridiana** 733275 COMMERCIALE palazzo epoca, pied-a-terre, mq 36, ristrutturato. 2406/22
- AGENZIA Meridiana** 733275 TOTI epoca, luminoso, matrimonio, cucina, bagno, ristrutturato, 25.000.000. 2406/22
- AMMINISTRAZIONE** Patuanelli Massarelli vende magazzino 100 mq zona Rolano altro locale 25 mq via Parenzo tel. 631025. 56354/22
- AMMINISTRAZIONE** Patuanelli Massarelli vende appartamento 120 mq zona via Commerciale telef. 631025. 56354/22
- AMMINISTRAZIONE** Patuanelli Massarelli vende appartamento 90 mq centrale 65.000.000 tel. 631025. 56354/22
- AMPIO** monolocale con bagno angolo cottura recente luminoso tranquillo comfort zona Pestalozza 766676. 19/22
- BIBIONE** lungomare 5.950.000 contanti 20.000.000 dilazionati 20.000.000 agevole mutuo vendesi bellissimo trilocale mq 85 terrazzo vista mare posto auto 0431 430391-511067. 94060/22
- BIBIONE** piena vista mare oceanissima arredatissimo vendesi appartamento mq 85 soggiorno cucinotto tre camere servizio terrazzo posto auto 87.950.000 (eventuale mutuo) sconto contanti 0431-430981. 94060/22
- BIBIONE - OCCASIONISSIMA** - 14.500.000 CONTANTI. 18.500.000 mutuo, vendesi bellissimo appartamento spazioso (2 terrazze) arredatissimo 5 posti. 0431/430480. 132/22
- CASA** MIA vende zona Sarnio 3 stanze cucina bagno. Ottima manutenzione soleggiata. 68858 orario 16-19. 2458/22
- CASA** MIA vende zona Sarnio moderno soggiorno 2 stanze cucina bagno poggiosi comforti XXX Ottobre 3. 89558 18-19. 2459/22
- CASSETTA** Barcola vendesi 225.000.000 recente, panoramico ortogardino villa metrizzata 1.000 ulteriores edificabili. Scrivere cassetta n. 6/N Published 34100 Trieste. 56142/22
- CORMONS** l'ingresso 2 camere Tel. 95 più garage vendesi. Telefonare ore 17-20 0481/61785. 2/22
- DUINO** appartamento in palazzina recente, salotto, trianzone, cucina grande, prezzo molto interessante. Tel. uff. 308571. 19/22
- GABROVITZA** terreno recintato 750 mq con baia in lago e allaccamenti vendesi 766676. 19/22
- GORIZIA** villa periferica da ristrutturare anche bifamiliare ampio giardino. Grimaldi 0481-45283. 1000/22
- (Continua in ultima pagina)
- ## Alitalia
- ### RETE INTERNAZIONALE
- #### PARTENZE
- | da Ronchi per: | Partenze |
|----------------|----------|
| Algeri | 07.30 |
| Amsterdam | 07.05 |
| Atene | 07.30 |
| Barcellona | 07.30 |
| Bruxelles | 16.10 |
| Cairo | 11.00 |
| Colonia/Bonn | 16.10 |
| Copenaghen | 07.05 |
| Düsseldorf | 16.10 |
| Frankfurt | 16.10 |
| Ginevra | 16.10 |
| Istanbul | 07.30 |
| Lione | 16.10 |
| Londra | 07.05 |
| Madrid | 07.05 |
| Malta | 11.00 |
| Monaco | 16.10 |
| New York | 07.30 |
| Parigi | 07.05 |
| Stoccarda | 07.05 |
| Stoccolma | 16.10 |
| Tripoli | 07.30 |
| Tunisi | 11.00 |
| Zurigo | 16.10 |
- #### ARRIVI
- | per Ronchi da: | Partenze |
|----------------|----------|
| Algeri | 14.50 |
| Amburgo | 08.00 |
| Amsterdam | 11.30 |
| Atene | 15.55 |
| Barcellona | 10.50 |
| Bruxelles | 13.05 |
| Colonia/Bonn | 10.20 |
| Copenaghen | 13.50 |
| Düsseldorf | 17.10 |
| Frankfurt | 10.00 |
| Istanbul | 16.10 |
| Lione | 14.15 |
| Londra | 08.20 |
| Madrid | 13.20 |
| Malta | 17.00 |
| Monaco | 15.30 |
| New York | 18.05 |
| Parigi | 11.10 |
| Stoccolma | 15.20 |
| Stoccarda | 09.15 |
| Tripoli | 12.50 |
| Vienna | 18.50 |
| Zurigo | 09.05 |
- * il giorno dopo
- ## Alitalia
- ### RETE NAZIONALE
- #### PARTENZE
- | da Ronchi per: | Partenze |
|-----------------|----------|
| Alghero | 07.30 |
| Bari | 16.10 |
| Brindisi | 11.00 |
| Brindisi | 19.15 |
| Cagliari | 19.15 |
| Cagliari | 07.30 |
| Catania | 11.00 |
| Catania | 19.15 |
| Lametia Terme | 11.00 |
| Milano | 07.05 |
| Napoli | 16.10 |
| Napoli | 11.00 |
| Olbia | 19.15 |
| Palermo | 07.30 |
| Palermo | 11.00 |
| Pantelleria | 07.30 |
| Reggio Calabria | 07.30 |
| Roma | 19.15 |
| Trapani | 07.30 |
- #### ARRIVI
- | per Ronchi da: | Partenze |
|-----------------|----------|
| Alghero | 07.00 |
| Bari | 07.20 |
| Brindisi | 15.05 |
| Brindisi | 18.00 |
| Brindisi | 07.00 |
| Cagliari | 18.50 |
| Cagliari | 07.00 |
| Catania | 14.45 |
| Catania | 06.40 |
| Lametia Terme | 14.55 |
| Lampedusa | 16.00 |
| Milano | 15.25 |
| Milano | 12.10 |
| Napoli | 14.30 |
| Napoli | 21.20 |
| Napoli | 07.00 |
| Olbia | 18.10 |
| Palermo | 07.25 |
| Palermo | 06.50 |
| Pantelleria | 14.45 |
| Reggio Calabria | 18.00 |
| Roma | 13.50 |
| Roma | 14.50 |
| Trapani | 09.05 |
| Trapani | 20.45 |
| Trapani | 14.55 |
- LA TUA MAMMA ASPETTA UN BACIO.
(Domenica è la festa della mamma.)
-
- PERUGINA
-

ESTERI

LE OMBRE DEL TERRORISMO INTERNAZIONALE SULL'AMERICA E SULL'EUROPA

La Siria accusata da Bonn di complicità in un attentato

BONN — Sarebbe provenuta dall'ambasciata siriana di Berlino Est l'esplosivo utilizzato in un attentato terroristico contro la Società arabo-tedesca «La Belle» di Berlino-Ovest (causa della rappresentanza americana su Tripoli e Bengasi) è stata messa su ordine dei servizi segreti statunitensi e israeliani. La notizia, letta l'altra sera «integrata» durante il telegiornale, è stata ripresa ieri dalla «Tass» e dalla «Pravda».

Per dimostrare che nell'attentato sono implicati la Cia e il Mossad, l'agenzia Ana (Aden news agency) riferisce che gli americani si erano preparati in anticipo, il 4 aprile, quando avevano fatto atterrare nell'aeroporto di Berlino-Ovest tre aerei del servizio medico che dopo l'esplosione sono stati utilizzati per l'evacuazione dei feriti. «Pochi minuti prima — si afferma nel commento — vari membri dell'organizzazione clandestina per il traffico degli stupefacenti, che opera tra i soldati americani, hanno saputo che si stava preparando l'attentato e hanno lasciato i locali della discoteca».

Il quotidiano di Bonn «Die Welt» ha scritto ieri che Hansi (35), arrestato nell'ambito dell'inchiesta sull'attentato alla discoteca berlinese, ha confessato di avere ricevuto l'esplosivo per l'attentato contro la Società arabo-tedesca dall'ambasciata di Damasco a Berlino Est, e di averlo portato a Berlino-Ovest tra la fine di febbraio e l'inizio di marzo, attraverso il varco di Helmsdorf. La polizia di Berlino-Ovest ha chiesto aiuto a quella di Berlino Est, secondo «Die Welt».

Hansi avrebbe confessato di essere stato addestrato in un campo siriano. Anche suo fratello Nezer Hendawi, arrestato a Londra dopo un fallito attentato contro un aereo israeliano, secondo le notizie ufficiali ha partecipato attivamente a preparare l'azione contro la società arabo-tedesca, mentre secondo voci finora non confermate è lui stesso un agente siriano.

Chiesta la morte per Artukovic

ZAGABRIA — Il pubblico ministero del processo contro Andrija Artukovic, l'ex ministro degli interni del governo fantoccio messo su dai nazisti in Croazia nel corso della seconda guerra mondiale, accusato di crimini di guerra, ha terminato la sua requisitoria chiedendo la pena di morte per l'imputato. «In sintonia con i fatti provati riguardanti gli atti criminali commessi (...) l'unica punizione che questa corte deve decidere è la condanna a morte», ha esclamato al termine dell'arringa il pubblico ministero, Ivanka Pintar-Gajer.

La corte ieri l'altro aveva respinto una richiesta della difesa per una perizia medica sull'accusato. Artukovic, 86 anni, era stato estradato dagli Stati Uniti il 12 febbraio scorso.

Secondo i documenti ufficiali nel solo campo di concentramento creato da Jasenovac morirono, quando Artukovic era ministro degli interni, 700 mila persone. Le accuse parlano di quattro casi specifici di eccidi di civili e prigionieri di guerra da egli ordinati.

SCOMPARSO IL LEADER CARISMATICO DEL PARTITO SOCIALISTA

Lascia un vuoto in Francia il «vecchio leone» Defferre

Omaggio di Mitterrand appena tornato dal Giappone al suo più fedele collaboratore

PARIGI — Gaston Defferre, che dall'alba di ieri è tornato come all'ospedale «La Timone» di Marsiglia, è morto ieri in seguito a complicazioni susseguenti alla sincope che, facendolo cadere, gli aveva procurato un profondo trauma cranico emorragico.



Dal 1953, ininterrottamente, sindaco di Marsiglia, dove cordialmente era chiamato per la strada Gaston dai concittadini, Defferre è stato un personaggio caratteristico della Francia del dopoguerra alla cui vita politica aveva partecipato sempre in primo piano da militante del Partito socialista nelle sue diverse denominazioni.

Nato il 14 settembre del 1910 a Marsellargues, nel dipartimento vicentino dell'Herault, Gaston Defferre si laureò in diritto e si diplomò in economia politica. Quindi esercitò la professione di avvocato a Marsiglia, fino al 1940 quando divenne uno dei dirigenti del Partito socialista clandestino sotto l'occupazione tedesca.

Dopo la Liberazione ebbe per cinque volte incarichi ministeriali nei governi della Quarta Repubblica e, come deputato, capeggiò il gruppo parlamentare socialista dal 1962 al 1981, quando «fedele tra i fedeli» di Mitterrand, divenne ministro dell'interno e del decentramento amministrativo.

Appena tornato dal vertice di Tokio, il presidente François Mitterrand è corso a Marsiglia per un ultimo saluto al «borghese protestante», come i giornali definiscono lo scomparso, che fu il suo più stretto collaboratore nell'opera di rinnovamento del Partito socialista francese.

NUOVA ESCALATION NEL CONFLITTO TRA IRAN E IRAQ

L'aviazione irachena bombarda un'enorme raffineria a Teheran

IL CAIRO — Nuova escalation nella guerra tra Iran e Iraq. Ieri mattina aerei dell'aviazione irachena hanno bombardato la principale raffineria petrolifera di Teheran, provocando un gigantesco incendio che ha diffuso una coltre di fumo sulla parte sud-orientale della capitale iraniana.

Testimoni oculari hanno riferito che la bomba sganciata era «grande come un'automobile» e che ha colpito proprio il centro della raffineria. E' stato inoltre riferito che radio Teheran ha dato l'allarme aereo, ma che esso non è durato a lungo e che per le strade non vi sono stati segni di panico.

Tre ore dopo l'annuncio della radio iraniana lo stato maggiore iracheno ha confermato l'incursione, precisando che essa è stata «distruittiva». Non si hanno notizie se il bombardamento abbia provocato vittime o feriti poiché le autorità iraniane mantengono uno stretto riserbo.

L'ultima incursione aerea irachena su Teheran risale al 15 giugno dello scorso anno. Attualmente il regime di Saddam Hussein sta faticosamente cercando di riconquistare la città di Paw, al confine con il Kuwait, occupata alcuni mesi fa dalle truppe dell'ayatollah Khomeini.

Dopo sei anni di guerra spietata e ininterrotta, una guerra che qualcuno ha definito «medievale» per la tattica impiegata, e dopo centinaia di migliaia di morti, la vittoria non sembra delinearsi.

Negli ultimi dodici mesi, il regime di Khomeini ha più volte annunciato la grande offensiva finale che avrebbe dovuto distruggere definitivamente il nemico. In realtà il primo attacco in grande stile condotto dall'Iran nella zona di Ahwaz, vicino alle acque dello Shatt el Arab si è risolto in un gigantesco fallimento, senza alcuna conquista e con perdite enormi.

La seconda grande offensiva ha avuto invece più successo: le truppe iraniane hanno occupato la città di Faw, considerata chiave di sfondamento verso Bassora e Bagdad.

Negli ultimi dodici mesi, il regime di Khomeini ha più volte annunciato la grande offensiva finale che avrebbe dovuto distruggere definitivamente il nemico. In realtà il primo attacco in grande stile condotto dall'Iran nella zona di Ahwaz, vicino alle acque dello Shatt el Arab si è risolto in un gigantesco fallimento, senza alcuna conquista e con perdite enormi.

Ritrovato il corpo del pilota Usa

LONDRA — La Tv di stato libica ha trasmesso le immagini di un cadavere in divisa militare, avanzando l'ipotesi che si tratti del corpo del capitano dell'aeronautica militare statunitense il cui aereo venne abbattuto durante l'incursione su Tripoli e Bengasi del 15 aprile scorso, ipotesi che ieri è stata confermata dall'agenzia libica Jana.

La trasmissione dell'emittente libica, ricevuta via satellite a Londra, ha mandato in onda il filmato di un cadavere che — secondo la voce fuori campo del commentatore libico — era stato gettato dalle onde sulla spiaggia di Al-Zawayh, 40 chilometri a Ovest di Tripoli: non viene precisato quando il cadavere sia stato trovato.

Sul cadavere, sempre secondo la voce del commentatore della Tv libica, sono state trovate una fede nuziale, 14 pallottole da rivoltella di fabbricazione statunitense, e banconote per 59 dollari statunitensi e 10 sterline britanniche.

NUOVO SEQUESTRO D'UNO STRANIERO NEL LIBANO

Ottuagenario francese rapito a Beirut-Ovest

BEIRUT — Un francese di 85 anni è stato rapito nella tarda mattinata di ieri a Beirut-Ovest, da due uomini armati che poi si sono allontanati con lui a bordo di un'auto.

La notizia, in un primo momento data in forma dubitativa dalla radio «voce della nazione», è stata poi confermata da un funzionario dell'ambasciata di Francia.

Il rapito si chiama Camille Sontage. Assieme alla moglie egli stava transitando in auto nella sua limousine di Elin Meisbach, nel settore musulmano della capitale, quando alle 11.15 è incappato in un posto di blocco di miliziani.

Questi l'hanno costretto a salire su di un'altra vettura — a quanto sembra un taxi — e si sono poi allontanati, mentre la signora Sontage, una libanese di 85 anni, è andata a chiedere aiuto al vicino ministero dell'Informazione. Suo marito parla perfettamente l'arabo e risiede dal 1947 a Beirut, dove rappresenta la «Peugeot». Non si esclude che egli abbia la doppia nazionalità.

Un funzionario dell'ambasciata francese ha detto che fino a ieri sera nessun gruppo ha rivendicato il rapimento e non è chiaro se lo si possa mettere in relazione con la violenta campagna contro gli stranieri in corso a Beirut-Ovest.

Sontage è il nono francese sequestrato nel settore occidentale della capitale. Quattro degli altri otto sono nelle mani della Jihad Islamica, che ha rivendicato anche l'uccisione di uno degli ostaggi, Michel Seurat, il cui cadavere non è stato però mai ritrovato.

La situazione in Libano è sempre tesa. Forze musulmane hanno attaccato ieri con armi pesanti posizioni della milizia filoisraeliana «Armata del Sud» sulla collina di Yater.

A Beirut-Ovest quasi tutti i passaggi sono aperti al traffico sulla «linea verde» che divide il settore a maggioranza musulmana da Beirut-Est.

■ TOPI — Quindici milioni di tonnellate di cereali, circa il 3,5 per cento del totale del raccolto, rischiano di finire quest'anno in pasto ai miliardi di topi che proliferano nelle campagne cinesi.

La Jihad Islamica ha posto come condizione per il rilascio degli ostaggi la sospensione delle forniture militari da parte della Francia all'Iraq, in guerra con l'Iran da oltre sei anni. Si teme che sia stato rapito anche un docente dell'Università americana di Beirut, Nabil Matar, 36 anni, un libanese di religione cristiana.

Infatti egli è scomparso ieri mattina alle 7.30 mentre dalla sua abitazione si stava recando al campus.

I quotidiani di Beirut ieri non sono usciti, perché si è celebrato il «Giorno della stampa». Radio ed emittenti televisive hanno diffuso tuttavia un appello della madre di Brian Keenan perché l'insegnante irlandese — rapito lo scorso aprile — sia rilasciato. «Egli non si occupava di politica e aiutava il Libano», ha scritto in un messaggio Minnie Keenan.

FOU TROVATA IMPICCATA NEL CARCERE DI STAMMHEIM IL 9 MAGGIO 1976

Riemerge il ricordo della Meinhof protagonista degli anni di piombo

BONN — Dieci anni fa, il 9 maggio 1976, una guardia carceraria di primo mattino, nel carcere di Stammheim, impiccò la numero 719 del carcere di massima sicurezza di Stammheim, dove era rinchiusa insieme con gli altri fondatori della «Rote Armee Fraktion» (Raef), Andreas Baader, Gudrun Ensslin e Jan Rabe. «Suicidio per regolamento», senza alcun intervento esterno, fu poi il verdetto dei medici legali.

Dieci giorni più tardi riprendeva il processo a capo dei fondatori della Raef, il gruppo terroristico di estrema sinistra chiamato in Germania «Banda Baader-Meinhof».

La 109.ª udienza. «Noi eravamo che Ulrike sia stata impiccata», dichiarano in autunno i suoi difensori, la Ensslin. Dichiarano che Ulrike dopo venne il loro leader, che furono trovati «per suicidio» nelle loro celle sempre nel supercarcere di Stammheim.

Attentato a Johannesburg in un supermercato bianco

JOHANNESBURG — Una bomba ha danneggiato ieri un centro commerciale nel quartiere residenziale bianco di Benmore Gardens a Johannesburg, causando una disordinata fuga da negozi, supermercati e uffici, ma nessun ferito. Secondo la polizia, l'ordigno esplosivo era stato posto sulle scale che portano al supermercato «Pick'n pay», una vasta organizzazione che ha negozi in tutto il Sudafrica.

Subito dopo la deflagrazione, sei auto della polizia, alcune ambulanze e due automezzi dei vigili del fuoco erano sul posto. L'esplosione ha causato anche una colonna di fumo nero.

Un portavoce della polizia ha precisato che la deflagrazione è avvenuta alle 13.30 locali (stessa ora italiana) sotto una scala che si trovava fuori dell'edificio. Fonti qualificate hanno riferito che ieri almeno sessanta lavoratori negri della catena «Pick'n pay» hanno organizzato sit in per ottenere aumenti salariali. La vertenza fra la società e il sindacato lavoratori alleati degli alimentari (Ccwusa) è in corso da alcuni giorni.

La società aveva reso noto ieri mattina che lo sciopero da parte del personale era «pacifico», a eccezione di sporadici episodi di disordini in un supermercato a Ovest di Johannesburg e a uno nei pressi della città industriale di Vanderbijlpark, pure poco lontana da Johannesburg.

I lavoratori chiedono 90 rand al mese di aumento (67.500 lire) su una paga base di 303 rand mensili (circa 228.000 lire). La «Pick'n pay» ha offerto 80 rand al mese retroattivi al primo marzo scorso (60.000 lire) più altri 30 rand al mese (22.500 lire) dal primo luglio. Il sindacato aveva respinto questa offerta.

Un macellaio, che ha il negozio nel complesso commerciale, ha riferito che la polizia lo ha invitato ad allontanarsi dal suo esercizio perché «bisognava fare ricerche se vi fossero altri ordigni». Una testimone oculare che vive di fronte al centro commerciale ha detto di aver udito «una forte esplosione. Mi sono precipitata alla finestra e ho visto gente che correva all'impazzata e pezzi di vetro dappertutto».

PIANI DEI GUERRIGLIERI COMUNISTI CHE HANNO ATTENTATO AL VERTICE DEI SETTE

I lanciatori dei razzi di Tokio decisi ad assassinare Hirohito

TOKIO — Il criminale di guerra imperatore Hirohito e il primo ministro Nakasone saranno giustiziati dal popolo. Lo ha detto il capo dei temibili guerriglieri di estrema sinistra «Chiukaku-Ha» a un redattore dell'agenzia di stampa giapponese «Kyodo» autorizzato a penetrare nel loro quartiere generale a Tokio.

In Giappone non è un mistero per nessuno l'indirizzo della «sede legale» dei «Chiukaku-Ha», gli stessi che pochi giorni fa hanno lanciato cinque razzi contro il vertice dei «sette» e che nel novembre scorso erano riusciti a paralizzare le ferrovie di metà del paese, tagliando i cavi dei sistemi elettronici di controllo e bloccando così 13 milioni di pendolari a Tokio e a Osaka.

Essi hanno inoltre colpito altri obiettivi come la sede del partito liberale, l'aeroporto di Narita, alcune stazioni ferroviarie e la questura di Osaka. Uno dei paradossi della democrazia giapponese è che, pur essendo accusati di aver commesso in questi anni una lunga serie di omicidi, mettendo vittime anche tra i poliziotti, i «Chiukaku-Ha» possono disporre di una sede alla luce del sole, presidiata da guardie con l'elmetto bianco.

Solo il loro «esercito rivoluzionario», formato da 100/200 terroristi marxisti pronti a tutto, è clandestino e si nasconde in vari «covi», da cui organizza attentati e azioni di guerriglia urbana «tecnologica» in tutto il paese.

Del resto analoghe assurde situazioni esistono anche in Europa, dove sia l'Ira irlandese che l'Eta basca dispongono di «bracci politici» perfettamente legali, con tanto d'indirizzo e telefono, e hanno persino deputati in Parlamento (che invece i Chiukaku-Ha non hanno, perché sono soltanto tremila).

Il giornalista della Kyodo, Hiroaki Furuno, ha dovuto varcare due porte d'acciaio, piuttosto malconce, e percorrere uno stretto corridoio, all'interno di un edificio fortificato di tre piani, prima di essere ammesso nella disadorna stanza del capo, il «rivoluzionario di professione» Katsumi Kanayama, di 39 anni, già leader della lega degli studenti di estrema sinistra.

Nella stanza era in attesa, seduto davanti a un tavolo di compensato, un signore occhialuto dall'aspetto cortese, vestito con una giacca sportiva. Era Katsumi Kanayama. Senza perdere tempo, è entrato subito in argomento, dicendo con voce soave cose terribili. «Il nostro fine dichiarato — ha esordito — è di stabilire in Giappone una società comunista facendo saltare il sistema imperiale».

Ma come i «Chiukaku-Ha» intendono uccidere l'imperatore e il primo ministro? Su questo punto Kanayama è rimasto nel vago.

Bomba nello Sri Lanka Dieci morti e 62 feriti

COLOMBO — Una bomba di notevole potenza è esplosa alle 9.30 di ieri mattina a Colombo, capitale dello Sri Lanka, uccidendo dieci persone e ferendone una sessantina. Il sanguinoso attentato che ha danneggiato l'ufficio centrale del telegiornale in cui ha sede anche il dicastero delle poste e delle telecomunicazioni, è stato rivendicato a Londra da un'organizzazione estremista singalese, da tempo filarilegale, denominata «Lanata vimu perama» (Fronte di liberazione popolare).

«Lo abbiamo fatto perché sono nove anni che non abbiamo elezioni», ha spiegato. Il movimento dello «Janatha vimuthi perama» fu l'ispiratore delle sommosse antigovernative che nel 1971 provocarono nell'ex Ceylon diciottomila morti. Il suo leader, Rohana Wijeweera, è da mesi alla clandestinità.

Le autorità non escludono che con il trascorrere delle ore le proporzioni della strage possano farsi più pesanti. Si ritiene infatti che altre persone si trovino sotto le macerie. L'esplosione ha provocato il crollo del soffitto del primo piano del palazzo, danneggiato l'ufficio del ministro delle poste e delle telecomunicazioni e praticamente distrutto quello delle relazioni pubbliche.

Prima che il sedicente portavoce del «Fronte popolare di liberazione» rivendicasse alla sua organizzazione la responsabilità dell'attentato la polizia dello Sri Lanka era propensa ad attribuirlo ai separatisti tamili.

In questi ultimi mesi, infatti, il movimento Tamil che si batte con le armi per dare vita a uno stato autonomo nel Nord dell'isola ha accentuato la sua campagna di violenza contro il governo di Colombo con una serie di attentati compiuti proprio nei centri urbani dell'ex Ceylon.

Quasi tutti gli attentati sarebbero stati compiuti dall'«Organizzazione rivoluzionaria Eelam». Eelam è il nome con cui i tamili intendono battezzare lo stato autonomo cui aspirano.

I tamili, che costituiscono il 18 per cento della popolazione dello Sri Lanka che ammonta a sedici milioni di abitanti, sostengono di essere vittime della discriminazione dei singalesi, che costituiscono la maggioranza etnica del paese. A dividere le due etnie è anche la religione: i tamili sono in gran parte hindu, i singalesi in gran parte buddisti. Disordini tra opposte etnie, attentati, attacchi dei separatisti tamili, rappresaglie militari hanno provocato in questi tre anni un autentico bagno di sangue con oltre quattromila morti.

Ma come i «Chiukaku-Ha» intendono uccidere l'imperatore e il primo ministro? Su questo punto Kanayama è rimasto nel vago.

Belfast: uccisa una protestante sposata con un cattolico

LONDRA — Tre uomini mascherati hanno fatto irruzione ieri notte in una abitazione di Belfast massacrando una donna e ferendo gravemente il marito. Margaret Caulfield, 29 anni, è morta istantaneamente, è stato rivelato da proiettili. Era protestante e viveva in un quartiere protestante. E' stata uccisa da estremisti protestanti perché «colpevole» di aver sposato un cattolico.

I tre assassini sono penetrati nella abitazione, situata nel quartiere di Ballysullan, nel cuore della notte. Si sono dirottati a colpo sicuro nella stanza dove la coppia dormiva crivellando di proiettili il letto. La donna è stata colpita più volte mentre il marito, Gerald Caulfield di 36 anni, è stato gravemente ferito. I tre assassini sono fuggiti attraverso il giardino dell'abitazione. Nell'abitazione dormiva anche il figlio della coppia, ucciso illeso dall'attacco.

E' il primo attacco nell'Ulster, con intenti omicidi, ad una coppia a religione mista. Il numero dei matrimoni tra protestanti e cattolici è aumentato negli ultimi anni nell'Irlanda del Nord, nonostante il clima di tensione ancora esistente nella regione.

Thomas Passmore, rappresentante del partito ufficiale Unionista all'assemblea dell'Irlanda del Nord, ha definito i responsabili dell'omicidio «dei macellai codardi».

E' il terzo assassinio settario avvenuto quest'anno nell'Ulster. Nel gennaio scorso Martin Quinn, 34 anni, venne ucciso nell'area cattolica di Belfast mentre in marzo un altro cattolico, John O'Neill, 25 anni, venne ucciso di botte da estremisti protestanti. Il suo cadavere fu gettato in un ruscello.

CRONACHE DELLO SPORT

Lo Steaua sul trono europeo che fu della Juventus

Romeni vittoriosi dopo i rigori

Steaua 2
Barcellona 0
(dopo i rigori)
MARCATORE: rigori realizzati da Lacatus e Balint.
BARCELONA: Urruti, Gerardo, Migueli, Alexanco, Julio Alberto, Victor, Schuster (84' Moratilla), Pedraza, Marcos, Archibald (11' Pichi Alonso), Carrasco.
STEAU: Bucarest: Duca, Iovan, Bumbescu, Belodedici, Barbu, Balint, Balan (72' Iordaneanu), Majara, Boloni, Lacatus, Pituca (112' Radu).
ARBITRO: Vautour (Francia).
NOTE: tempo buono, terreno in ottime condizioni; spettatori 62.000. Ammonizioni per gioco scorretto Carrasco e Julio Alberto del Barcellona e Belodedici, Lacatus, Boloni e Bumbescu dello Steaua.

SIVIGLIA — Lo Steaua Bucarest ha vinto la Coppa dei campioni di calcio battendo nella finale di Siviglia la Barcellona. È la prima volta che una squadra dell'Europa orientale si aggiudica il prestigioso trofeo.

La partita si è decisa ai calci di rigore, come Roma-Liverpool del 1984, essendo i tempi regolamentari e quelli supplementari terminati 0-0. Le emozioni, quelle che l'incontro non ha offerto in 120' di gioco, sono saltate fuori proprio dai tiri dal dischetto.

Fatto unico negli annali della Coppa d'Europa, il portiere romeno Ducaudan ha parato i primi quattro tiri dei catalani (Alesanco, Pedraza, Pichi Alonso e Marcos) mentre il suo collega Urruti ne poteva neutralizzare soltanto due (hanno segnato Lacatus e Balint, hanno fallito Majara e Boloni).

È così che lo Steaua Bucarest ha potuto vincere la Coppa con il punteggio di 2-0 e diventare il primo club dell'Europa orientale a vincere il trofeo continentale dopo 31 anni dalla creazione della competizione.

Il Barcellona si è creato all'inizio qualche buona occasione con Schuster due volte (4' e 8') sul calcio d'angolo e su punizione e con Carrasco (12') il cui tiro però è stato ribattuto.

Alla mezz'ora il Barcellona ha sfiorato il gol con un magnifico colpo di testa di Schuster su centro di Pedraza. Il che Beazot però ha sorvolato la traversa. La finale di questa Coppa dei campioni, tra un Barcellona senza un vero gioco costruttivo e uno Steaua preoccupato soltanto di tatticismo, è stata fino a questo momento lontana dal soddisfare una sia pur minima legittima attesa di emozioni.

Nella ripresa lo Steaua tuttavia ha mostrato un volto ben diverso. I romeni indubbiamente sono stati incoraggiati dall'inconcludenza dei catalani nel primo tempo. Lo Steaua si è impadronito del centrocampo e ha cominciato ad attaccare di più. Un tiro di Majara (55') da 25 metri ha provocato brividi alla difesa del Barcellona mentre al 62' ci ha provato Balint ma senza fortuna.

Da parte sua lo Steaua, sempre saldo in difesa, ha costruito incisive azioni di rimessa e al 78' una potente stangata di Boloni è stata deviata con un gran tuffo da Urruti.

A sei minuti dalla fine Terry Venables, allenatore inglese del «Barca», ha deciso di sostituirlo Schuster con Maratalla ma il Barcellona, tenuto in scacco dalla sorprendente squadra romena, non ha potuto evitare i tempi supplementari.

L'albo d'oro

- 1956: Real Madrid-Reims 4-3;
- 1957: Real Madrid-Milano 2-0;
- 1958: Real Madrid-Liverpool 3-2;
- 1959: Real Madrid-Reims 2-0;
- 1960: Real Madrid-Eintracht Francoforte 7-3;
- 1961: Benfica-Barcellona 3-2;
- 1962: Benfica-Reims 5-3;
- 1963: Milan-Benfica 2-1;
- 1964: Inter-Reims 3-1;
- 1965: Inter-Benfica 1-0;
- 1966: Real Madrid-Partizan Belgrado 2-1;
- 1967: Celtic-Inter 2-1;
- 1968: Manchester United-Benfica 4-1 dts;
- 1969: Milan-Ajax Amsterdam 4-1;
- 1970: Feyenoord-Celtic 2-1;
- 1971: Ajax-Panathinaikos 2-0;
- 1972: Ajax-Inter 2-0;
- 1973: Ajax-Juventus 1-0;
- 1974: Bayern Monaco-Atletico Madrid 1-1 dts 4-1;
- 1975: Bayern Monaco-Leeds 2-0;
- 1976: Bayern Monaco-Saint Etienne 1-0;
- 1977: Liverpool-Borussia Mönchengladbach 3-1;
- 1978: Liverpool-Bruges 1-0;
- 1979: Nottingham-Malmoe 1-0;
- 1980: Nottingham-Amburgo 1-0;
- 1981: Liverpool-Reims 1-0;
- 1982: Aston Villa-Bayern Monaco 1-0;
- 1983: Amburgo-Juventus 1-0;
- 1984: Liverpool-Milan 5-3 dopo calci di rigore;
- 1985: Juventus-Liverpool 1-0.

CRESCE L'ATTESA NEL CLAN AZZURRO PER L'AMICHEVOLE DI NAPOLI

Tra l'Italia e il Messico c'è una muraglia cinese

ROCCARASO — Il generale Beazot ha già deciso come scavalcare la muraglia cinese che ancora separa l'Italia dal Messico. Per l'ultima amichevole in patria di domenica a Napoli, il c.t. ricorrerà all'armata vittoriosa a fine marzo sull'Austria. Udine con le varianti imposte dai rientri di Bergomi e Conti, allora infortunati.

«Bisogna legare gli episodi — afferma infatti il c.t. — è una catena, una partita dà sempre indicazioni per la successiva e ciò avviene anche in campionato per le squadre di club». Anche per Beazot, dunque, vale la regola che squadra vincente non si tocca. «Non è proprio così: si può anche rivedere qualcosa».

— Cosa si aspetta dalla partita di Napoli?

«Mi interessa soprattutto verificare lo stato dei singoli, come sono usciti dal campionato. Io e Vecchietti osserveremo tutti con gli stessi occhi e lo stesso interesse».

— Ma ci sarà un osservato speciale?

«Volete farmi dire che sarà Rossi? Certo se vedessi il c.t. di Ascoli, rapido negli scambi con Conti mi piacerebbe».

— La Cina giocherà a zonzo?

«Non la conosco direttamente ma penso di sì. Mi pare giochi come la Corea del Nord quattro difensori in fila e un libero dietro, una autentica barriera, anche se fa calcio in velocità».

— Previsti cambi?

«Solo quello del portiere, lo sapete. Cerco di tenere in campo la squadra il più a lungo possibile, anche se qualcuno è in crisi lo lascio per vedere come può superare il momento difficile».

— Morale: contro la Cina giocheranno Galli (Tancredi nella ripresa), Bergomi, Cabrin, Bagri, Vieri, Schiera, Conti, Ancelotti, Rossi, Di Gennaro, Altobelli. La novità, se così può definirsi, è la conferma di Ancelotti a centrocampo al posto di Tardelli.

«Si ha però l'impressione che l'interista stia risalendo le quotazioni man mano che progredisce nella condizione e Beazot pensi a lui per il debutto mondiale con la Bulgaria avendo la necessità di

schierare un elemento esperto nel settore. Una grande prestazione del giallorosso a Napoli, se confermata in Messico nell'amichevole del 25 maggio col Guatemala, potrebbe complicare la scelta del c.t. E certo, comunque, che Ancelotti è, assieme a Rossi, il giocatore sotto esame contro i cinesi.

Dopo aver confermato che la scelta del portiere la farà soltanto in Messico, probabilmente dopo l'amichevole col Guatemala, Beazot precisa che sarà comunque decisivo per tutti il test del 25 nella capitale messicana. Il c.t. spende poi parole di apprezzamento per Altobelli al quale chiede di «avere l'avvio di gioco in libertà, sulla fascia: perché se costretto ad agire al

centro, ha qualche problema nel controllo a palla».

Lo accosta a Bettiga per tipo di gioco ma ricorda anche Causio e afferma di non potere disporre di un altro Benetti («né Bagni, né Ancelotti lo ricordano»).

Beazot è convinto che la maggior parte delle squadre partecipanti ai mondiali saranno corte, giocheranno cioè a una punta o a una e mezza.

— L'Italia non rischia di pagare la presenza di due marcatori in difesa (Bergomi e Vieri)?

«Dietro occorre fare gli accoppiamenti in base alle caratteristiche dei rivali — risponde il c.t. — Con la Germania ad Avellino ci disponemmo bene, così come nell'82 contro il Brasile che

schierava una sola punta».

— Il progetto di utilizzare Nela a destra è definitivamente naufragato a Udine contro l'Austria?

«Una partita non dà mai un responso negativo — replica — dopo l'avvio in disagio, Nela si è trovato meglio sul centro. E perché gli austriaci ci hanno fatto gola a destra che si pensa non abbia funzionato quella parte».

— Scendere dall'altura di Roccaraso al mare di Napoli può avere effetti benefici?

«Non so perché ci sono state prove contrastanti».

Parla quindi delle difficoltà proposte dall'inquinamento di Città di Messico «che dicono sia cento volte maggiore di quello di Milano» e nega che i giocatori possano essere condizionati dalla paura del terremoto in Messico «anche perché le scosse interessano soprattutto la capitale e non Puebla dove stiamo noi».

Un ultimo accenno alla partita di Napoli: «Le nostre esistenze sono diverse da ciò che vuole il pubblico ma è meglio verificare la condizione di ciascuno attraverso una vittoria».

Sono intanto arrivati i cinesi e hanno già messo in crisi la direzione dell'albergo sul lungomare napoletano dove alloggiavano fino a domenica prossima. Erano attesi per ora di cenare e si sono presentati, invece, giusto in tempo per il pranzo.

Dopo un primo momento di sbigottimento, lo «chef» del ristorante dell'albergo ha preparato le pietanze per i 25 della comitiva orientale: per una volta niente riso ma tagliatelle alla bolognese e bistecche per tutti, con razioni abbondanti, secondo un'esplorata richiesta.

Appena il tempo di alzarsi da tavola e subito ognuno in camera a riposarsi, per poco più di un'ora prima di trasferirsi allo stadio «Collana».

La disciplina è ferrea. Il «team manager» della nazionale Nian Wei e gli allenatori Gao Fengwen ed Hu Zhigang non vogliono fare dichiarazioni alla stampa; in albergo, attraverso l'interprete ufficiale della delegazione, Fang Wenbin fanno sapere che il riposo è sacro.

Carbone inizia a vuotare il sacco
Tempi duri per Vicenza e Cavese

TORINO — Armando Carbone — il commerciante napoletano considerato il personaggio più importante dell'organizzazione che raccoglieva scommesse clandestine e cercava di «pilottare» i risultati di partite e campionati di calcio — ha cominciato a raccontare la «sua verità».

Una verità che, almeno in questa prima fase di interrogatori, conferma quanto già a conoscenza degli inquirenti sulle «manovre» per portare dalla serie C1 alla B il Vicenza (lo scorso anno) e la Cavese (nell'attuale stagione), ed ha fatto emergere, su questo argomento, anche fatti e personaggi nuovi.

Vestito in maglione e jeans, visibilmente teso, Carbone ha lasciato verso le nove le camere di sicurezza della Questura — dove era rinchiuso da venerdì scorso, da quando cioè si era costituito dopo una latitanza di 17 giorni (era fuggito da una finestra di casa sua all'arrivo della polizia) — e, in un ufficio della «squadra mobile», assistito dagli avvocati Gabri e Celentano, è stato interrogato per due ore e mezzo dal sostituto procuratore della Repubblica Marabotto. Ha risposto in modo abbastanza preciso alle domande del magistrato e, in qualche caso, ha aggiunto di propria iniziativa alcuni particolari.

Almeno a prima vista, dunque, Carbone sembra avere intenzione di dare una risposta a tutte le domande del magistrato; è però troppo presto per dire se il suo comportamento sarà da «pentito» (che cioè ammette tutto e fornisce i nomi dei complici) o semplicemente da «dissociato» (che ammette soltanto ciò che è ormai evidente e confermato da prove e testimonianze, ma nega o assume atteggiamenti elusivi quando la sua collaborazione diventa determinante).

Ieri, ad esempio, Carbone ha capito da solo che non avrebbe potuto negare o raccontare frivole e il dott. Marabotto non ha nemmeno dovuto contestargli quanto detto da altri imputati o contenuto nelle registrazioni telefoniche; soltanto all'inizio gli è stato fatto vedere un volumi-

noso pacco e gli è stato precisato che in esso era contenuto un terzo di quanto raccolto sinora. Sull'atteggiamento che Carbone terrà in futuro, comunque, hanno preferito non pronunciarsi né il magistrato né gli avvocati difensori.

Sui «fatti e personaggi nuovi» citati dall'imputato non sono stati resi noti particolari; pare però che non siano di grande importanza, in quanto non farebbero che portare altre prove a carico di una società, la Cavese, che già è tra le più compromesse.

L'interrogatorio di Carbone riprenderà domani e dovrebbe proseguire per 10-15 giorni. «Speriamo che si concluda tutto nel più breve tempo possibile», hanno commentato gli avvocati Celentano e Gabri, i quali hanno soprattutto messo in risalto le precarie

condizioni di salute del commerciante che, a loro dire, è affetto da un tumore alla gamba destra, da una poliposi in gola e da disturbi cardiaci; inoltre hanno sostenuto che Carbone non è un personaggio importante come è stato presentato in questi giorni.

Ieri, intanto, il capo dell'ufficio inchiesta De Biase ha tenuto una conferenza stampa. «Il nostro obiettivo principale è l'accertamento della verità. Abbiamo anche intenzione di procedere celermente per conseguirla, ma non se la velocità dovesse andare a scapito della verità: ha detto De Biase».

L'argomento erano i tempi e i modi dell'istruttoria sportiva sul «Totonero» e sulle partite truccate, ma gran parte delle dichiarazioni di De Biase sono state «precisazioni» sia nei confronti del sostituto

procuratore Marabotto che nei confronti dell'inchiesta penale sul «Totonero».

«senso delle dichiarazioni fatte nei giorni scorsi dal presidente federale Sordillo».

«Martedì — ha detto De Biase — sono andato a trovarmi i collaboratori di Sordillo che aveva auspicato più brevi possibili per la chiusura dell'inchiesta. Abbiamo chiesto i nomi di quel «possibile» socio Sordillo dal 1980 e escludere nel modo più luto che per il presidente cosa più importante fosse in fretta. Anche lui, come tiene più di tutto all'accontentamento della verità — risposta, quella di De Biase, dottor Marabotto che ha parlato di «giustizia sportiva» e l'intenzione era di quella di terminare la prima istruzione entro giugno».

Visentini non fa promesse

ROMA — «Dal punto di vista fiscale e tributario non si potrà avviare alcuna iniziativa finché non si sia messo ordine nel settore, in particolare per quel che riguarda la veridicità dei bilanci, le tangenti, le pendenze con la giustizia». Il ministro delle Finanze Visentini, che ha espresso tale netto giudizio alla commissione interna della Camera nel corso di una audizione dedicata al piano di risanamento delle società calcistiche professionistiche elaborato dal Coni e dalla Federazione.

Sullo stesso argomento era intervenuto, il 30 aprile scorso, il ministro del turismo e spettacolo Lagorio. «Ci mancherebbe altro — ha aggiunto Visentini — che lo Stato facesse qualcosa prima che tali questioni vengano risolte. Qualunque intervento non può servire a coprire o sanare irregolarità, e dovrà comunque essere preceduto da un congegno legislativo che sottoponga ogni soggetto interessato ad attenti esami».

Visentini, riferendosi a un incontro da lui avuto alcuni mesi fa con il presidente del Coni Carraro e il presidente della Federcalcio Sordillo, ha detto che in quella occasione «si stupì molto del fatto che Carraro iniziò la propria esposizione premettendo di conoscere bene le gravi irregolarità e scorrettezze che affliggono il mondo del calcio professionistico».

Settori di quest'ultima commissione, un po' di tutti i gruppi, non intendono trovarsi a fornire solo un parere consultivo sulla materia fiscale (proprio come è avvenuto in altre occasioni in fatto di materia sportiva e anche per il settore dello spettacolo). Chiedono, perciò, quantomeno sedute congiunte delle commissioni interne e finanze e sono decisamente contrari alla strada delle agevolazioni fiscali. Specie per le «calcio Spa», che — si sostiene — devono essere condotte secondo le regole economiche e di mercato che valgono per tutte le altre. Anche perché «è il mercato che fissa, e in questo caso ridimensiona i valori»: chiaro il riferimento di molti deputati alle «spese allegre» in fatto di acquisto e ingaggio dei calciatori.

Al termine dell'audizione di Visentini, il presidente della Lega, Martarese, non appariva particolarmente contento, anche se rilevava con i cronisti che «il ministro non ha chiuso la porta in faccia al calcio».

Totonero: gli azionisti dell'Udinese si costituiscono parte civile

UDINE — Un gruppo di azionisti dell'Udinese cede di sportivi friulani si costituisce parte civile nell'istruttoria giudiziaria in corso alla cura della Repubblica che non è relativa alle note del totonero. A sostegno dell'azione giudiziaria — presa per «risarcimento danni morali e materiali» in corso una raccolta di firme — si è costituito un gruppo di tifosi «a difesa dell'immagine dell'Udinese e del Friuli».

Nelle settimane scorse, il sostituto procuratore della pubblica di Torino, Marabotto, ha chiesto che si indagasse sullo scacco del totonero, aveva fatto una comunicazione agli azionisti dell'Udinese, Tito Corsi, il quale, tuttavia, si era dichiarato talmente estraneo.

Ora gli azionisti, i tifosi dell'Udinese ed il settimanale «Friulispot», hanno chiesto che si faccia piena luce sulla vicenda.

LE PARTITE DI ANDATA DEI QUARTI DI FINALE DI COPPA ITALIA

La Roma bussa due volte alla porta dei nerazzurri

Roma-Inter 2-0 (2-0)

MARCATORE: 19 Desideri su rigore, 29 Tovaletti.
ROMA: Gregori, Odo, Mastrolonzi, Desideri (73' Benicenga), Lucini, Righetti, Graziani, Giannini, Tovaletti (86' Genspi), Di Carlo, Impallomeni. (12 Santinelli, 13 Marra, 15 Procesi).

INTER: Lorieri, Bernazzani, Pozzoni (46' Nuzumatti), Marini, Ferri, Mandorlini, Fanna (50' Mandelli), Cuccini, Pellegrini (85' Ciccoli), Brady, Minaudo. (12 Caniato, 13 Manicone).

ARBITRO: Agnolli di Bassano del Grappa.
NOTE: angoli 3-1 per la Roma. Giornata calda, terreno in eccellenti condizioni, ammonizioni Gregori e Ferri per gioco scorretto, Giannini per proteste e Fanna per comportamento antirregolamentare. Spettatori 24.525, incasso 228 milioni 546 mila lire.

ROMA — Fra nazionali, infortunati e rincalzi, Roma e Inter affrontano i quarti di finale della Coppa Italia senza 15 titolari, egualmente divisi. Ma ad onta dell'equilibrio delle defezioni, la Coppa Italia riflette il campionato e i due gol di scarto odierni sono un divario imperfetto tra Roma e Inter del dopo campionato.

È la squadra di Eriksson che dopo un inizio vigile comanda a piaciamento l'incontro, segna due gol in mezz'ora, poi il merito, ne confonde altri che però non si materializzano per imprecisione e per una certa sfiducia.

La gara è a tratti divertente e rivela futuri protagonisti come Mastrolonzi e Impallomeni. Le anime delle due squadre sono però Graziani e Ferri, mentre tra i pochi titolari non lasciano un'impronta indelebile Brady e Righetti. La Coppa Italia dovrebbe interessare più all'Inter, per ora fuori dall'Europa, ma i nerazzurri non hanno fiato e nervi, sembrano attendere con impazienza il «rompete le righe».

I giallorossi invece si divertono ancora a giocare e i due gol di ieri dovrebbero consentire loro di continuare l'avventura in Coppa dato che non sembra estremamente ardua la gara di ritorno con questa Inter, gara che si giocherà il 21 maggio.

L'incontro ha un inizio alla camomilla, auspice il grande caldo. Ma è la Roma che prova gli schemi e, anche se con poca fluidità, orchestra manovre offensive. Il gol arriva al 18': c'è una bella discesa di Mastrolonzi, un terzino di fascia assai promettevole, che serve in area Impallomeni che viene steso da Ferri. Agnolli, che si sta preparando all'avventura mondiale, non ha dubbi e concede il calcio di rigore che Desideri trasforma con freddezza.

L'Inter continua a sonnecchiare e i baby giallorossi insistono fino a trovare il raddoppio. Il merito è della «chiocciola» Graziani che lavora in maniera sovrappiù un pallone sulla sinistra, poi pennella un cross su cui la difesa interista si nasconde. Tovaletti di testa anticipa Desideri e raddoppia.

La Roma rallenta ma mantiene l'iniziativa, poi nella ripresa l'Inter perde ancora di più mordente, e la Roma, sempre più padrona del campo, si concede un po' di accademismo. Il pubblico gradisce.

Annulata l'amichevole Udinese-Maniago
Contrariamente a quanto era stato annunciato non si disputerà l'amichevole che l'Udinese aveva in programma per questo pomeriggio a Maniago con inizio alle 17.

Qualche giocatore a riposo, nell'allenamento di ieri mattina a Monfalcone. O a semiriposo, per malanni vari, come Cerone, colpito da forma febbrile, di probabile origine influenzale (superdosi di vitamina C e la cosa dovrebbe passare), e Scaglia, variamente acciaccato. De Falco aveva dolori più seri, si è fatto vedere dal dott. Pistan. Vedremo all'allenamento odierno se si riprende.

«L'Inter ci si batte per conseguire il miglior piazzamento possibile. È attenzione, non c'è solo il Vicenza, da tener d'occhio, ma anche la Cesena, per esempio».

La chiave di questa frase potrebbe essere il Totonero. Ma si è deciso di non parlarne, di non fare calcoli o illazioni. Parliamo di Lecce, allora?

«Lecce? La «rosee» ne ha schiere tendinite. Oggi al «Grezar» e bagnato, andrà meglio».

Facciamo il solito discorso del mercoledì con Ferrari.

«Si continuano a segnare poco, anche se le occasioni stavolta si sono presentate...».

«Lo hanno visto tutti, ma non è una novità, purtroppo; se sapessimo sfruttare meglio le occasioni, a quest'ora saremmo qui a divertirci...».

«Invece? Ma ci si batte per conseguire il miglior piazzamento possibile. È attenzione, non c'è solo il Vicenza, da tener d'occhio, ma anche la Cesena, per esempio».

La chiave di questa frase potrebbe essere il Totonero. Ma si è deciso di non parlarne, di non fare calcoli o illazioni. Parliamo di Lecce, allora?

«Lecce? La «rosee» ne ha schiere tendinite. Oggi al «Grezar» e bagnato, andrà meglio».

Facciamo il solito discorso del mercoledì con Ferrari.

«Si continuano a segnare poco, anche se le occasioni stavolta si sono presentate...».

«Lo hanno visto tutti, ma non è una novità, purtroppo; se sapessimo sfruttare meglio le occasioni, a quest'ora saremmo qui a divertirci...».

«Invece? Ma ci si batte per conseguire il miglior piazzamento possibile. È attenzione, non c'è solo il Vicenza, da tener d'occhio, ma anche la Cesena, per esempio».

SI PENSA A VICENZA MENTRE SONO BLOCCATI DE FALCO, CERONE E SCAGLIA

Ferrari parla del clima societario e abitua gli alabardati al solleone

Qualche giocatore a riposo, nell'allenamento di ieri mattina a Monfalcone. O a semiriposo, per malanni vari, come Cerone, colpito da forma febbrile, di probabile origine influenzale (superdosi di vitamina C e la cosa dovrebbe passare), e Scaglia, variamente acciaccato. De Falco aveva dolori più seri, si è fatto vedere dal dott. Pistan. Vedremo all'allenamento odierno se si riprende.

«L'Inter ci si batte per conseguire il miglior piazzamento possibile. È attenzione, non c'è solo il Vicenza, da tener d'occhio, ma anche la Cesena, per esempio».

La chiave di questa frase potrebbe essere il Totonero. Ma si è deciso di non parlarne, di non fare calcoli o illazioni. Parliamo di Lecce, allora?

«Lecce? La «rosee» ne ha schiere tendinite. Oggi al «Grezar» e bagnato, andrà meglio».

Facciamo il solito discorso del mercoledì con Ferrari.

«Si continuano a segnare poco, anche se le occasioni stavolta si sono presentate...».

«Lo hanno visto tutti, ma non è una novità, purtroppo; se sapessimo sfruttare meglio le occasioni, a quest'ora saremmo qui a divertirci...».

«Invece? Ma ci si batte per conseguire il miglior piazzamento possibile. È attenzione, non c'è solo il Vicenza, da tener d'occhio, ma anche la Cesena, per esempio».

La chiave di questa frase potrebbe essere il Totonero. Ma si è deciso di non parlarne, di non fare calcoli o illazioni. Parliamo di Lecce, allora?

«Lecce? La «rosee» ne ha schiere tendinite. Oggi al «Grezar» e bagnato, andrà meglio».

Facciamo il solito discorso del mercoledì con Ferrari.

«Si continuano a segnare poco, anche se le occasioni stavolta si sono presentate...».

«Lo hanno visto tutti, ma non è una novità, purtroppo; se sapessimo sfruttare meglio le occasioni, a quest'ora saremmo qui a divertirci...».

«Invece? Ma ci si batte per conseguire il miglior piazzamento possibile. È attenzione, non c'è solo il Vicenza, da tener d'occhio, ma anche la Cesena, per esempio».

La chiave di questa frase potrebbe essere il Totonero. Ma si è deciso di non parlarne, di non fare calcoli o illazioni. Parliamo di Lecce, allora?

«Lecce? La «rosee» ne ha schiere tendinite. Oggi al «Grezar» e bagnato, andrà meglio».

Facciamo il solito discorso del mercoledì con Ferrari.

«Si continuano a segnare poco, anche se le occasioni stavolta si sono presentate...».

«Lo hanno visto tutti, ma non è una novità, purtroppo; se sapessimo sfruttare meglio le occasioni, a quest'ora saremmo qui a divertirci...».

«Invece? Ma ci si batte per conseguire il miglior piazzamento possibile. È attenzione, non c'è solo il Vicenza, da tener d'occhio, ma anche la Cesena, per esempio».

La chiave di questa frase potrebbe essere il Totonero. Ma si è deciso di non parlarne, di non fare calcoli o illazioni. Parliamo di Lecce, allora?

«Lecce? La «rosee» ne ha schiere tendinite. Oggi al «Grezar» e bagnato, andrà meglio».

Facciamo il solito discorso del mercoledì con Ferrari.

«Si continuano a segnare poco, anche se le occasioni stavolta si sono presentate...».

«Lo hanno visto tutti, ma non è una novità, purtroppo; se sapessimo sfruttare meglio le occasioni, a quest'ora saremmo qui a divertirci...».

«Invece? Ma ci si batte per conseguire il miglior piazzamento possibile. È attenzione, non c'è solo il Vicenza, da tener d'occhio, ma anche la Cesena, per esempio».

La chiave di questa frase potrebbe essere il Totonero. Ma si è deciso di non parlarne, di non fare calcoli o illazioni. Parliamo di Lecce, allora?

«Lecce? La «rosee» ne ha schiere tendinite. Oggi al «Grezar» e bagnato, andrà meglio».

Facciamo il solito discorso del mercoledì con Ferrari.

«Si continuano a segnare poco, anche se le occasioni stavolta si sono presentate...».

«Lo hanno visto tutti, ma non è una novità, purtroppo; se sapessimo sfruttare meglio le occasioni, a quest'ora saremmo qui a divertirci...».

«Lecce? La «rosee» ne ha schiere tendinite. Oggi al «Grezar» e bagnato, andrà meglio».

Facciamo il solito discorso del mercoledì con Ferrari.

«Si continuano a segnare poco, anche se le occasioni stavolta si sono presentate...».

«Lo hanno visto tutti, ma non è una novità, purtroppo; se sapessimo sfruttare meglio le occasioni, a quest'ora saremmo qui a divertirci...».

«Invece? Ma ci si batte per conseguire il miglior piazzamento possibile. È attenzione, non c'è solo il Vicenza, da tener d'occhio, ma anche la Cesena, per esempio».

La chiave di questa frase potrebbe essere il Totonero. Ma si è deciso di non parlarne, di non fare calcoli o illazioni. Parliamo di Lecce, allora?

«Lecce? La «rosee» ne ha schiere tendinite. Oggi al «Grezar» e bagnato, andrà meglio».

Facciamo il solito discorso del mercoledì con Ferrari.

«Si continuano a segnare poco, anche se le occasioni stavolta si sono presentate...».

«Lo hanno visto tutti, ma non è una novità, purtroppo; se sapessimo sfruttare meglio le occasioni, a quest'ora saremmo qui a divertirci...».

«Invece? Ma ci si batte per conseguire il miglior piazzamento possibile. È attenzione, non c'è solo il Vicenza, da tener d'occhio, ma anche la Cesena, per esempio».

La chiave di questa frase potrebbe essere il Totonero. Ma si è deciso di non parlarne, di non fare calcoli o illazioni. Parliamo di Lecce, allora?

«Lecce? La «rosee» ne ha schiere tendinite. Oggi al «Grezar» e bagnato, andrà meglio».

Facciamo il solito discorso del mercoledì con Ferrari.

«Si continuano a segnare poco, anche se le occasioni stavolta si sono presentate...».

«Lo hanno visto tutti, ma non è una novità, purtroppo; se sapessimo sfruttare meglio le occasioni, a quest'ora saremmo qui a divertirci...».

«Lecce? La «rosee» ne ha schiere tendinite. Oggi al «Grezar» e bagnato, andrà meglio

CRONACHE DELLO SPORT

Il basket ha scelto le quattro semifinaliste

DOMENICA L'ALTRO MATCH CON CASERTA PIÙ AGGUERRITA CHE MAI

E già sabato i torinesi esodano l'assalto a Milano

AREXONS 76
BANCOROMA 72
L'assalto dei torinesi alla capitale del basket milanese è cominciato con un'ottima prestazione. I ragazzi di Sgarbi, dopo aver subito un'umiliazione in semifinale, sono tornati a Milano con la voglia di vendicarsi. La partita si è giocata in un'atmosfera di grande tensione, con i torinesi che hanno dominato la gara sin dall'inizio. I milanesi, invece, hanno avuto un'ottima prestazione, ma non è bastata a superare i torinesi. La partita si è conclusa con un risultato di 76 a 72 a favore dei torinesi.

SIMAC MILANO	SIMAC MILANO
FANTONI UDINE	SIMAC MILANO
MARR RIMINI	MARR RIMINI
C. RIUNITE R. EMILIA	MARR RIMINI
SCAVOLINI PESARO	SILVERSTONE
SILVERSTONE BRESCIA	SILVERSTONE
BERLONI TORINO	BERLONI
CORTAN LIVORNO	BERLONI
MOBILGIRGI CASERTA	MOBILGIRGI
YOGA BOLOGNA	MOBILGIRGI
DIVARESE	DIVARESE
ALLIBERT LIVORNO	DIVARESE
GRANAROLO BOLOGNA	BANCOROMA
BANCOROMA	BANCOROMA
AREXONS CANTÙ	AREXONS
GIOMO VENEZIA	AREXONS

Semifinali: 10, 11, 14 e 18 maggio - Finale: 21, 25 e 28 maggio

SEUL VOLEVA CEDERE A PYONGYANG PARTITE DI CALCIO E ALTRO

La Corea del Nord rifiuta di ospitare gare olimpiche

Con la mediazione di un alto funzionario della Corea del Sud, si è tentato di risolvere la questione. Ma la Corea del Nord ha rifiutato di ospitare le gare olimpiche. La Corea del Nord ha dichiarato che non è disposta a cedere alle pressioni della Corea del Sud. La Corea del Nord ha anche dichiarato che non è disposta a ospitare le gare olimpiche. La Corea del Nord ha anche dichiarato che non è disposta a cedere alle pressioni della Corea del Sud.

L'allegro sorriso di Hodori, il tigrino mascone dei giochi del 1988, nasconde tutte queste preoccupazioni. Messa a posto la coscienza con l'avvio delle trattative, comunque, il comitato organizzatore di Seul è impegnato a dare una grande dimostrazione di efficienza. Vuol fare bella figura prima di tutto con i giornalisti, per i quali ha preparato un attrezzatissimo centro stampa.

recchi per la trasmissione di fac simile e 20 per telefono, un laboratorio fotografico di 1200 metri quadrati e 700 posti di lavoro. Le gare cominceranno sabato 17 settembre 1988 e si concluderanno domenica 2 ottobre. Saranno precedute da tutta una serie di manifestazioni fieristiche, artistiche e culturali.

MOVIMENTATA LA SECONDA TAPPA DEL GIRO DELL'ALPE ADRIA

A Pordenone vince Mantovani ma il moravo Glajza è leader

DAL NOSTRO INVIATO PORDENONE — Doveva, e poteva, essere una tappa di trasferimento quella che il Giro dell'Alpe Adria proponeva in calendario. Da Pordenone, dopo i primi 20-25 chilometri di ondulazioni, due salite (Smarte e Basovizza), tutto il resto correva per la soleggiata pianura friulana. Ebbene, battaglia sulle salite, e battaglia per tutta la pianura. Gli italiani, furbi per bisogno di schiatta, hanno aspettato gli ultimi rettilinei della provincia pordenonese per scattare a ripetizione: al traguardo di piazza XX Settembre Mantovani è stato 1.0

e Citterio al posto d'onore in volata sul solito moravo Glajza, in maglia gialla di leader della corsa. Il direttore sportivo della Zoccorinese aveva chiamato Mantovani allo scatto quando mancavano tre chilometri all'arrivo. Mantovani avrebbe preferito aspettare l'ultimo. E il diavolo, «Sì, perché quelli ci lasciano andar via quando vuoi tu». Via allora, prima con l'idea di soffrire e poi con quella di tenere fino in fondo. Mantovani è stato contento così e sorridente era il compagno Citterio, ambedue solidi branzoli. Glajza non è stato capace di

agguantare il fuggitivo Mantovani e si è dovuto sobbarcare il compito di essere terzo, trionfo anche da Citterio. Per il club lombardo una giornata di autentico trionfo, se si guarda a tutti gli iscritti. Il croato Pavlic, trionfatore lo scorso anno, sempre abbottonato nel gruppo mentre i coequilibrati sgobbano e entrano in ogni fuga. Chi impressiona sempre più è Ondrej Glajza. Anche ieri ha vinto il traguardo in salita a Smarte, poi ha sempre controllato di persona le fughe più pericolose. E se non entrava lui in fuga si dava da fare per portare sotto il gruppetto.

A Basovizza nazionali jugoslavi e lo sloveno Lampic, assieme a due polacchi, due olandesi, un italiano si sono messi di buzzo buono tanto che a Opicina avevano tre minuti di vantaggio. Poi il margine è scemato fino a morire del tutto prima di Smarte. Altra fuga fino a Ronchi, ma la manciata di secondi è stata fuoco di paglia. Da Ronchi in avanti il cordone dei ciclisti dell'Alpe Adria sembrava un elastico in mano a un bambino nervoso, si allungava e accorciava continuamente. Ogni tanto si spezzava per poi essere riannodato.

A Casarsa sempre e più di sempre uniti. Poi è partito Mantovani, non ha guardato nemmeno indietro perché così perentorio è stato l'ordine di andarsene. Il gruppo ha tardato a reagire e per una decina di metri il ragazzo lombardo l'ha avuto vinta. Per un soffio lui è stato primo, dopo sono arrivati gli altri: una cavalcata da rabbonire sul filo dei 60-70 orari.

Oggi da Pordenone si finisce a Tarvisio, passando sui 1900 metri di Sella Nevea. Una salita lunga, dura, dicono ammazza polmoni. Buona insomma, se la fortuna non deciderà altrimenti, per Tonetti, chiamato il camoscio della Lombardia. Vediamo se quello lombardo è più agile e resistente di altri ungulati.

Rugby: cambio della guardia fra le triestine

LA FIAMMA PROMOSSA IN C1, LA TELESORVEGLIANZA RETROCESSA IN C2
Tutti gli uomini della Fiamma

La Fiamma promossa in C1, la Telesorveglianza retrocessa in C2. Il cambio della guardia fra le due triestine del rugby si è quindi verificato. La promozione per la squadra granata allenata da Dario Giuluzzi è venuta dopo una esaltante stagione: 17 partite giocate con impegno e spesso con arbitraggi completamente sfavorevoli, per non parlare dell'ultima trasferta in Toscana dove invece di un campo di gioco ci si è trovati dinanzi a un «monumento» di disonestà sportiva.

La maggiore classe e preparazione del rugby triestino si sono imposte ancora una volta; delle tre squadre impegnate negli spareggi, tutte hanno ottenuto la promozione. Questi sono stati infatti i risultati: SelvaZZana-Imperia 14-0; 17-4; Thiene-Codogno 24-9; 26-4; e, lo ricordiamo, Fiamma-Elba 15-6; 13-21.

«È stata la vittoria del complesso — racconta euforico Luciano Trani, presidente della squadra triestina — dell'armonia tra i giocatori, fra i quali nessuno si sente una stella, ma tutti giocano per gli altri. In questa occasione si può riassumere lo spirito che ci ha condotto alla promozione con il proverbio «uno per tutti, tutti per uno». La società aveva avvisato a inizio

anno: «Siamo pronti per la C1», e così è stato. «A San Luigi — continua Trani — fino a qualche anno fa sempre in campo, ora costretti per limiti di età a seguire solo gli allenamenti — abbiamo sempre portato spettacolo, e anche per questo il pubblico ci ha seguito sempre. Programmi ancora non se ne fanno, si pensa a festeggiare, a divertirsi, come è stato fatto in tutta la stagione. L'obiettivo è di restare in C1. In 17 partite i triestini hanno segnato 338 punti, subendone 111, realizzando 58 mete — a Stefano Bianco è andata la palma del maggior realizzatore — e incassandone 13.

Nel corso del campionato hanno subito gravi infortuni Alberto e Stefano Alunni (distorsione delle vertebre cervicali il primo, danni ai legamenti del ginocchio il secondo), Mauro Galuzzi (frattura di quattro dita del piede), Mauro Costantini (frattura della clavicola), Marino Scarel (legamenti del ginocchio) e Maurizio Teghini (menisco). La Telesorveglianza ha invece pagato, dopo la promozione dello scorso anno, la mancanza di preparazione, legata all'impossibilità di avere un campo, di inizio stagione. Troppi gli infortunati che sono venuti a mancare se i «rin-

calzi» non si sono certamente tirati indietro. Soltanto nel finale i bianco-rossi, allenati dalla coppia Metz-Nicotra, si sono riputati, con il rientro di alcuni titolari, a livelli agonistici accettabili. «Per decidere sul futuro — racconta Dovigo, presidente dell'Us Rugby — ci riuniremo a giugno. Cominceremo dallo sponsor che ancora non sappiamo se ci sosterrà».

Anche le «mule» tirano le somme di un campionato sfortunato e che sicuramente non ha dato molte soddisfazioni. Le Koale hanno agguantato il quinto posto anche se nella scorsa settimana, in un quadrangolare organizzato a Treviso, hanno dato segni evidenti di crescita imponendosi per 8 a 0 sul Viro Bologna, cedendo per un niente con la Roma (0 a 4) e perdendo con le fortissime trevigiane (0 a 28).

«Le ragazze hanno saputo distinguersi per volontà — spiega Steven Mogorovich, allenatore delle «mule» — nonostante le numerose assenze per incidenti del tutto indipendenti dal rugby. Sono state schierate anche esordienti avvicinate alla disciplina da poco tempo, che hanno mostrato a ogni modo doti di intelligenza e di bravura».

Il tennis Usa teme il terrorismo
NEW YORK — Non ci saranno giocatori americani impegnati ai campionati internazionali di tennis di Roma, Parigi e Wimbledon quest'anno poiché l'associazione nazionale americana non si è sentita di assumersi la responsabilità per la loro incolumità. L'ha annunciato Ed Fabritz, direttore delle comunicazioni degli Stati Uniti (Usta). «Non possiamo assumersi la responsabilità di esporre dei giocatori al rischio — ha detto Fabritz — in una triste situazione, come quella che stiamo vivendo in questo momento e che, come americani, siamo obiettivi per il terrorismo e per dimostrazioni di cronache andiamo ed è parzialmente difficile quando si tratta di giovani».

Fabritz ha anche detto che l'Usta ha deciso di non inviare una squadra al torneo di «Coppa di Galea».

Stefano Cesca

Argentin operato
BERGAMO — Moreno Argentin è stato operato ieri nella clinica Gavazzoni di Bergamo dal prof. Danilo Tagliabue per la frattura scomposta della clavicola sinistra. Dopo la forata rinuncia al Giro d'Italia, Moreno Argentin dovrebbe essere in grado di disputare con una certa preparazione il Giro della Svizzera.

Al Giro di Spagna
ALBACETE — Lo spagnolo Jon Eguigure ha vinto per distacco la 15ª tappa del Giro ciclistico di Spagna, Aranjuez-Albacete di km 207. Con il tempo di 4 ore 39'20", alla media oraria di km 44,463 ha preceduto di 26" il gruppo che è stato regolato in volata da Sean Kelly.

Al Giro di Spagna
ALBACETE — Lo spagnolo Jon Eguigure ha vinto per distacco la 15ª tappa del Giro ciclistico di Spagna, Aranjuez-Albacete di km 207. Con il tempo di 4 ore 39'20", alla media oraria di km 44,463 ha preceduto di 26" il gruppo che è stato regolato in volata da Sean Kelly.

Al Giro di Spagna
ALBACETE — Lo spagnolo Jon Eguigure ha vinto per distacco la 15ª tappa del Giro ciclistico di Spagna, Aranjuez-Albacete di km 207. Con il tempo di 4 ore 39'20", alla media oraria di km 44,463 ha preceduto di 26" il gruppo che è stato regolato in volata da Sean Kelly.

Gara ciclistica Udace
Si è svolta, organizzata dalla S.C. Gentlemen Trieste, la VI edizione della «Costiera triestina» gara ciclistica a cronometro per affiliati all'Udace. Hanno partecipato una settantina di atleti sia regionali che extraregionali. Vincitore assoluto il veterano A. Sturla della A.C. Quinto di Genova che percorreva gli 11.400 metri del percorso alla media di km/h 43,497.

Ciclismo: coppa «Casa del ciclo»
Roberto Cosani e Ivan Plet hanno vinto rispettivamente la prima e la seconda fascia della VI Coppa Casa del ciclo di Marino Capponi.



Sincerotto
centro arredamenti
Buttrio (UD) - s.s. 56 Udine/Trieste

Scoprite le sorprese.
Da noi non finirete mai di sorprendervi. Scoprite tutte le sorprese che vi riserviamo. Sorprese nell'alta qualità dei prodotti e nelle migliori firme nazionali del momento. Sorprese nella convenienza dei prezzi. Sorprese nelle condizioni di pagamento rateali sino a 60 mesi. Sorprese nelle frequenti ed interessanti proposte in offerta speciale fortemente scontate. Sorprese per l'assistenza garantita e continuata. Sorprese a non finire.

Continuaz. dalla 14.a pagina

GRADISCA vendesi terreno per villa bifamiliare tel. 0481-93311 pomeriggio 153/22

GRADO centro monolocale con poggolo privato vende 39.000.000. Rivolgarsi oggi e domani Grado dalle 14 alle 17 via Roma 9 Bullan. 56315/22

GRADO Città Giardino. Privato vende attico composto da attico soggiorno cucina due camere un servizio ripostiglio e grande terrazza. Ottima occasione. Telefonare ore ufficio 0431/82348, ore pasti 88183.

GRIMALDI 040/764952 via Colombo libero recente vista mare soggiorno matrimoniale cucina servizi balcone ripostiglio 48.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 San Giusto libero panoramico recente soggiorno 2 camere cucina servizi terrazzo 90.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 San Giacomo libero in ottime condizioni camera cucina servizi 30.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 via Battisti libero uso ufficio ottimo investimento 2 vani servizi 50.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 Prosecco casetta libera su due piani 2 stanze stanzetta cucina servizi terrazzo 34.000.000. 1000/22

IMMOBILIARE CIVICA vende occupato via dell'Istria stanza cucina bagno veranda, riscaldamento, ascensore, 32.000.000 S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2452/22

IMMOBILIARE CIVICA vende via TRISSINO panoramico 2 stanze, cucina, bagno, 2 poggoli, riscaldamento, ascensore, completamente ristrutturato S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2452/22

IMMOBILIARE CIVICA vende appartamento in casetta S. LUIGI vista mare, salinocchio, stanza, 2 stanzette, cucina, bagno, autoriscaldamento, giardino proprio. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2452/22

IMMOBILIARE CIVICA vende GAMBINI moderno, 2 stanze, soggiorno, cucinetta, bagno, 46.000.000 S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2452/22

IMMOBILIARE CIVICA vende appartamento in palazzina SERVOLA soleggiato, 3 stanze, cucina, bagno, poggolo, posto macchina, riscaldamento, ascensore, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2452/22

LIGNANO Pineta, incantevole posizione: costruendo piccola lussuosa palazzina, impresa vende direttamente appartamento su due piani; 66 mq commerciali; 46.500.000 dilazioni 15 mesi avanzamento lavori, senza interessi. (Mutui eventuali). 0431-430541. 192/22

LIGNANO Impresa Rino Sostero vende appartamenti varie dimensioni estivi e residenziali. Ville a schiera pronta consegna e in progetto. Possibilità mutuo o facilitazioni pagamento. Via dei Platani, 64 Lignano Sabbiadoro telefono 0431-71230 aperto anche giorni festivi. 050128/22

LIGNANO Pineta vendendosi ville 3 camere soggiorno giardino proprietà arredate 55 milioni. Telefonare 0432-34430. 1000/22

MONFALCONE centralissimo recentissimo biamere cucina salone doppiavanti riscaldamento autonomo postomacchina. Grimaldi 0481-45283. 1222

MONFALCONE favorevole opportunità zona Mercato: 2 camere, soggiorno, cucina, 45 milioni. Agenzia Italia Monfalcone 74404. 1222

MUGGIA vende stabile zona centrale intero o frazionato 600 mq coperti, con giardino, tel. 272192. 56314/22

OPICINA via Basovizza, via Refosco, terreni edificabili lottizzati per ville vendesi. Tel. uff. 306971. 2467/22



FIAP
FEDERAZIONE ITALIANA AGENTI
IMMOBILIARI PROFESSIONALI

Aderente CONEDUEA

adviser
ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE
TRIESTE
Passo Goldoni 2
Telef. 040/762993
(tre linee)

ADVISER TEL. 762993 MATTEOTTI mansarda adatta coppia cucina camera servizio 18.000.000.

ADVISER TEL. 762993 pressi VIALE XX SETTEMBRE spazio cottura soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio 25.000.000.

ADVISER TEL. 762993 S. LUIGI in casetta appartamento cucina camera cameretta bagno poggolo panoramico 28.000.000.

ADVISER TEL. 762993 PICCARDI cucinino tinello camera cameretta bagno cantina poggolo verandato 38.000.000.

ADVISER TEL. 762993 STRADA DI ROZZOL panoramico cucinotto soggiorno camera bagno ripostiglio poggolo cantina 48.000.000.

ADVISER TEL. 762993 CENTRALE ottimo stato cucina camera cameretta bagno automotano 48.000.000.

ADVISER TEL. 762993 BAIAMONTI adiacenze cucinotto soggiorno camera bagno cantina terrazza panoramico mare ottimo stato 55.000.000.

ADVISER TEL. 762993 S. GIACOMO CASETTA su 2 piani cucina soggiorno 2 camere ripostigli servizio soffitta cortile 62.000.000.

ADVISER TEL. 762993 S. GIOVANNI cucina salone camera bagno ripostiglio terrazzo 65.000.000.

ADVISER TEL. 762993 S. CROCE casa da ristrutturare internamente di 300 mq totali (150 di locali d'affari) 70.000.000.

ADVISER TEL. 762993 inizi COMMERCIALE cucina 5 camere bagno ripostigli cantina automotano 130.000.000.

ADVISER TEL. 762993 ROZZOL ALTA stabile 1981 cucina salone camera 2 camerette doppi servizi ripostiglio 3 terrazze 5 posti macchina panoramico mare 156.000.000.

ADVISER TEL. 762993 V. DELL'ISTRIA adiacenze CASA bifamiliare ristrutturata completamente 2 anni fa 200 mq totali con cortile taverne soffitta e box auto.

ALFA
AGENZIA D'AFFARI
VIALE SAN MARCO 55
MONFALCONE
TEL. 0481/41807

GRADISCA casa indipendente perfette condizioni, libera, tre camere cucina soggiorno cantina garage terrazza orticello. Recente appartamento centrale panoramico mq 100 più terrazza. Negozio centrale avviato alimentare, salumi.

GRADO rinomato ristorante pizzeria bar aperto tutto l'anno completo arredi e strutture adatto nucleo familiare.

FOGLIANO caseggiato centrale uso commerciale con appartamento di sistemare e garage. Rustico con progetto ristrutturazione per otto stanze con giardino. Bar, tavola calda, pizzeria arredata con alloggio.

CERVIGNANO appartamento nuovo autoriscaldato doppi servizi, due letto, cucina, soggiorno, poggolo. Locale d'affari nuovo 1.0 piano mq 110 adatto ufficio, con ampio poggolo.

RONCHI rustico da riattare su due piani, piccolo scoperto, garage. Casetta carisca con mq 500 terreno. Altra abitabile su due piani autoriscaldata. Appartamento, ora occupato, ottimo investimento per prima casa.

STARANZANO villetta singola perfetta; autoriscaldata, piccolo scoperto. Recente appartamento tristanze cucina soggiorno doppi servizi garage ampio poggolo. Valido negozio articoli per la casa e altro adatto conduzione familiare.

S. STATALE 14 ampio caseggiato fronte strada uso commerciale abitativo, negozio esposizione mq 150, due appartamenti, capannoni, parcheggio. Bar, tavola calda, tabacchino avviato, ampio parcheggio, completo, valido reddito.

MONFALCONE tra i 18 appartamenti che scritte (solo con incarico scritto) forse c'è uno adatto a Voi. Terreno centrale edificabile per due alloggi. Casa accostata perfetta autoriscaldata, piano rialzato, terreno mq 300.

gestimmobili
Trieste - v. S. Francesco 4/1
telefono 040 / 772244

CENTRALE in casa d'epoca con ascensore riscaldamento 110 mq da ristrutturare solo 55.000.000. 772244.

GIARDINO Pubblico piano alto salone servizio ripostiglio in ottima casa d'epoca 57.000.000. 772244.

ADIACENZE Tonello recente luminoso soggiorno cucina stanza stanzetta bagno ripostiglio poggolo perfetto stato 61.000.000. 772244.

DONADONI epoca soggiorno 2 stanze stanzetta servizi separati tinello cucina riscaldamento 62.000.000. 772244.

PARAGGI Navali piano alto con ascensore soggiorno camera cameretta cucina balconi cantina 65.000.000. 772244.

PIANO alto recente salone 3 stanze cucina servizio poggoli cantina 90.000.000. 772244.

GRIGNANO prestigioso praticamente primo ingresso salone 2 stanze servizi garage terrazzo completamente arredato 135.000.000. 772244.

FRIULI in villetta recente con giardino vista golfo salone 2 camere cucina tinello doppi servizi terrazze taverna box termocampione 200 mq. 772244.

COMMERCIALE piano alto panoramico soleggiato salone 4 stanze cucina tripli servizi balconi 220.000.000. 772244.

BARCOLA in villa appartamento su 2 piani parzialmente da ristrutturare 200 mq 250.000.000. 772244.

ADIACENZE Oriani in casa d'epoca soggiorno 2 stanze cucina servizio termoisolamento buone rifiniture prezzo interessantissimo. 772244.

ital fondiaria
TRIESTE
VIA DONOTA 1
TEL. 040 / 631013

CAMPO S. Giacomo libero terzo piano ottimo stato camera soggiorno ampia cucina servizio 30.000.000. tel. 631013.

ROZZOL recente panoramico camera soggiorno cucinotto bagno 2 terrazze posto auto in garage condominiale ascensore riscaldamento centrale 58.000.000. tel. 631013.

FABIO Severo libero recente ottime condizioni camera matrimoniale soggiorno cucina abitabile bagno soffitta posto auto 55.000.000. tel. 631013.

SAN Marco adiacenze PAM libero da ristrutturare parzialmente camera cucina wc interno 14.000.000 solamente. tel. 631013.

SAN PASQUALE libero luminoso piano alto camera soggiorno cucina abitabile bagno ripostiglio poggolo 50.000.000. tel. 631013.

MAGAZZINO zona Piccardi libero 65 mq circa ideale per artigiani 37.000.000. tel. 631013.

LOCALE d'affari San Giacomo 45 mq circa quattro ingressi finestrate, soffitto rinforzato, impiantistica nuova 50.000.000. tel. 631013.

LOCALE D'AFFARI via Gambini libero subito occasione immobiliare trattare riservate. tel. 631013.

VILLA Vicentina villa appena costruita pronto ingresso iva 2% tre camere salinocchio cucina doppi servizi, posto auto coperto giardino privato 78.000.000. tel. 631013.

AURONZO 35 km da Cortina nuovissimo finemente arredato camera matrimoniale cameretta soggiorno con caminetto cucinotto terrazzo posto auto assegnato in garage condominiale riscaldamento centrale con contatore proprio 55.000.000. tel. 631013.

AFFITTASI adiacenze Università due camere soggiorno tinello cucinotto bagno cantina contratto a termine non residenti arredato 500.000 mensili. tel. 631013.

AFFITTASI Roiano monolocale semiarredato contratto a termine non residenti 300.000 mensili. tel. 631013.

AFFITTASI locale d'affari piazza Perugino libero subito 250.000 mensili. tel. 631013.

CERCASI bella villa signorile esclusivamente zona BARCOLA-COSTIERA-DUINO e TERRENI edificabili. tel. 631013.

PIZZARELLO s.n.s.
TRIESTE - VIA CORONEO 33
TEL. 040/766676

20.000.000 S. Giacomo libero ristrutturato camera cameretta cucina wc esterno.

15.000.000 Venier ristrutturato camera cucina wc esterno libero.

ROIANO ristrutturato su due piani 2 stanze cucina con poggolo servizi più mansarda con caminetto automotano V p. VIA dell'Istria due stanze cucina bagno IV piano 27.000.000 libero.

40.000.000 Fabio Severo alta recente matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio poggolo comforts piano alto ascensore.

XX SETTEMBRE alta tranquillo soggiorno due stanze cucina bagno poggoli ripostiglio comforts recente ascensore.

AMPIO monolocale con bagno e angolo cottura recente luminoso tranquillo comforts zona Pestalozzi.

ZONA Politeama ufficio-ambulatorio tre stanze cucina wc ottime condizioni ammezzato 90 mq.

VIA MARZIALE tranquillissimo primingresso soggiorno due stanze cucina bagno terrazzo giardino proprio grande cantina posto macchina.

PROSSIMITA' D'Annunzio occupato matrimoniale cucina abitabile bagno poggolo cantina luminoso affare 17.000.000 minimo contanti 6.000.000.

ZONA Ospedale occupato due stanze stanzetta bagno poggolo il piano 30.000.000.

COSTIERA libero recente panoramico ampio soggiorno matrimoniale cucinotto bagno poggolo posto macchina riscaldamento autonomo.

CERCHIAMO per nostro cliente appartamento 80-120 mq possibilmente con posto auto.

CERCHIAMO per nostro cliente appartamento o villino signorile in zona residenziale 150-200 mq.

CERCHIAMO per nostro cliente appartamento villino 80-130 mq sulla Costiera.

SPAZIO CASA
IMMOBILIARE
TRIESTE
Via Valdirivo 36
Tel. 040/64266 - 60125
orario 9-12.30/15.30-19.30

IN STABILE PRESTIGIOSO adiacenze C.so ITALIA cucina ampio salone matrimoniale stanza biservizi 115.000.000. tel. 64266.

PANORAMICO bistranze biservizi salone bistranze biservizi eventuale box PERFETTO STATO tel. 60125.

IMMERSO nel verde ROIANO perfettissimo cucina salinocchio matrimoniale bagno terrazzo AFFARONE tel. 64266.

FRONTINGRESSO pianolotto soleggiatissimo cucinotto salinocchio matrimoniale bagno facilitazioni acquisto mutuo 14%, tel. 60125.

NEL VERDE Eremo PRIMINGRESSO cucina salone bistranze biservizi terrazoni postauto VISTA GOLF OCCASIONE, tel. 64266.

PIANOALTO Vespucio perfetto cucinotto tinello bicamera bagno cantina 55.000.000. tel. 64266.

BERLAM soleggiatissimo cucina salone bistranze biservizi terrazzo di intermedia fra hotel e mare lussuoso, tel. 60125.

MANSARDINA centrale per amatori cucina bistranze stanzino servizi AFFARONE 30.000.000. tel. 64266.

PARINI stabile epoca perfetto cucina salinocchio matrimoniale bagno 48.000.000. tel. 60125.

VIALE epoca da amatore altamente rifinito cucina salone con caminetto bistranze matrimoniale biservizi SUPERPREZZO 100.000.000. tel. 64266.

SALITA TRENNOVIA luminosissimo epoca cucina salinocchio bistranze biservizi terrazzo SUPERPREZZO 65.000.000. tel. 60125.

ROSSETTI (adiacenze) lussuoso con giardino cucina salinocchio bistranze biservizi TAVERNA tel. 64266.

ATTICO-MANSARDA periferico perfettissimo cucina salone tricamera servizi terrazzi, tel. 60125.

BOX zona Maddalena luce-acqua adattissimo auto moto 19.500.000. tel. 64266.

CAPANNONE immediata periferia 650 mq facile accesso automezzi AFFARONE, tel. 60125.

RICERCHIAMO zona ROSSETTI-CONTI-PERUGINO PER N.S. CLIENTE cucina soggiorno bistranze DEFINIZIONE IMMEDIATA, tel. 64266.

agenti immobiliari
Via Carducci 20
Trieste
tel. 764664-764842
TOMMASINI SCHERIANI

SISTIANA in palazzina recente con grande giardino condominiale appartamento composto da grande salone, cucina, 2 stanze matrimoniali, 1 stanzetta, doppi servizi, ampio terrazzo, posto macchina, cantina. Prezzo interessantissimo.

FABIO SEVERO in casa recente V e ultimo piano appartamento composto da salone cucina 3 stanze doppi servizi poggoli. Luminosissimo con ampia vista panoramica. Possibilità ampio box auto.

ZONA Piazza SCORCOLA appartamento in casa d'epoca piano alto molto luminoso cucina 2 stanze bagno. Buono stato.

RUSTICO in SAGRADO su 2 piani più salaio abitabile con ampio terreno boschivo circostante mq 47.000 eventualmente mq 13.000.

IMMOBILI COMMERCIALI

CAPANNONE zona industriale mq 700 con uffici e servizi completamente ristrutturato. Ampio scoperto pavimentato mq 600.

MAGAZZINO zona semicentrale con accesso autotreni mq 800. Luminosissimo.

MAGAZZINO semi interrato mq 1.900 con accesso autotreni.

ZONA BAIAMONTI.

LOCALE mq 600 zona FABIO SEVERO con accesso autotreni collegato a due piani soprastanti per totali mq 500 a uso magazzino o uffici.

NEGOZIO mq 250 con ampie vetrine zona semi centrale.

MAGAZZINO semi interrato mq 380 con possibilità acquisto ampi uffici collegati.

BOX AUTO zona via Conti in casa recentissima dotata di acqua ed energia elettrica.

BOX AUTO in costruzione zona via Rossetti-Buonarroti.

RABINO 762081 libero Sanzaro luminoso camera cucina abitabile 19.000.000.

RAVASCIETTO Immobile Sabbiadoro vende direttamente appartamenti nuovi usati muniti di garage e impianti di risalita. Prezzo ideale per una vacanza tranquilla. Vende anche in L. no appartamenti e villini schiera, varie dimensioni, possibilità mutuo fondiario, lottizzazioni pagamento. Ravasi via dei Platani, 62A L. no Sabbiadoro 0431-71230 aperto anche giorni festivi. 050128/22

RECENTE perfetto tinello stanze bagno poggolo 54.000.000 telefonare 729993

REDIPICCOLA ottima posizione lotti edificabili varie metrature. Grimaldi 0481-45283.

STUDIO vende casa con giardino San Luigi 170.000.000. tonda Boschetto 2 camere cucina bagno 52.000.000. L. no Viale, via Flavia di S. re. Muggia. Telefono 946562.

TERRENO edificabile, zona Monte d'Oro, mq. Immobile Salarolo tel. 0431-71230.

UNIVERSITA' recente piano salone tre stanze bagno poggolo ripostiglio 123.000.000 telefonare 729993

VENDO appartamento centrale mq 60 bicamera, giorno cucina wc 37.000. tratt. Tel. 272192. 56314/22

15.000.000 Venier ristrutturato soggiorno camera cucina esterno 766676.

75.000.000 Roiano libero ristrutturato 2 stanze con poggolo servizi-mansarda con poggolo netto riscaldamento 5.0 p. senza ascensore 766676.

23
e villeggiatura

ABRUZZO al mare. Promessa 1986. Hotel President, derna costruzione, parco bellissimo (20 mila mq), spiaggia privata senza de intermedia fra hotel e mare lussuoso, tel. 60125.

CADORE vicinanza S. Pietro pensione completa. Ingresso Hotel President 0432-34430. 085-933641-932176.

GRADO appartamenti immensi nel verde vicino spiaggia. Maggio solo 250.000. S. bre camera, soggiorno 40.000.000.

LIGNANO Sabbiadoro spiaggia 4 posti letto piano tutto confort due camere alta stagione 65.000.000.

25
Anno

ALLEVAMENTO disponioli schneider giganti. Iscritti. Tel. 0434-91170.

27
DIV

Il mago Otelma riceverà tele 10-11 maggio hotel. Telefonare 010-299302 motel.

INTERESSI RIDOTTI AL 10% SULLE AUTO DEL SISTEMA USATO SICURO.

E' UN'OFFERTA DEI CONCESSIONARI, SUCCURSALI E AUTOGESTIONI
VALIDA FINO AL 31-5-1986.



Acquistando un'auto del Sistema Usato Sicuro, grazie alla riduzione degli interessi il costo del finanziamento scende al 10% annuo.

Infatti per ogni milione netto erogato avrete un finanziamento di

Lit. 1.100.000 che rimborserete a partire dal 60° giorno, in 11 rate mensili da Lit. 100.000.

Questa offerta, in presenza dei requisiti richiesti da I.F.A. (Istituto Finanziario Automobilistico del Gruppo FIAT), non è cumulabile con altre iniziative in corso.

Sistema Usato Sicuro

FIAT